BISSELL®

STEAMSHOT™ 2635



220V-240V

A















B

1.



2.



3.



4.



EN 3-7
DE 8-12
DK 13-17
HU 18-22
IT 23-27
NO 28-32
PL 33-37
FR 38-42
RU 43-47
CZ 48-52
TU 53-57
NL 58-62
SK 63-67
SE 68-72
FI 73-77

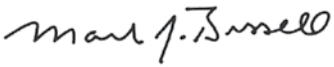
Thanks for buying a BISSELL steam cleaner

We're glad you purchased a BISSELL steam cleaner. Everything we know about floor care went into the design and construction of this complete, high-tech home cleaning system.

Your BISSELL steam cleaner is well made, and we back it with a limited two-year guarantee. We also stand behind it with a knowledgeable, dedicated Consumer Care department, so, should you ever have a problem, you'll receive fast, considerate assistance.

My great-grandfather invented the floor sweeper in 1876. Today, BISSELL is a global leader in the design, manufacture, and service of high-quality homecare products like your BISSELL steam cleaner.

Thanks again, from all of us at BISSELL.



Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Symbol Definitions

	**WARNING**	**RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY.**
	**STEAM**	**DANGER OF SCALDING.**
	**GUIDE**	**READ USER GUIDE FOR COMPLETE SAFETY AND USER INSTRUCTIONS.**
	**WEEE**	**DO NOT THROW THE APPLIANCE AWAY WITH THE NORMAL HOUSEHOLD WASTE AT THE END OF ITS LIFE, BUT HAND IT IN AT AN OFFICIAL COLLECTION POINT FOR RECYCLING. BY DOING THIS YOU WILL HELP TO PRESERVE THE ENVIRONMENT.**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR STEAM SHOT.

When using an electrical appliance, basic precautions should be observed, including the following.

⚠WARNING

ALWAYS CONNECT TO A PROPERLY EARTHED ELECTRICAL SOCKET.

⚠WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

» Do not leave appliance when plugged in.

» Unplug from electrical socket when not in use and before servicing.

Do not expose to rain. Store indoors.

» Do not allow to be used as a toy.

» Liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components.

» This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

» If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

» The appliance shall not be left unattended while it is connected to the supply mains.

» The appliance is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.

» Keep the appliance out of reach of children when it is energized or cooling down.

» The surfaces are liable to get hot during use.

» The filling aperture shall not be opened during use.

» Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

» Use only as described in this user guide

» Use only manufacturer's recommended attachments.

» Do not modify earthed plug.

» To reduce the risk of electric shock: Use indoors only.

» Do not use with damaged cord or plug.

» Do not immerse in water or liquid.

» If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water; do not attempt to operate it and have it repaired at an authorized service center.

» Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.

» Keep cord away from heated surfaces.

» To unplug, grasp the plug, not the cord.

» Do not handle plug or appliance with wet hands.

» Turn off all controls before unplugging.

» Use extra care when cleaning on stairs.

» Do not use steam appliance in an enclosed space filled with vapors given off by oil base paint, paint thinner, some mothproofing substances, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.

» Keep appliance on a level surface.

⚠WARNING

HOT SURFACE. AVOID CONTACT.

⚠WARNING

DO NOT IMMERSE. NOT FOR SPACE HEATING PURPOSES.



THIS SYMBOL MEANS WARNING: DANGER OF SCALDING

⚠WARNING

WATER TANK IS UNDER PRESSURE. PRESS TRIGGER TO RELEASE PRESSURE BEFORE REMOVING SAFETY CAP. BEFORE REFILLING WITH WATER LEAVE TO COOL FOR 5 MINUTES. DISTILLED WATER RECOMMENDED.

FOR OPERATION ON A 220-240 VOLT A.C. 50/60 HZ POWER SUPPLY ONLY.

This model is for household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

A Product View

Do not plug in your steam cleaner until you are familiar with all instructions and operating procedures.

1 Safety Cap
2 Steam Trigger
3 Indicator Light
4 Power Cable
5 Extension Hose
6 Accessory Nozzle
7 Detail Brush Tool
8 Flat Scraping Tool
9 Angle Concentrator Tool
10 Grout Brush Tool
11 Window Squeegee Tool

B Operations

Filling with water

1. Push down on the safety cap while turning anti-clockwise.

2. Fill measuring cup to the max fill line.

3. Slowly pour water into steamer.

NOTE: Do not add anything except cool water or you will cause damage to the heating element and void your warranty.

4. Replace the safety cap by pushing down while turning clockwise.

If your tap water contains a high level of mineral content (hard water) the use of distilled or demineralised water is recommended.

Power cable
Unwrap power cable before operating unit.

Indicator light
The red indicator light will go on when the unit is first plugged in. When the steamer is ready to use, the light will turn off.

Steam trigger
Push to release steam.

Steam cleaning all living areas

Use your Steam Shot to soften and remove stubborn dirt, grime, dry, hardened food, and other household soil from hard surfaces.

1. Fill with cool tap water or distilled/ demineralised water.

2. Connect the plug to an appropriate outlet.

3. When red indicator light turns off, the steamer is ready to use. Press trigger to release steam.

4. Wipe surface with a clean, dry cloth.

Always unplug your Steam Shot before filling/ refilling. Press trigger until steamer depressurises. Wait 5 minutes before removing cap.

Before disconnecting a tool from the steam cleaner, make certain that steam is no longer coming from the nozzle. Use an oven mitt to remove tools, or wait until they cool before removing.

Keep face and all exposed skin away from steam. Failure to do so may result in personal injury.

Thermal shock can shatter glass. Before cleaning cold glass surface, carefully warm the surface by directing the steam jet on the glass from a distance of no less than 4 - 6".

Never tilt the steamer more than 45° during use as boiling water could spill with the steam.

Never attempt this procedure on the clothing you are wearing. Burns could result.

Do not add anything except cool water or you will cause damage to the heating element and void your warranty.

Consumer Guarantee

This Guarantee only applies outside of the USA and Canada. It is provided by BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

This Guarantee is provided by BISSELL. It gives you specific rights. It is offered as an additional benefit to your rights under law. You also have other rights under law which may vary from country to country. You can find out about your legal rights and remedies by contacting your local consumer advice service. Nothing in this Guarantee will replace or lessen any of your legal rights or remedies. If you need additional instruction regarding this Guarantee or have questions regarding what it may cover, please contact BISSELL Consumer Care or contact your local distributor.

This Guarantee is given to the original purchaser of the product from new and is not transferable. You must be able to evidence the date of purchase in order to claim under this Guarantee.

Limited Two-Year Guarantee

Subject to the *EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS identified below, BISSELL will for two years from the date of purchase by the original purchaser repair or replace (with new or remanufactured components or products), at BISSELL's option, free of charge, any defective or malfunctioning part or product.

BISSELL recommends that the original packaging and evidence of the date of purchase be kept for the duration of the Guarantee period in case the need arises within the period to claim on the Guarantee. Keeping the original packaging will assist with any necessary re-packaging and transportation but is not a condition of the Guarantee.

If your product is replaced by BISSELL under this Guarantee, the new item will benefit from the remainder of the term of this Guarantee (calculated from the date of the original purchase). The period of this Guarantee shall not be extended whether or not your product is repaired or replaced.

*EXCEPTIONS AND EXCLUSIONS FROM THE TERMS OF THE GUARANTEE

This Guarantee applies to products used for personal domestic use and not commercial or hire purposes. Consumable components such as filters, belts and mop pads, which must be replaced or serviced by the user from time to time, are not covered by this Guarantee.

This Guarantee does not apply to any defect arising from fair wear and tear. Damage or malfunction caused by the user or any third party whether as a result of accident, negligence, abuse, neglect, or any other use not in accordance with the User Guide is not covered by this Guarantee.

An unauthorised repair (or attempted repair) will void this Guarantee whether or not damage has been caused by that repair/attempt.

Removing or tampering with the Product Rating Label on the product or rendering it illegible will void this Guarantee.

SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL AND ITS DISTRIBUTORS ARE NOT LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE THAT IS NOT FORESEEABLE OR FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE ASSOCIATED WITH THE USE OF THIS PRODUCT INCLUDING WITHOUT LIMITATION LOSS OF PROFIT, LOSS OF BUSINESS, BUSINESS INTERRUPTION, LOSS OF OPPORTUNITY, DISTRESS, INCONVENIENCE OR DISAPPOINTMENT. SAVE AS SET OUT BELOW BISSELL'S LIABILITY WILL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

BISSELL DOES NOT EXCLUDE OR LIMIT IN ANY WAY ITS LIABILITY FOR (A) DEATH OR PERSONAL INJURY CAUSED BY OUR NEGLIGENCE OR THE NEGLIGENCE OF OUR EMPLOYEES, AGENTS OR SUBCONTRACTORS; (B) FRAUD OR FRAUDULENT MISREPRESENTATION; (C) OR FOR ANY OTHER MATTER WHICH CANNOT BE EXCLUDED OR LIMITED UNDER LAW.

Consumer Care

If your BISSELL product should require service or to claim under our Limited Two-Year Guarantee, please visit:

Website or E-mail:
www.BISSELL.com

For Russian inquiries, call or write:
ООО Сервис
123001, г. Москва,
ул. Большая Садовая, д. 10
через Фирменный Магазин BORK.
Часы работы: с 10.00 до 20.00
без перерывов и выходных.
Тел. 8-800-100-55-88

Replacement parts and accessories are available for purchase. To purchase visit www.BISSELL.com

Visit the BISSELL website: www.BISSELL.com

When contacting BISSELL, have model number of cleaner available.

Please record your Model Number: _____ Please record your Purchase Date: _____

NOTE: Please keep your original sales receipt. It provides proof of the date of purchase in the event of a Guarantee claim. See Guarantee for details.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
All rights reserved. Printed in China
Part Number 160-5900 Rev 12/14
Visit our website at: www.BISSELL.com
MICROBAN is a registered trademark of Microban Products Company.

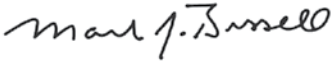
Vielen Dank für den Kauf eines BISSELL-Dampfreinigers

Wir freuen uns, dass Sie einen Dampfreiniger von BISSELL gekauft haben. Unser gesamtes Wissen über die Bodenpflege floss in das Design und die Konstruktion dieses umfassenden, hochtechnologischen Reinigungssystems für den Privatgebrauch.

Ihr tragbarer BISSEL-Dampfreiniger ist gut verarbeitet und wir unterlegen dies mit einer eingeschränkten Zwei-Jahres-Garantie. Dafür stehen wir auch mit unserer fachkundigen, engagierten Kundendienstabteilung; wenn Sie also jemals ein Problem haben sollten, erhalten Sie schnelle, umsichtige Hilfe.

Mein Urgroßvater erfand den Bodenwischer im Jahr 1876. Heute ist BISSELL ein Weltmarktführer in Sachen Design, Herstellung und Service für hochwertige Haushaltspflegeprodukte, wie Ihr tragbarer Dampfreiniger von BISSELL.

Noch einmal vielen Dank von uns allen bei BISSELL.



Mark J. Bissell
Vorstandsvorsitzender & Geschäftsführer

Symbole, Erläuterung

	**WARNUNG**	**ES BESTEHT EIN RISIKO FÜR FEUER, ELEKTRISCHEN SCHLAG ODER VERLETZUNG.**
	**DAMPF**	**VERBRÜHUNGSGEFAHR**
	**ANLEITUNG**	**LESEN SIE DIE ANLEITUNG FÜR VOLLSTÄNDIGE SICHERHEITS- UND BENUTZERANWEISUNGEN.**
	**WEEE**	**WERFEN SIE DAS GERÄT AM ENDE DER LEBENSDAUER NICHT IN DEN NORMALEN HAUSHALTSMÜLL, SONDERN ÜBERGEBEN ES EINEM OFFIZIELLEN SAMMELPUNKT FÜR DAS RECYCLING. DADURCH HELFEN SIE, DIE UMWELT ZU SCHÜTZEN.**

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DEN DAMPFREINIGER VERWENDEN.

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden.

⚠WARNUNG

VERWENDEN SIE IMMER EINE ANGEMESSEN GEERDETE STECKDOSE.

⚠WARNUNG

ZUM REDUZIEREN VON RISIKEN WIE FEUER, STROMSCHLAG ODER VERLETZUNG:

» Das Gerät nicht eingesteckt liegen lassen.
» Ziehen Sie bei Nichtgebrauch und vor der Wartung den Stecker aus der Steckdose.
» Modifizieren Sie keinesfalls den geerdeten Stecker.
» Von Wasser fernhalten. In Innenräumen lagern.
» Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen
» Nicht vorgesehen für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnis, es sei denn sie haben Aufsicht und Anweisungen in Bezug auf das Gerät von einer Person erhalten, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
» Ausschließlich wie in der Konfigurationsanleitung beschrieben verwenden.
» Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Aufsätze.
» Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker.
» Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einem Kundendienstvertreter ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
» Nicht in Wasser oder Flüssigkeit tauchen.
» Wenn das Gerät nicht so funktioniert wie es soll, es fallengelassen, beschädigt, im Freien gelassen oder ins Wasser getaucht wurde; versuchen Sie nicht, es zu reparieren, und bringen Sie zu einem zugelassenen Servicezentrum.
» Ein Flüssigkeits- oder Dampfstrom dürfen nicht auf Ausrüstung gerichtet werden, die elektrische Komponenten enthält.
» Nicht am Kabel ziehen oder tragen; verwenden Sie das Kabel nicht als Griff, schließen keine Türen mit dem Kabel im Rahmen; ziehen Sie das Kabel nicht um scharfe Ecken oder Kanten.
» Halten Sie das Kabel von beheizten Oberflächen fern.
» Entfernen Sie den Stecker nicht, indem Sie am Kabel ziehen.
» Greifen Sie den Stecker, nicht das Kabel.
» Bedienen Sie den Stecker oder das Gerät nicht mit nassen Händen.
» Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen.
» Nicht verwenden, wenn eine Öffnung blockiert ist; frei von Staub, Fusseln, Haaren und allem anderen halten, was den Luftstrom behindert.
» Halten Sie Ihre Haare, lockere Kleidung, Finger und jegliche Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
» Schalten Sie alle Steuerungen ab, bevor Sie den Stecker ziehen.
» Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Treppen reinigen.
» Verwenden Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Raum, der mit Dämpfen angefüllt ist, die von Ölfarben, Farbverdünner und manchen Substanzen zur Mottenbekämpfung ausgehen sowie bei brennbarem Staub oder anderen explosiven oder giftigen Dämpfen.
» Lasse Sie das Gerät auf einer ebenen Oberfläche stehen.

⚠WARNUNG

HEISSE OBERFLÄCHE. VERMEIDEN SIE KONTAKT.

⚠WARNUNG

NICHT IN WASSER TAUCHEN NICHT ZUM HEIZEN VON RÄUMEN GEDACHT.

DIESES SYMBOL BEDEUTET ACHTUNG: VERBRÜHUNGSGEFAHR.

⚠WARNUNG

WASSERTANK STEHT UNTER DRUCK. DRÜCKEN SIE DIE DAMPFTASTE, UM DRUCK ABZULASSEN, BEVOR SIE DIE SCHUTZKAPPE ENTFERNEN. VOR DEM NACHFÜLLEN MIT WASSER (DAS GERÄT) 5 MINUTEN ABKÜHLEN LASSEN. WIR EMPFEHLEN DESTILLIERTES WASSER ZU VERWENDEN.

BETRIEB AUSSCHLIESSLICH AN EINER 220-240 V~ 50/60 HZ STROMQUELLE.

Dieses Modell ist nur für den Privatgebrauch geeignet.

HEBEN SIE DIESE ANWEISUNGEN FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUF

A Produktansicht

Betreiben Sie Ihren Dampfreiniger erst, wenn Sie mit allen Anweisungen und den Betriebsabläufen vertraut sind.

1 Schutzkappe
2 Dampftaste
3 Indikatorlämpchen
4 Stromkabel
5 Verlängerungsschlauch
6 Zubehördüse
7 Feinpinselaufsatz
8 Flachkratzeraufsatz
9 Winkelaufsatz
10 Fugenpinselaufsatz
11 Fensterwischeraufsatz

B Betrieb

Mit Wasser füllen

1. Drücken Sie die Schutzkappe nach unten, während Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen.

2. Bis zur Linie für den maximalen Füllstand auffüllen.

3. Gießen Sie das Wasser langsam in den Dampfreiniger.

HINWEIS: Verwenden Sie keinerlei Zusätze, außer kaltes Wasser, denn dies wird Schäden am Heizelement verursachen und Ihre Garantie erlischt.

4. Setzen Sie die Schutzkappe wieder auf, indem Sie sie im Uhrzeigersinn mit Druck nach unten drehen.

Wenn Ihr Leitungswasser einen hohen Mineralgehalt aufweist (hartes Wasser), wird der Einsatz von destilliertem oder vollentsalztem Wasser empfohlen.

Stromkabel
Wickeln Sie das Stromkabel ab, bevor Sie das Gerät verwenden.

Indikatorlämpchen
Dieses rote Indikatorlämpchen leuchtet auf, wenn das Gerät mit dem Strom verbunden wird. Wenn der Dampfreiniger einsatzbereit ist, erlischt das Lämpchen.

Dampftaste
Drücken, um Dampf freizusetzen.

Dampfreinigen aller Lebensbereiche

Verwenden Sie Ihren Steam Shot, um hartnäckigen Dreck, Schmutz, Angetrocknetes, verhärtete Essensreste und anderen Haushaltsschmutz auf harten Oberflächen aufzuweichen und zu entfernen.

1. Mit kaltem Leitungswasser oder destillierten/vollentsalztem Wasser füllen.

2. Verbinden Sie den Stecker mit einer entsprechenden Steckdose.

3. Wenn das rote Indikatorlämpchen erlischt, ist der Dampfreiniger einsatzbereit. Drücken Sie die Dampftaste, um Dampf freizusetzen.

4. Wischen Sie die Oberfläche mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.

Trennen Sie Ihren Dampfreiniger vor dem Füllen/Nachfüllen stets von der Stromversorgung. Drücken Sie die Dampftaste, bis der Dampfreiniger druckfrei ist. Warten Sie 5 Minuten, bevor Sie die Schutzkappe entfernen.

Stellen Sicher, dass kein Dampf mehr aus der Düse kommt, bevor Sie einen Aufsatz am Dampfreiniger wechseln. Verwenden Sie einen Ofenhandschuh, um die Aufsätze abzunehmen oder warten Sie bis der Dampfreiniger abgekühlt ist.

Halten Sie Gesicht und Haut vom Dampf fern. Dies kann zu Verletzungen führen.

Der Hitzeschock kann Glas zerbrechen. Bevor Sie kalte Glasflächen reinigen, erwärmen Sie die Oberfläche vorsichtig, indem Sie die Dampfdüse mit einem Abstand von mindestens 10-15 cm auf das Glas richten.

Kippen Sie beim Einsatz den Dampfreiniger niemals mehr als 45°, da mit dem Dampf kochendes Wasser verschüttet werden kann.

Versuchen Sie diesen Vorgang niemals auf Kleidung, die Sie gerade tragen. Das kann zu Verbrühungen führen.

Verwenden Sie keinerlei Zusätze, außer kaltes Wasser, denn dies wird Schäden am Heizelement verursachen und Ihre Garantie erlischt.

Konsumentengarantie

Diese Garantie gilt ausschließlich außerhalb den USA und Kanada. Sie wird von der Firma BISSELL International Trading Company BV ('BISSELL') gewährt.

Diese Garantie wird von BISSELL gewährt. Sie verleiht Ihnen spezielle Rechte. Sie wird als Zusatzleistung zu Ihren gesetzlichen Rechten angeboten. Nach dem Gesetz haben Sie auch andere Rechte, die von Land zu Land variieren. Sie können Ihre gesetzlichen Rechte und Rechtsmittel herausfinden, wenn Sie sich an Ihre Verbraucherzentrale vor Ort wenden. Nichts in dieser Garantie ersetzt oder mindert irgend eines Ihrer gesetzlichen Rechte oder Rechtsmittel.

Wenn Sie zusätzliche Anleitung bezüglich dieser Garantie benötigen oder Fragen über deren Deckung haben, wenden Sie sich bitte an den BISSELL-Kundendienst oder an Ihren lokalen Händler.

Diese Garantie wird dem ursprünglichen Käufer des neuwertigen Produkts gewährt und ist nicht übertragbar. Sie müssen in der Lage sein, das Kaufdatum zu bewegen, um auf Basis dieser Garantie eine Forderung zu erheben.

Beschränkte Zwei-Jahres-Garantie

Abhängig von den nachstehend gezeigten *AUSNAHMEN UND ABGRENZUNGEN, wird BISSELL nach eigenem Ermessen, über zwei Jahre nach dem Kauf durch den ursprünglichen Käufer defekte oder, aufgrund von Herstellermängeln, fehlerhafte Teile kostenlos reparieren oder ersetzen (durch neue oder überholte Komponenten oder Produkte).

BISSELL empfiehlt, dass die Originalverpackung und der Kaufbeleg für den Garantiezeitraum aufgehoben werden, falls eine solche Forderung in der Garantiezeit erhoben werden muss. Die Originalverpackung aufzubewahren hilft, falls erneut Verpackung oder Versand nötig werden, ist aber keine Garantiebedingung.

Wird Ihr Produkt von BISSELL nach dieser Garantie ausgetauscht, unterliegt das neue Produkt für die verbleibende Frist dieser Garantie (gerechnet ab dem Neuwert-Kaufdatum). Die Garantiefrist darf nicht verlängert werden, ganz gleich ob Ihr Produkt repariert oder ausgetauscht wird.

*AUSNAHMEN UND ABGRENZUNGEN DER BEDINGUNGEN DER GARANTIE

Diese Garantie gilt für Produkte, die für den persönlichen Haushaltseinsatz gedacht sind, nicht für den kommerziellen Einsatz oder Vermietungszwecke. Verbrauchsgegenstände wie Filter, Riemen, Mopp-Überzüge, die ab und zu ersetzt oder gewartet werden müssen, unterliegen nicht dieser Garantie.

Diese Garantie gilt nicht für Defekte, die aus durch normalen Verschleiß entstehen. Schäden oder Fehlfunktionen, die infolge eines Unfalls, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Nachlässigkeit oder durch sonstige Verwendungen vom Benutzer der einer dritten Partei verursacht wurden, die nicht mit dem Benutzerhandbuch vereinbar sind, werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.

Durch eine nicht-genehmigte Reparatur (oder eine versuchte Reparatur) wird diese Garantie nichtig, ganz gleich ob dadurch ein Schaden entstand oder nicht.

Das Produkttypenschild zu entfernen oder zu manipulieren oder es unleserlich zu machen, verwirkt die Garantie.

AUSGENOMMEN DES NACHSTEHENDEN SIND BISSEL UND SEINE HÄNDLER NICHT FÜR IRGENDWELCHE UNVORHERSEHBAREN VERLUSTE ODER SCHÄDEN ODER NEBENSCHÄDEN ODER FOLGESCHÄGEN JEGLICHER ART HAFTBAR, DIE MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS IN ZUSAMMENHANG STEHEN, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, GEWINNVERLUST, GESCHÄFTSVERLUST, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG, VERLUST VON GESCHÄFTSGELEGENHEITEN, NOTLAGEN, UNANNEHMLICHKEITEN ODER ENTTÄUSCHUNGEN. AUSGENOMMEN DES NACHSTEHENDEN ÜBERSTEIGT BISSELLS HAFTUNG KEINESFALLS DEN KAUFPREIS DES PRODUKTS.

BISSEL BEGRENZT ODER SCHLIESST IN KEINER WEISE SEINE HAFTBARKEIT AUS FÜR (A) TOD ODER PERSONENSCHADEN, DER DURCH UNSERE FAHRLÄSSIGKEIT ODER FAHRLÄSSIGKEIT UNSERER ANGESTELLTEN, VERTRETER UND SUBUNTERNEHMER VERURSACHT WIRD; (B) BETRUG ODER BETRÜGERISCHE FEHLDARSTELLUNG; (C) ODER JEGLICHE ANDERE ANGELEGENHEIT, DIE NACH DEM GESETZ NICHT AUSGESCHLOSSEN ODER BEGRENZT WERDEN DARF.

Kundendienst

Sollte Ihr BISSELL-Produkt Wartung benötigen, oder Sie wollen eine Forderung gemäß unserer beschränkten Zwei-Jahres-Garantie erheben, besuchen Sie bitte:

Website oder E-mail:
www.Bissell.eu

Ersatzteile und Zubehör werden zum Kauf angeboten. Für einen Einkauf besuchen Sie www.Bissell.eu

Besuchen Sie die BISSELL-Website: www.Bissell.eu

Wenn Sie BISSELL kontaktieren, halten Sie die Modellnummer des Reinigers bereit. Bitte geben Sie Ihre Modellnummer ein: _____ Bitte geben Sie Ihr Kaufdatum ein: _____

HINWEIS: Bitte heben Sie den originalen Kaufbeleg auf. Er belegt das Kaufdatum im Falle einer Garantieforderung. Siehe Garantie für Einzelheiten.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Alle Rechte vorbehalten. In China gedruckt.
Teilenummer 160-5900 Rev 12/14
Besuchen Sie unsere Website unter: www.Bissell.eu
MICROBAN ist ein eingetragenes Warenzeichen der Microban Products Company.

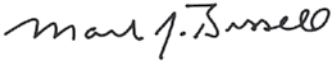
Tak for købet af en BISSELL damprenser

Vi er glade for at du har købt en BISSELL damprenser. Alt hvad vi ved om gulvpleje indgår i design og konstruktion af dette komplette, højteknologiske rengøringssystem til hjemmebrug.

Din BISSELL damprenser er et kvalitetsprodukt, som vi understøtter med to års begrænset garanti.
Vi bakker det også op med en kyndig, dedikeret kundeserviceafdeling, så hvis du nogensinde får problemer, vil du få hurtig og betænksom hjælp.

Min oldefar opfandt gulvfejemaskinen i 1876. I dag er BISSELL verdensførende inden for design, fremstilling og servicering af højkvalitets hjemmerengørings-produkter som din BISSELL damprenser.

Endnu en gang tak, fra alle os hos BISSELL.



Mark J. Bissell
Formand & administrerende direktør

Forklaring af symboler

	**ADVARSEL**	**RISIKO FOR BRAND, ELEKTRISK STØD, ELLER PERSONSKADE.**
	**DAMP**	**RISIKO FOR SKOLDNING**
	**GUIDE**	**LÆS BRUGSANVISNINGEN MED FULDSTÆNDIGE SIKKERHEDS- OG ANVENDELSESINSTRUKTIONER.**
	**OBS**	**MAN MÅ IKKE SMIDE APPARATET UD SAMMEN MED DET ALMINDELIGE HUSHOLDNINGSAFFALD VED AFSLUTNINGEN AF DETS LEVETID, MEN AFLEVER DET PÅ GENBRUGSPLADSEN TIL GENBRUG. VED AT GØRE DETTE HJÆLPER DU MED TIL AT BESKYTTE MILJØET.**

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER, FØR DU BRUGER DIN DAMPRENSER.

Når du bruger et elektrisk apparat, skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger overholdes, herunder følgende:

⚠ADVARSEL

TILSLUT ALTID TIL EN KORREKT JORDET STIKKONTAKT.

⚠ADVARSEL

FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER PERSONSKADER:

» Forlad ikke apparatet når det er sat til.
» Tag stikket ud af kontakten, når det ikke er i brug og før service.
» Modificer ikke det jordede stik.
» Må ikke udsættes for regn. Opbevares indendørs.
» Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
» ikke beregnet til at blive brugt af personer (inkl. børn) med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og viden, medmindre de har fået instruktion angående brugen af apparatet og overvåges af en person, som har ansvaret for deres sikkerhed.
» Må kun bruges som beskrevet i brugsanvisningen.
» Brug kun producentens anbefalede tilbehør.
» Må ikke bruges med beskadiget ledning eller stik.
» Hvis el-ledning går i stykker, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceagent for at undgå farlige situationer.
» Må ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
» Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, er blevet tabt, skadet, efterladt udendørs, er er blevet tabt ned i vand; så prøv ikke på at anvende det, men aflever det til service.
» Væske eller damp må ikke rettes direkte mod udstyr, som indeholder elektriske komponenter.
» Træk eller løft ikke med ledningen, brug ikke ledningen som håndtag, sæt ikke ledningen i klemme i døren, eller træk den rundt om skarpe kanter eller hjørner.
» Holdes væk fra opvarmede overflader.
» Træk ikke stikket ud ved at trække i ledningen.
» Ved udtagning, tag fat i stikket, ikke i ledningen.
» Håndter ikke stikket eller apparatet med våde hænder.
» Put ikke genstande ind i åbningerne.
» Må ikke bruges med blokerede åbninger; holdes fri for støv, fnuller, hår og andet, der kan reducere luftstrømmen.
» Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og alle andre kropsdele væk fra åbninger og bevægelige dele.
» Slå alle betjeningsanordninger fra før frakobling
» Vær ekstra forsigtig ved rengøring af trapper.
» Brug ikke apparatet i et lukket rum fyldt med dampe fra oliebaseret maling, fortynder, nogle mølmidler, brændbart støv eller andre eksplosive eller giftige dampe.
» Brug apparatet på en plan overflade.

⚠ADVARSEL

VARME OVERFLADER. UNDGÅ KONTAKT.

⚠ADVARSEL

MÅ IKKE NEDSÆNKES I VAND. MÅ IKKE BRUGES TIL OPVARMNING.



DETTE SYMBOL BETYDER:
ADVARSEL: RISIKO FOR SKOLDNING

⚠ADVARSEL

VANDTANKEN ER UNDER PRES. TRYK PÅ UDLØSEREN FOR AT FJERNE TRYKKET FØR SIKKERHEDSHÆTTEN FJERNES FØR GENPÅFYLDNING MED VAND LAD KØLE I 5 MINUTTER. DESTILLERET VAND ANBEFALES.

KUN TIL BRUG MED 220-240 V A. C. 50/60 HZ STRØMFORSYNING.

Denne model er kun til brug i hjemmet.

GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL FREMTIDIG BRUG

A En produkt oversigt

Sæt ikke din damprenser til før du er fortrolig med alle instruktioner og driftsprocedurer.

1 Sikkerhedshætte
2 Dampudløser
3 Kontrollampe
4 El-ledning
5 Forlængerslange
6 Tilbehør dyse
7 Børsteværktøj
8 Fladt skrabe værktøj
9 Vinkelkoncentrationsværktøj
10 Børsteværktøj til pudsning
11 Vinduesrensningsværktøj

B Drift

Påfyldning af vandtanken

1. Tryk sikkerhedshætten ned, mens der drejes imod urets retning.

2. Fyld målebægeret op til maksimum påfyldningslinjen.

3. Hæld langsomt vand i damperen.

BEMÆRK: Tilsæt ikke andet end koldt vand ellers kan varmeelementet tage skade og gøre din garanti ugyldig.

4. Sæt sikkerhedshætten på igen, mens der trykkes ned og drejes med uret.

Hvis dit vandværksvand indeholder meget kalk (hårdt vand) anbefales brug af destilleret eller demineraliseret vand.

El-ledning
Rul ledningen ud før apparatet bruges.

Indikator lys
Det røde indikator lys vil lyse når enheden sættes til første gang. Når damperen er klar til brug, slukkes lyset.

Dampudløser
Tryk for at udløse damp

Damprens alle rum i boligen

Brug din Steam Shot til at blødgøre og fjerne genstridigt snavs, rande, indtørrede, hårde madrester, og andet snavs fra husholdningen fra hårde overflader.

1. Påfyldes koldt vand fra hanen eller destilleret/ demineraliseret vand.

2. Sæt kontakten i et passende stik.

3. Når det røde indikator lys slukkes er damperen klar til brug Tryk på udløserknappen for at udløse damp.

4. Tør overfladen med en ren tør klud.

Tag altid din Steam Shot ud af stikket for fyldning/ genopfyldning. Tryk på knappen indtil trykket tages af. Vent 5 minutter før hætten fjernes.

For et værktøj tages af damprenseren, vær sikker på at der ikke længere kommer damp ud af dysen. Brug en ovnhandske til at fjerne værktøjer, eller vent med at fjerne dem, til de er afkølede.

Hold ansigt og udsat hud væk fra dampen. Hvis man ikke gør dette, kan man komme til skade.

Termisk chok kan sprænge glas. Før rensning af kolde glasoverflader varmes overfladen forsigtigt op ved at rette dampstrålen mod glasset fra en afstand på mindst 4 - 6" tommer.

Drej aldrig damperen mere end 45° under brug, da kogende vand ellers kan spildes sammen med dampen.

Brug aldrig denne procedure på tøj du har på. Det kan give forbrændinger.

Tilsæt ikke andet end koldt vand ellers kan varmeelementet tage skade og gøre din garanti ugyldig.

Forbrugergaranti

Denne garanti gælder kun uden for USA og Canada. Den leveres af BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Denne garanti leveres af BISSELL. Den giver dig særlige rettigheder Den tilbydes som en ekstra fordel ved siden af dine rettigheder i henhold til loven. Du har også andre rettigheder, ifølge lovgivningen, som kan variere fra land. Du kan undersøge dine juridiske rettigheder og muligheder ved at kontakte forbrugermyndighederne i dit land. Intet i denne garanti erstatter eller forringer dine lovpligtige rettigheder eller muligheder. Hvis du har brug for yderligere vejledning vedrørende denne garanti eller har spørgsmål til, hvad den kan dække, kontakt venligst BISSELL kundeservice eller kontakt din lokale forhandler.

Denne garanti gives til den oprindelige køber af produktet fra nyt og kan ikke overdrages. Du skal være i stand til at kunne bevise købsdatoen med henblik på erstatningskrav i henhold til denne garanti.

Begrænset to års garanti

Med forbehold for * undtagelser og fravigelser beskrevet nedenfor, vil BISSELL, gratis i to år fra den dato, hvor købet først blev foretaget, reparere eller udskifte alle defekte eller dårligt fungerende dele eller produkter med nye eller reparerede komponenter eller produkter) efter BISSELL's vurdering.

BISSELL anbefaler, at den originale emballage og bevis for købsdatoen opbevares i hele garantiperioden i tilfælde af at der opstår behov for at gøre garantikrav gældende. Opbevaring af den originale emballage vil gøre det nemmere at indpakning og transport nemmere, men er ingen betingelse i garantien.

Hvis dit produkt udskiftes af BISSELL i henhold til denne garanti, vil det nye produkt have gavn af resten af denne garantiperiode (regnet fra datoen for det oprindelige køb). Garantiperioden bliver ikke forlænget, uanset om dit produkt repareres eller erstattes.

*UNDTAGELSER OG UDELUKKELSE FRA GARANTIBETINGELSERNE

Denne garanti gælder for produkter, som bruges i hjemmet til personligt brug og ikke til erhvervsmæssig brug eller til udlejning. Sliddele som filtre, remme og moppeklude, som skal udskiftes eller repareres af brugeren fra tid til anden, er ikke omfattet af denne garanti.

Denne garanti gælder ikke for eventuelle fejl som følge af almindelig brug og slid. Skader eller manglende funktionsdygtighed, forårsaget af brugeren eller tredjepart, hvad enten det skyldes uheld, uforsigtighed, forkert brug eller ligegyldighed eller anden brug, som ikke er i overensstemmelse med brugsanvisningen, dækkes ikke af denne garanti.

En uautoriseret reparation (eller forsøg på reparation) vil gøre denne garanti ugyldig, uanset om skaden skyldes reparationen/forsøg på reparation.

Fjernelse eller beskadigelse af produktmærket på produktet eller at gøre det ulæseligt, vil gøre garantien ugyldig.

BORSET FRA DET NEDSTÅENDE ER BISSELL OG DERES DISTRIBUTØRER IKKE ANSVARLIGE FOR NOGET TAB ELLER UFORUDSIGELIGE SKADER ELLER FOR ULYKKER ELLER SKADER AF NOGEN ART I FORBINDELSE MED BRUGEN AF DETTE PRODUKT, HERUNDER HELLER IKKE TAB AF OVERSKUD, TAB AF FORRETNINGER, AFBRYDELSE, TAB AF MULIGHEDER, UBEHAG, BESVÆR ELLER SKUFFELSE. BISSELLS ERSTATNINGSANSVAR VIL IKKE KUNNE OVERSTIGE PRODUKTETS KØBSPRIS.

BISSELL UDELUKKER ELLER BEGRÆNSER IKKE PÅ NOGEN MÅDE DERES ANSVAR FOR (A) DØD ELLER PERSONSKADER FORÅRSAGET AF FORSØMMELIGHED ELLER VORES ANSATTES, AGENTERS ELLER UNDERLEVERANDØRERS FORSØMMELIGHED; (B) BEDRAG ELLER BEDRAGERISK VILDLEDNING; (C) ELLER ANDRE FORHOLD, SOM IKKE JURIDISK KAN UDELUKKES ELLER BEGRÆNSES.

Kundeservice

Hvis dit BISSELL produkt skulle få brug for service eller der opstår garantikrav i forhold til vores toårige begrænsede garanti, besøg venligst:

hjemmesiden eller e-mail::
www.Bissell.eu

Reservedele og tilbehør kan købes. Hvis du vil købe, besøg www.Bissell.eu

Eller besøg BISSELL hjemmesiden: www.Bissell.eu

Når du kontakter BISSELL, hav modelnummeret for rengøringsapparatet klar. Skriv venligst dit modelnummer ned: _____Registrer din købsdato her: _____

BEMÆRK: Behold din originale købskvittering Den er bevis for købsdatoen i tilfælde af garantikrav. Se under Garanti for flere detaljer.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Alle rettigheder forbeholdes. Trykt i Kina.
Artikel nummer 160-5900 Rev 12/14
Besøg vores hjemmeside på: www.Bissell.eu
MICROBAN er et registeret varemærke fra Microban Products Company.

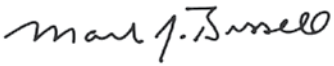
Köszönjük, hogy vásárolt egy BISSELL gőztisztítót.

Örülünk, hogy vásárolt egy BISSELL gőztisztítót.
Mindent, amit a padlóápolásról tudunk beleraktunk ebbe a teljes csúcstechnológiájú otthoni tisztítóberendezés tervezésébe és kivitelezésébe.

Az Ön BISSELL gőztisztítója egy jól összerakott termék, amire két év korlátozott garanciát vállalunk. Tudással és dedikált fogyasztói szolgáltatás osztállyal állunk a termék mögött, így hogyha bármikor is problémája merülne fel, akkor gyors és figyelmes segítséget kap.

Az én dédnagyapám találta fel a padlómosót 1876-ban. Ma a BISSELL egy globális vezető a magas minőségű házi takarítási termékek tervezésében, gyártásában és javításában, pont mint az Ön BISSELL folttisztítója.

Még egyszer köszönet mindenkitől a BISSELL-nél.



Mark J. Bissell
Elnök és vezérigazgató

HU

Jelmeghatározások

	**FIGYELMEZTETÉS**	**TŰZ-, ÁRAMÜTÉS- VAGY SÉRÜLÉS VESZÉLY.**
	**GŐZ**	**FENNÁLL A LEFORRÁZÁS VESZÉLYE.**
	**KÉZIKÖNYV**	**OLVASSA EL A FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓT A TELJES BIZTONSÁGI ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKÉRT.**
	**ELEKTRONIKAI HULLADÉK**	**A KÉSZÜLÉKET AZ ÉLETTARTAMA VÉGÉN NE DOBJA KI A HÉTKÖZNAPI HULLADÉKKAL, HANEM ADJA ÁT EGY HIVATALOS GYŰJTŐHELYEN ÚJRAHASZNOSÍTÁS CÉLJÁBÓL. EZZEL A TETTÉVEL SEGÍT A KÖRNYEZETE MEGÓVÁSÁBAN.**

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

HU

A GŐZ FELMOSÓ HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST.

Elektromos készülékek használata során alapvető óvintézkedéseket kell figyelembe venni, többek között a következőket.

⚠FIGYELMEZTETÉS

MINDIG MEGFELELŐEN FÖLDELT ELEKTROMOS ALJZATHOZ CSATLAKOZTASSA.

⚠FIGYELMEZTETÉS

TŰZ, ÁRAMÜTÉS VAGY SÉRÜLÉS MEGELŐZÉSÉNEK ÉRDEKÉBEN:

- » Ha a készülék bevan dugva a konnektorba, ne hagyja magára.
- » Húzza ki a konnektorból, szervizelés előtt és ha nem használja.
- » Ne módosítsa a földelt dugót.
- » Ne tegye ki az esőre. Tárolja zárt helyen.
- » A gyerekeket felügyelni kell annak az érdekében, hogy ne játszanak a készülékkel.
- » Nem használhatják személyek (beleértve gyerekek) csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy kevés tapasztalattal és tudással, hacsak nem kaptak felügyeletet vagy útmutatást a készülékre vonatkozó használathoz egy olyan személytől, aki a biztonságukért felelős.
- » Csak a kézikönyvben leírtak szerint használja.
- » Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
- » Ne használja sérült tápkábellel vagy csatlakozóval.
- » Ha a hálózati kábel megsérült, akkor a veszély elkerülésének az érdekében csak a gyártó, vagy a szerviz partnere cserélheti azt ki.
- » Ne merítse vízbe vagy folyadékba.
- » Ha a készülék nem az elvárások szerint működik, vagy ha leesett, megrongálódott, a szabadban lett hagyva, vízbe lett ejtve, akkor ne próbálja meg működésbe hozni, és vigye vissza a márkaszervizbe.
- » Ne irányítson folyadékot vagy gőzt az elektromos alkatrészeket tartalmazó berendezésre.
- » Ne húzza vagy hordozza a kábelnél fogva, ne használja a kábelt, mint fogót, ne zárja rá az ajtót, ne húzza éles sarkak és élek körül.
- » Tartsa távol a kábelt a forró felületektől.
- » Ne húzza ki a konnektorból a vezetéknél fogva.
- » A kihúzáshoz a dugónál fogva fogja meg, ne a kábelnél.
- » Ne érjen a dugóhoz vagy a készülékhez vizes kézzel.
- » Ne tegyen tárgyakat a készülék nyílásaiba.
- » Ne használja, ha bármelyik nyílás is blokkolva van. Tartsa por, szösz, haj és bármely más a levegőáramlást csökkenthető tárgytól mentesen.
- » Tartsa távol a nyílásoktól és a mozgó alkatrészektől a haját, laza ruházatát, ujjait és az összes testrészét.
- » Kapcsolja ki az összes vezérlőt a kihúzás előtt.
- » Legyen különösen óvatos lépcsők tisztítása folyamán.
- » Ne használjon gőz készüléket olyan zárt térben, amely tele van olaj alapú festmények, hígítók, moly impregnáló anyagok, gyúlékony por, vagy más robbanásveszélyes vagy toxikus gázok gőzeivel.
- » Tartsa a készüléket vízszintes felületen.

⚠FIGYELMEZTETÉS

FORRÓ FELÜLET. KERÜLJE AZ ÉRINTKEZÉST.

⚠FIGYELMEZTETÉS

NE MERÍTSE FOLYADÉKBA. NEM SZOLGÁL FŰTÉSRE.



EZ ALÁBBI JEL A KÖVETKEZŐT JELENTI FIGYELMEZTETÉS: FORRÁZÁS VESZÉLY

⚠FIGYELMEZTETÉS

A VÍZTARTÁLY NYOMÁS ALATT VAN. MIELŐTT ELTÁVOLÍTANÁ A BIZTONSÁGI KUPAKOT, NYOMÁSTALANÍTSON A KIOLDÓVAL. MIELŐTT ÚJRATÖLTENÉ VÍZZEL, HAGYJA LEHŰLNI 5 PERCIG. AJÁNLOTT A DESZTILLÁLT VÍZ.

CSAKIS 220-240 VOLTOS VÁLTAKOZÓ ÁRAMÚ 50/60 HZ TÁPEGYSÉGEN MŰKÖDTETHETŐ.

Ez a modell kizárólag háztartási használatra készült.

ŐRIZZE MEG AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT A JÖVŐBELI HASZNÁLATRA.

A Terméknézet

Na csatlakoztassa a gőztisztítót, amíg meg nem ismerkedett az összes használati utasítással és üzemeltetési eljárással.

1 Biztonsági kupak
2 Gőzszabályozó
3 Jelzőfény
4 Tápkábel
5 Hosszabbító tömlő
6 Kiegészítő fúvóka
7 Részlet ecset
8 Lapos kaparó
9 Szög fúvócső
10 Fuga ecset
11 Ablak felmosó rátét

B Műveletek

Feltöltés vízzel

1. Nyomja le a biztonsági kupakot, miközben az óramutató járásával ellentétes irányban tekeri azt.

2. Töltse fel a mérőpoharat a maximális töltési vonalig.

3. Öntse a vizet lassan a gőzölőbe.

MEGJEGYZÉS: Hideg vízen kívül ne öntsön bele semmit se, különben kárt okoz a fűtőelemben ami a jótállás elvesztésével jár.

4. Helyezze vissza a biztonsági kupakot annak a lenyomásával, miközben az óramutató járásával megegyező irányban forgatja azt.

Ha a csapvize nagy mennyiségben tartalmaz ásványi anyagokat (kemény víz), akkor a desztillált vagy ioncserélt víz használata ajánlott.

Tápkábel
Csomagolja ki a hálózati kábelt az egység üzembe helyezése előtt.

Jelzőfény
Amikor a készüléket először csatlakoztatja, a piros jelzőfény kivilágít. Amikor a gőzölő készen áll a használatra, akkor a lámpa kikapcsol.

Gőzszabályozó
Nyomja meg a gőz kieresztéséhez.

Az összes lakótér gőztisztítása

Használja a Steam Shot készülékét a makacs szennyeződések, piszkok, száraz és megkeményedett ételmaradékok, és más háztartási szennyeződés fellazítására és eltávolítására a kemény felületről.

1. Töltse fel hideg csapvízzel vagy desztillált / ioncserélt vízzel.

2. Csatlakoztassa a csatlakozót a megfelelő aljzathoz.

3. Amikor a gőzölő készen áll a használatra, a piros jelzőfény kialszik. A ravasz segítségével engedheti ki a gőzt.

4. A felületet tiszta, száraz ronggyal törölje fel.

HU

Húzza ki mindig a Steam Shot-ot töltés / újratöltés előtt. Tartsa a ravaszt, amíg a gőzölő nyomás mentesül. Mielőtt levenné a kupakot, várjon 5 percet.

Győződjön meg arról, hogy nem jön már gőz a fúvókából, mielőtt bármilyen kiegészítőt is leválasztana a gőztisztítóról. Használjon edényfogót a kiegészítők eltávolításához, vagy várjon amíg azok lehűlnek.

Tartsa az arcát és minden más kitett bőrfelületet távol a gőztől. Ennek elmulasztása személyi sérüléshez vezethet.

A hirtelen hőhatás összetörheti az üveget. A hideg üvegfelületek tisztítása előtt óvatosan melegítse fel a felületet úgy, hogy gőzt irányít rá 10-15 cm (4-6 hüvelyk) távolságból.

Használat közben sose döntse meg a gőzölőt több mint 45°-al, mivel a forró víz kiömölhet a gőzzel.

Soha ne kíséreljе meg ezt az eljárást ruhán, amit visel. Égési sérüléseket okozhat.

Ne öntsön bele semmit se a hideg vízen kívül, különben kárt okoz a fűtőelemben ami a jótállás elvesztésével jár.

Fogyasztói garancia

Ez a garancia csakis az Egyesült Államokon és Kanadán kívül érvényes. A BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL") biztosítja.

Ezt a garanciát a BISSELL biztosítja. Különleges jogokkal ruházza fel Önt. Ez a törvény által biztosított jogokon felül van ajánlva. Ezen kívül más jogokkal is rendelkezik, melyek országról országra változhatnak. Többet tudhat meg a törvényes jogairól és jogorvoslati lehetőségeiről, ha kapcsolatba lép a helyi fogyasztóvédelmi tanácsadási szolgáltatással. Az alábbi garanciában semmi se fogja lecserélni vagy csökkenteni az Ön törvényes jogait vagy jogorvoslati lehetőségeit. Ha további utasításokra van szüksége a garanciát illetően, vagy kérdései vannak arról, hogy mit is fedez, akkor kérjük lépjen kapcsolatba a BISSELL ügyfélszolgálattal vagy a helyi forgalmazóval.

Ez a garancia a termék eredeti vásárlójának szól és nem ruházható át. A jótállás igénylésének az érdekében bizonyítania kell a vásárlás napját.

Korlátozott két éves garancia

Figyelemmel a lent említett *KIVÉTELEKRE ÉS KIZÁRÁSOKRA, a BISSELL a saját belátása szerint megjavít vagy kicserél (új vagy felújított alkatrészekből vagy eszközökből), ingyenesen az eredeti vásárló vásárlási napjától két évig bármely hibás vagy meghibásodott alkatrészt.

A BISSELL javasolja az eredeti csomagolás és a vásárlási időt igazoló bizonylat megőrzését a jótállási idő lejártáig arra az esetre, ha szükség merülne fel a garancia igényelésére a határidőn belül. Az eredeti csomagolás megőrzése segít a szükséges újracsomagolásban és szállításban, de nem feltétele a garanciának.

Ha a BISSELL a jótállás értelmében kicseréli a terméket, akkor az új termék a garancia hátralévő időszakában fog részesülni (az eredeti vásárlás napjától számítva). A jótállási időszak nem hosszabbítható meg a termék javítása vagy cseréje esetén sem.

*KIVÉTELEK ÉS KIZÁRÁSOK A KORLÁTOZOTT GARANCIA FELTÉTELEIBŐL

Ez a garancia az eszköz személyes otthoni használatára vonatkozik, nem kereskedelmi vagy bérbeadási szolgáltatásra. Nem érvényes a garancia az olyan fogyóeszközökre, mint a szűrők, szalagok, felmosó párnák, amelyeket időről időre a felhasználónak kell kicserélnie vagy megjavítania.

A garancia nem vonatkozik semmiféle olyan hiányosságra, amely a valós kopásból származik. A garancia nem fed semmilyen olyan a felhasználótól vagy bármely harmadik féltől származó kárt vagy meghibásodást, amely balesetnek, hanyagságnak, visszaélésnek, elhanyagolásnak vagy bármely más tevékenységnek az eredménye, amely nincs összhangban a felhasználói kézikönyvvel.

Az illetéktelen javítás (vagy javítási kísérlet) érvényteleníti a jótállást akkor is, ha nem is maga a javítás/kísérlet okozta a kárt.

A termék besorolási címkéjének az eltávolítása, felsértése, vagy olvashatatlanná tétele érvényteleníti a garanciát.

AZ ALÁBBIAK SZERINT A BISSELL ÉS FORGALMAZÓI NEM TARTOZNAK FELELŐSSÉGGEL SEMMILYEN NEM ELŐRELÁTHATÓ KÁRÉRT, TOVÁBBÁ NEM TARTOZNAK FELELŐSSÉGGEL BÁRMELY TERMÉSZETŰ VÉLETLENSZERŰ VAGY KÖVETKEZETES KÁROKÉRT, AMELYEK A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL FÜGGNEK ÖSSZE, TOVÁBBÁ NEM TARTOZNAK FELELŐSSÉGGEL AZ ELMARADT HASZONÉRT, AZ ELMARADT ÜZLETÉRT, AZ ÜZEMSZÜNETÉRT, AZ ELMARADT LEHETŐSÉGÉRT, SZORONGÁSÉRT, KELLEMETLENSÉGÉRT VAGY CSALÓDÁSÉRT. AZ ALÁBBIAK SZERINT A BISSELL FELELŐSSÉGE NEM HALADJA MEG A TERMÉK BESZERZÉSI ÁRÁT.

A BISSELL SEMMILYEN MÓDON SEM ZÁRJA KI, VAGY KORLÁTOZZA A FELELŐSÉGÉT (A) HALÁL VAGY SZEMÉLYES SÉRÜLÉS ESETÉN, AMELYET A BISSELL HANYAGSÁGA VAGY AZ ALKALMAZOTTAI, ÜGYNÖKEI VAGY ALVÁLLALKOZÓI GONDATLANSÁGA OKOZOTT; (B) CSALÁS VAGY MEGTÉVESZTŐ VISELKEDÉS ESETÉN; (C) VAGY BÁRMELY MÁS KÉRDÉSBEN, AMELYET NEM LEHET KIZÁRNI VAGY KORLÁTOZNI A TÖRVÉNY ALAPJÁN.

Vevőszolgálat

Ha a BISSELL terméke javításra szorul, vagy jótállást igényel a korlátozott két éves garancia alatt, akkor látogasson el:
Honlap vagy E-mail: www.Bissell.eu

Az Egyesült Királyságokban:
Telefon: 0344 888 6644
Hétfő – Csütörtök 09:00 - 17:00
Péntek 09:00 - 16:00
BISSELL Homecare (Overseas) Inc.
Ground Floor
226 Berwick Avenue
Slough, Berkshire, SL1 4QT
Egyesült Királyság

Pótalkatrészek és tartozékok kaphatóak. A vásárláshoz látogasson el a www.BISSELL.eu oldalra.

Látogassa meg a BISSELL honlapját: www.Bissell.eu

A tisztító típus száma legyen elérhető, mielőtt kapcsolatba lépne a BISSELL-el.

Kérjük, jegyezze fel a típus számát: _____ Kérjük, jegyezze fel a vásárlás idejét:_____

MEGJEGYZÉS: Kérjük, tartsa meg az eredeti vásárlási nyugtát. Ez igazolja a vásárlás idejét jótállási igény esetén. A részletekért tekintse meg a garanciát.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Kaikki oikeudet pidätetään. Painettu Kiinassa
cikkszám 160-5900 Rev 12/14
Látogassa meg honlapunkat: www.Bissell.eu
A MICROBAN bejegyzett védjegye a Microban Products Company-nak.

La ringraziamo di aver acquistato il pulitore a vapore BISSELL

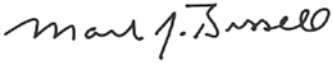
Siamo lieti che abbia acquistato un nostro elettrodomestico.

In questo elettrodomestico completo e di ultima generazione abbiamo racchiuso tutte le nostre conoscenze su come mantenere puliti i pavimenti domestici e abbiamo anche aggiunto un tocco di design moderno.

Il pulitore a vapore BISSELL è solido ed è venduto assieme a una garanzia limitata di due anni. In qualsiasi momento è comunque possibile prendere contatto con il nostro dipartimento di Consumer Care per ottenere un'assistenza veloce e attenta nel caso in cui abbia un problema.

Fu mio nonno nel 1876 a inventare lo spazzolone per pavimenti e oggi BISSELL può vantarsi di essere un leader a livello mondiale nel design, nella produzione e nei servizi di alta qualità nel settore dei prodotti per la pulizia domestica come d'altronde le è chiaro avendo acquistato il nostro pulitore a vapore BISSELL.

Tutta la BISSELL la ringrazia nuovamente per il suo acquisto.



Mark J. Bissell
Presidente e CEO

Definizioni dei simboli

	**ATTENZIONE**	**ATTENZIONE PERICOLO DI INCENDIO, FOLGORAZIONE O INFORTUNI**
	**VAPORE**	**PERICOLO DI SCOTTATURA**
	**GUIDA**	**LEGGERE LA GUIDA DELL'UTENTE PER LE ISTRUZIONI COMPLETE SULLA SICUREZZA.**
	**WEEE**	**UNA VOLTA CHE L'ELETTRODOMESTICO HA RAGGIUNTO LA CONCLUSIONE DEL SUO CICLO VITALE NON SMALTIRE COME UN NORMALE RIFIUTO CASALINGO, MA PORTARLO ALLA DISCARICA DELLA PROVINCIA PER ESSERE RECICLATA. FACENDO QUESTO SI AIUTA A PRESERVARE L'AMBIENTE.**

IMPORTANTI PRECAUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE LE ISTRUZIONI COMPLETE PRIMA DI UTILIZZARE LO STEAM MOP.

Quando si utilizza un elettrodomestico devono essere osservate alcune precauzioni di base incluse le seguenti.

⚠ATTENZIONE

COLLEGARE SEMPRE A UNA PRESA ELETTRICA CON MESSA A TERRA.

⚠ATTENZIONE

PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, FOLGORAZIONE O INFORTUNI:

» Essere sempre nel campo visivo dell'elettrodomestico nel caso questo sia attaccato alla presa di corrente.
» Staccare dalla presa l'elettrodomestico quando non è in funzione.
» Non cambiare la spina con messa a terra.
» Non esporre alla pioggia, tenere al chiuso.
» I bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.
» L'elettrodomestico non è progettato per essere utilizzato da persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali, mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza del prodotto a meno che non siano controllati o istruiti riguardo l'utilizzo dell'elettrodomestico da una persona responsabile della loro sicurezza.
» Usare solamente come viene descritto dalla guida.
» Non usare con cavo o spina danneggiati.
» Se il cavo è danneggiato deve essere sostituito dal produttore o dal rivenditore per evitare pericoli.
» Non immergere in acqua o qualsiasi altro liquido.
» Se l'elettrodomestico non funziona come dovrebbe, è caduto, danneggiato, lasciato all'aperto o caduto in acqua, non tentare di farlo funzionare e riportarlo al centro assistenza.
» Il liquido o il vapore non deve essere diretto verso l'equipaggiamento contenente componenti elettrici.
» Non tirare o trasportare usando il cavo elettrico, non usare il filo come manico, non tirare il cavo su angoli o bordi appuntiti, far passare l'elettrodomestico sul cavo o esporre il filo su una superficie calda.
» Non far passare l'elettrodomestico sul cavo elettrico.
» Tenere il cavo lontano da superfici calde.
» Non staccare dalla presa tirando il cavo.
» Per staccare dalla presa usare la presa e non il cavo.
» Non toccare la presa o l'elettrodomestico con mani bagnate.
» Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'elettrodomestico.
» Non usare se le aperture sono ostruite, pulire da polvere, tessuti, peli e qualsiasi cosa che possa ridurre il getto d'aria.
» Tenere capelli, vestiti, dita e qualsiasi altra parte del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento.
» Spegnere gli interruttori prima di staccare la spina.
» Fare particolare attenzione quando si utilizza sulle scale.
» Non usare l'aspirapolvere in luoghi chiusi con presenza di gas derivanti da pittura a base d'olio, diluente nitro, alcune sostanze a prova di muffa, polvere infiammabile o altri gas esplosivi o tossici.
» Tenere l'elettrodomestico su una superficie piana.

⚠ATTENZIONE

SUPERFICIE CALDA. EVITARE IL CONTATTO DIRETTO.

⚠ATTENZIONE

NON IMMERGERE, NON ADATTO PER LUOGHI ESTREMAMENTE CALDI.



QUESTO SIMBOLO SIGNIFICA ATTENZIONE: PERICOLO DI SCOTTATURA

⚠ATTENZIONE

IL SERBATOIO D'ACQUA È SOTTO PRESSIONE. PREMERE L'INTERRUTTORE PER RILASCIARE LA PRESSIONE PRIMA DI RIMUOVERE IL TAPPO DI SICUREZZA. PRIMA DI RIEMPIRE NUOVAMENTE CON ACQUA LASCIAR RAFFREDARE PER 5 MINUTI. SI RACCOMANDA L'USO DI ACQUA DISTILLATA.

UTILIZZARE SOLAMENTE CON 220-240 VOLT A.C. 50/60 HZ.

Questo modello è progettato per uso esclusivamente domestico.

MANTENERE QUESTE ISTRUZIONI PER FUTURE CONSULTAZIONI

A Informazioni generali

Non attaccare il pulitore a vapore fino a quando non si ha la piena confidenza del suo funzionamento.

1 Tappo di sicurezza
2 Grilletto vapore
3 Indicatore
4 Cavo elettrico
5 Manichetta allungabile
6 Bocchetta accessoria
7 Spazzola
8 Raschietto del pavimento
9 Strumento per gli angoli
10 Spazzola per intonaci
11 Lavavetri

B Funzionamento

Riempire con acqua

1. Premere il tappo di sicurezza mentre si gira in senso anti orario.

2. Riempire con il misurino fino alla linea di sicurezza.

3. Versare acqua lentamente nel vaporiere.

ATTENZIONE: Non aggiungere nessun altro prodotto, questo causerà danni agli elementi che si riscaldano e annulla la garanzia.

4. Riavvitare il tappo di sicurezza premendo e girare in senso orario.

Se l'acqua del rubinetto contiene un alto livello di contenuto minerale (acqua dura) raccomandiamo di utilizzare acqua distillata o demineralizzata.

Cavo elettrico
Svolgere il cavo elettrico prima di mettere in azione l'elettrodomestico.

Indicatore
L'indicatore rosso si accende quando l'elettrodomestico è attaccato alla presa, quando il pulitore a vapore è pronto all'uso la luce si spegne.

Grilletto vapore
Premere per rilasciare vapore.

Vapore per pulire tutte le aree della casa

Usare lo Steam Shot per ammorbidire e rimuovere lo sporco più tenace, come cibo grasso e altri tipi di materiale oltre a superfici dure.

1. Riempire con acqua del rubinetto o distillata/demineralizzata.

2. Collegare la spina a una presa appropriata.

3. Quando l'indicatore si spegne il vaporizzatore è pronto per essere utilizzato. Premere il grilletto per rilasciare il vapore.

4. Strofinare la superficie con un panno pulito e asciutto.

IT

Staccare dalla presa lo Steam Shot prima di riempire o ricaricare d'acqua. Premere il grilletto fino a quando il vaporiere è depressurizzato. Aspettare 5 minuti prima di rimuovere il tappo.

Prima di scollegare lo strumento dal pulitore a vapore, assicurarsi che non c'è più vapore nella bocchetta. Usare un guanto per rimuovere gli strumenti o aspettare fino a quando non si raffreddano.

Tenere la faccia e altri parti scoperte della pelle lontano dal vapore. Ignorare questo avviso può causare infortuni.

Lo shock termico può crepare i vetri. Prima di pulire una superficie di vetro, riscaldarlo indirizzando il getto di vapore da una distanza di 10-15 cm.

Non inclinare il vaporiere più di 45° durante l'utilizzo per evitare che possa uscire dell'acqua bollente.

Non tentare mai questa procedura su abiti che si ha addosso, potrebbe causare ustioni.

Non aggiungere nulla oltre ad acqua fredda, questo potrebbe causare danni agli elementi riscaldanti e portare all'annullamento della garanzia.

Garanzia

Questa Garanzia si applica solamente fuori dai confini di Stati Uniti d'America e Canada ed è fornita da BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL")e offre diritti specifici. Viene offerta come indennità aggiuntiva ai diritti previsti dalla legge. Il cliente ha diritti aggiuntivi a seconda della nazione di residenza. Il cliente può contattare l'associazione consumatori nazionale per conoscere i propri diritti. Nessun punto di questa garanzia può sostituire o diminuire qualsiasi diritto legale o intervento.

Nel caso il cliente abbia bisogno di istruzioni aggiuntive riguardo la Garanzia o ha domande riguardo le parti coperte da essa, può contattare il Consumer Care di BISSELL o contattare il distributore nazionale.

Questa Garanzia è data al compratore originale del prodotto e non può essere trasferita a un nuovo proprietario. Il cliente deve essere in grado di presentare prove della data d'acquisto per potere chiedere l'attivazione di questa Garanzia.

IT

Due anni di Garanzia limitata

Soggetta a * ECCEZIONI E ESCLUSIONI mostrate di seguito, BISSELL riparerà o sostituirà (con componenti nuovi o ricostruiti o prodotti) per due anni dalla data d'acquisto da parte del compratore originale e in maniera completamente gratuita ogni prodotto o articolo difettoso o mal funzionante.

BISSELL consiglia di tenere l'imballaggio originale e una prova della data d'acquisto per la durata della garanzia nel caso in cui ci sia bisogno di utilizzarla.

L'imballaggio originale aiuterà a reimballare il prodotto e facilitare il trasporto, ma non è comunque una condizione della garanzia.

Se il prodotto del cliente viene sostituito da BISSELL, il nuovo articolo beneficerà di una garanzia per il restante periodo di validità (calcolata dalla data dell'acquisto originale). Il periodo di validità di questa garanzia non può essere estesa nel caso in cui il prodotto venga riparato o sostituito.

* ECCEZIONI E ESCLUSIONI DAI TERMINI DELLA GARANZIA

Questa garanzia si applica a prodotti utilizzati per uso domestico personale e non per scopi commerciali o servizio a nolo. I componenti consumabili come i filtri, le cinghie e i mop pad che devono essere sostituiti o mantenuti dal cliente durante il ciclo vitale dell'elettrodomestico non sono coperti da questa garanzia. Questa garanzia non si applica a difetti che possono essere ricondotti da normale usura o strappi. Danni o malfunzionamenti causati dall'utente o da terze parti sia che siano il risultato di un incidente, negligenza, abuso, trascuratezza o qualsiasi altro uso che non sia concorde con il manuale dell'utente non è coperto da questa garanzia.

Una riparazione non autorizzata o un tentativo di riparazione annullerà i termini di questa garanzia sia che il danno sia stato causato dalla riparazione o dal suo tentativo. La rimozione o la manomissione dell'etichetta d'identificazione del prodotto o la sua illeggibilità annullerà i termini di questa garanzia.

ECCETTO PER LE CONDIZIONI ELENCATE SOPRA BISSELL E I SUOI DISTRIBUTORI NON POSSONO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI DI ALCUNA PERDITA O DANNO CHE NON SIA PREVEDIBILE O DI DANNI INCIDENTALI O CONSEQUNZIALI DI QUALSIASI NATURA RICONDUCIBILI ALL'USO DEL PRODOTTO SENZA LIMITAZIONE ALLA PERDITA DI PROFITTO O DI COMMERCIO, INTERRUZZIONE D'ATTIVITÀ, PERDITA DI OPPORTUNITÀ, DIFFICOLTÀ, INCONVENIENTI O DELUSIONE.

ECCETTO PER LE CONDIZIONI ELENCATE SOPRA LA RESPONSABILITÀ DI BISSELL NON POTRÀ ESSERE SUPERIORE AL PREZZO D'ACQUISTO DEL PRODOTTO. BISSELL NON ESCLUDE O LIMITA IN ALCUN MODO LA SUA RESPONSABILITÀ IN CASO DI (A) MORTE O INFORTUNIO PERSONALE CAUSATO DA PROPRIA NEGLIGENZA DEI SUOI LAVORATORI AGENTI O SUBAPPALTATORI, (B) FRODE O TRAVISAMENTO FRAUDOLENTO, (C) O PER QUALSIASI ALTRA RAGIONE CHE NON PUÒ ESSERE ESCLUSA O LIMITATA DALLA LEGGE.

Consumer Care

Se il suo prodotto BISSELL ha bisogno di manutenzione o avete bisogno di chiedere l'attivazione della garanzia di due anni limitata visiti il nostro sito: o www.Bissell.eu **o ci invi una mail.**

Per clienti in Regno Unito:
Tel.: 0844.888.6644
Lunedì – Giovedì 9 – 17
Venerdì 9 – 16
BISSELL Homecare (Overseas) Inc.
Ground Floor
226 Berwick Avenue
Slough
Berkshire, SL1 4QT
United Kingdom

Parti sostitutive e accessori sono disponibili per l'acquisto. Visiti il nostro sito: www.Bissell.eu

Visiti il sito BISSELL: www.Bissell.eu

Quando si contatta BISSELL tenere a portata di mano il numero del modello.

Scriva il numero del modello: _____ Scriva la data d'acquisto:_____

NOTA: Tenga la ricevuta originale dell'acquisto per fornire una prova della data d'acquisto nel caso in cui si abbia bisogno di utilizzare la garanzia.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Tutti i diritti riservati. Stampato in Cina.
Numero 160-5900 Rev 12/14
Visiti il nostro sito a: www.Bissell.eu
MICROBAN è un marchio registrato di proprietà di Microban Products Company.

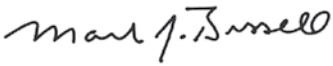
Takk for at du kjøper en BISSELL damprengjører.

Vi er glad for at du har kjøpt en BISSELL damprengjører. Alt vi vet om gulvpleie, er ilagt designet og konstruksjonen av dette komplette, høyteknologiske rengjøringssystemet for hjemmet.

Din BISSELL damprengjører er profesjonelt konstruert, og den leveres med en begrenset to-års garanti. Vi står også til din tjeneste med en kunnskapsrik, dedikert kundeserviceavdeling, så om du har et problem, vil du motta rask, hensynsfull assistanse.

Min oldefar oppfann gulvfeieren i 1876. I dag er BISSELL en global leder innen design, produksjon og service av høykvalitets husholdningsprodukter, som eksempelvis din BISSELL damprengjører.

Takk igjen, fra alle oss ved BISSELL.



Mark J. Bissell
Styreleder og administrerende direktør

NO

Symboldefinisjoner

	**ADVARSEL**	**BRANNFARE, ELEKTRISK STØT, ELLER SKADE.**
	**DAMP**	**FARE FOR SKÅLDING.**
	**VEILEDNING**	**LES BRUKERVEILEDNINGEN FOR FULLSTENDIGE SIKKERHETS- OG BRUKSINSTRUKSJONER.**
	**WEEE**	**IKKE KASSER APPARATET I NORMALT HUSHOLDNINGSAVFALL PÅ SLUTTEN AV SIN LEVETID, MEN OVERLEVER DET TIL ET OFFENTILIG INNSAMLINGSPUNKT FOR RESIRUKULERING. SLIK VIL DU KUNNE BISTÅ MED Å BEVARE MILJØET.**

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR DU BRUKER DIN DAMPMOPP.

Når du bruker et elektrisk apparat, skal grunnleggende forholdsregler være ivaretatt, inkludert følgende

⚠ADVARSEL

KOBLE ALLTID TIL EN JORDET STIKKONTAKT.

⚠ADVARSEL

FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANN, ELEKTRISK STØT ELLER SKADE:

» Ikke etterlat apparatet plugget i.
» Trekk fra stikkontakten når det ikke er i bruk og før service.
» Ikke modifiser jordet støpsel. Må ikke utsettes for regn. Lagres innendørs.
» Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
» Ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner vedrørende en persons bruk av apparatet som er anvarlig for deres sikkerhet.
» Bruk kun som beskrevet i brukerveiledningen.
» Bruk kun produsentens anbefalte tilbehør.
» Må ikke brukes med skadet ledning eller støpsel.
» Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten eller serviceverksted for å unngå fare.
» Ikke senk i vann eller væske.
» Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, har vært droppet, skadet, har stått utendørs eller senket i vann; ikke forsøk å bruke det og returner det til et servicesenter.
» Væske eller damp må ikke rettes mot utstyr med elektriske komponenter.
» Ikke trekk eller bær med kabelen, bruke kabelen som håndtak,lukke døren på kabelen, eller trekke kabelen rundt skarpe kanter eller hjørner.
» Hold kabelen unna varme overflater.
» Ikke plugg fra ved å dra i kabelen.
» Ta fatt i støpselet, ikke i kabelen.
» Ikke håndter støpselet eller apparatet med våte hender.
» Ikke putt gjenstander inn i åpningene.
» Ikke bruk når en åpning er blokkert; hold fri for støv, lo, hår og annet som kan redusere luftstrømmen.
» Hold hår, løstsittende klær, fingre og alle deler av kroppen bort fra åpningene og bevegelige deler.
» Slå av alle kontroller før frakobling.
» Vær ekstra forsiktig ved rengjøring av trapper.
» Ikke bruk denne dampfjerneren i et lukket rom fylt med damper fra oljebasert maling, malingstynnere, noen insektshemmende stoffer, brannfarlig støv eller andre eksplosive eller giftige damper.
» Oppbevar apparatet på et jevnt underlag.

⚠ADVARSEL

VARM OVERFLATE. UNNGÅ KONTAKT.

⚠ADVARSEL

IKKE SENK I VÆSKE. IKKE BRUKES TIL OPPVARMING AV LUFT.

DETTE SYMBOLET BETYR ADVARSEL: FARE FOR SKÅLDING

⚠ADVARSEL

VANNTANK ER TRYKKSATT. TRYKK LØS UT FOR Å FRIGI TRYKK FØR DU FJERNER SIKKERHETSHETTE. FØR ETTERFYLLING MED VANN, LA DEN AVKJØLE I 5 MINUTTER. DET ANBEFALES DESTILLERT VANN.

FOR DRIFT PÅ ET 220-240 VOLT A.C. KUN 50/60 HZ STRØMFORSYNING.

Denne modellen er kun for husholdningsbruk.

OPPBEVAR DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG BRUK

A En produktoversikt

Ikke plugg i damprengjøreren før du er kjent med alle instruksjoner og driftsprosedyrer.

1 SIKKERHETSHETTE
2 DAMPUTLØSER
3 INDIKATORLYS
4 Strømkabel
5 Forlengerslange
6 Tilbehørsdyse
7 Finbørste
8 Flatskrape
9 Vinkelmunnstykke
10 Fugemassebørste
11 Vinduskrape

B Drift

Vannfylling

1. Trykk ned på sikkerhetshetten mens du dreier mot klokken.

2. Fyll målebegeret til maksimum påfyllingslinje.

3. Hell vann i damprengjøreren.

NOTAT: Ikke tilføy noe annet enn kjølig vann, for ellers vil det føre til skade på varmeelementet og ugyldiggjøre garantien.

4. Sett tilbake sikkerhetshetten ved å trykke ned mens du dreier med klokken.

Hvis vannet fra springen har et høyt mineralinnhold (hardt vann), anbefales det bruk av destillert eller demineralisert vann.

Strømkabel
Pakk ut strømkabelen før drift av enheten.

Indikatorlys
Det røde indikatorlyset vil tennes når enheten plugges i for første gang. Når damprengjøreren er klar til bruk, vil lyset slokkes.

Damputløser
Trykk for å frigjøre damp.

Rengjør alle oppholdsrom med damp

Bruk din damprengjører til å myke opp og fjerne vanskelig smuss, tørr, herdet mat, og annen husholdningssmuss fra harde overflater.

1. Fyll med kaldt vann fra springen eller destillert/demineralisert vann.

2. Koble støpselet til en passende stikkontakt.

3. Når det røde indikatorlyset slokkes, er damprengjøreren klar til bruk. Trykk på utløseren for å frigjøre damp.

4. Tørk av overflaten med en ren, tørr klut.

Alltid koble fra damprengjøreren før fylling/etterfylling. Trykk på utløseren inntil damprengjøreren trykkløses. Vent i 5 minutter før du tar av lokket.

Før du kobler fra et verktøy fra damprengjøreren, påse at det ikke lenger siver damp fra dysen. Bruk en ovnhanske for å fjerne verktøy, eller vent til de avkjøles før du fjerner dem.

Hold ansiktet og alle utsatte hudområder borte fra dampen. Ellers kan det føre til personskade.

Termisk sjokk kan knuse glass. Før rengjøring av kald glassoverflate, må du forsiktig varme overflaten ved å dirigere dampstrålen på glasset fra en avstand på ikke mindre enn 4-6 tommer.

Aldri vipp damprengjøreren mer enn 45° under bruk, da kokende vann kan søles med dampen.

Utfør aldri denne prosedyren på klær du har på deg. Det kan føre til brannskader.

Ikke tilføy noe annet enn kaldt vann, ellers vil du skade varmeelementet og ugyldiggjøre garantien.

NO

Forbrukergaranti

Denne garantien er kun gyldig utenfor USA og Canada. Den er levert av BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Denne garantien er levert av BISSELL. Den gir deg spesifikke rettigheter. Den tilbys som en ekstra fordel til dine rettigheter etter loven. Du har også andre rettigheter i henhold til lov som kan variere fra land til land. Du kan finne ut om dine rettigheter og rettsmidler ved å kontakte din lokale forbrukertjeneste. Ingenting i denne garantien vil erstatte eller minske noen av dine rettigheter eller rettsmidler. Hvis du trenger ekstra undervisning vedrørende denne garantien eller har spørsmål om hva den kan dekke, kontakt BISSELL kundeservice eller din lokale forhandler.

Denne garantien gis til den første kjøperen av nytt produkt og kan ikke overføres. Du må være i stand til å dokumentere kjøpsdato for å kreve erstatning i henhold til denne garantien.

Begrenset to-års garanti

I henhold til UNNTAKENE OG UTELUKKELSENE identifisert nedenfor, vil BISSELL i to år fra kjøpsdatoen til den opprinnelige kjøperen reparere eller erstatte (med et nytt eller reproduserte komponenter eller produkter), etter BISSELS valg, gratis, enhver defekt eller feilfungerende del eller produkt.

BISSELL anbefaler at originalemballasjen og bevis på kjøpsdato oppbevares for varigheten av garantiperioden i tilfelle behovet oppstår innen fristen for å gjøre krav på garantien. Det å oppbevare den originale emballasjen vil bistå deg med nødvendig ompakking og transport, men er ikke en betingelse i henhold til garantien.

Hvis produktet er erstattet av BISSELL under denne garantien, vil det nye elementet være underlagt den gjenværende garantiperioden. (Beregnet fra datoen for det opprinnelige kjøpet). Garantiperioden skal ikke forlenges, uavhengig av om produktet er reparert eller erstattet.

*UNNTAK OG UTELUKKELSER FRA GARANTIVILKÅRENE

Denne garantien gjelder for produkter som brukes til personlig bruk i hjemmet og ikke til kommersielle eller utleieformål. Forbrukskomponenter som filtre, belter og børsteputer som må skiftes eller repareres av bruker fra tid til annen, er ikke dekket av denne garantien.

Denne garantien gjelder ikke for eventuelle feil som oppstår fra rettferdig slitasje. Skader eller feil forårsaket av brukeren eller en tredjepart enten som følge av uhell, misbruk, mishandling, forsømmelse, eller annen bruk som ikke er i samsvar med brukerveiledningen, er ikke dekket av denne garantien.

En uautorisert reparasjon (eller forsøk på reparasjon) vil oppheve denne garantien hvorvidt skaden er forårsaket av den reparasjonen/ forsøket.

Det å fjerne eller tukle med produktets skilt eller gjengi det uleselig vil ugyldiggjøre denne garantien.

SOM ANGITT NEDENFOR ER BISSELL OG DERES DISTRIBUTØRER IKKE ANSVARLIG FOR NOEN SKADER SOM IKKE KUNNE FORUTSES ELLER FOR DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER AV NOEN NATUR ASSOSIERT MED BRUK AV DETTE PRODUKTET INKLUDERT UTEN BEGRENSNING TAP AV FORTJENESTE, TAP AV FORRETNING, FORRETNINGSAVBRUDD, TAP AV MULIGHETER, NØD, ULEMPE ELLER SKUFFELSE. SOM ANGITT NEDENFOR VIL BISSELLS ANSVAR IKKE OVERSTIGE PRODUKTETS KJØPESUM.

BISSELL UTELUKKER IKKE ELLER BEGRENSER PÅ NOEN MÅTE SITT ANSVAR FOR (A) DØD ELLER PERSONSKADE FORÅRSAKET AV VÅR UAKTSOMHET ELLER UAKTSOMHET AV VÅRE ANSATTE, AGENTER ELLER UNDERLEVERANDØRER; (B) SVINDEL ELLER URIKTIG INFORMASJON, (C), ELLER FOR ENHVER ANNEN SAK SOM IKKE KAN UTELUKKES ELLER BEGRENSES I HENHOLD TIL LOVEN.

Kundeservice

Hvis ditt BISSELL-produkt krever service eller erstatning i henhold til vår to-års garanti, besøk:

Nettside eller e-post:
www.Bissell.eu

Kyselyt Isossa-Britanniassa:
Puhelinnumero: 0344 888 6644
Maanantai - torstai 9.00 - 17.00
Perjantai 9.00 - 16.00
BISSELL Homecare (Overseas) Inc.
Ground Floor
226 Berwick Avenue
Slough, Berkshire, SL1 4QT
Iso-Britannia

Reservedeler og tilbehør er tilgjengelig for kjøp. For å kjøpe besøk www.BISSELL.com

Besøk BISSELLS nettside: www.Bissell.eu

Når du kontakter BISSELL, ha modellnummeret eller flekkfjerneren tilgjengelig.

Noter modellnummeret: _____ Noter kjøpsdatoen: _____

NOTAT: Oppbevar din originale kjøpskvittering. Den gir deg bevis på kjøpsdatoen ved eventuelt krav i henhold til garantien. Se garantien for detaljer.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Alle rettigheter reservert. Skrevet ut i Kina
Delenummer 160-5900 Rev 12/14
Besøk vår nettside på: www.Bissell.eu
MICROBAN er et registrert varemerke for Microban Products Company.

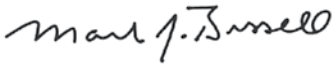
Dziękujemy za zakup mopa parowego BISSELL

Miło nam, że kupiłeś mop parowy BISSELL. Wszystko, co nasza firma wie o pielęgnacji podłóg zawarte jest w konstrukcji tego zaawansowanego technologicznie systemu czyszczenia.

Twój mop parowy BISSELL jest dobrze skonstruowany i posiada dwuletnią, ograniczoną gwarancję. Firma również zapewnia fachową obsługę klienta, na wypadek konieczności rozwiązania nagłych problemów.

Mój pradziadek wynalazł miotłę do podłogi w 1876 r. Obecnie firma BISSELL jest globalnym liderem w dziedzinie projektowania, produkcji i serwisu jakościowych produktów pielęgnacji domu, jak ten mop parowy BISSELL.

Jeszcze raz dziękujemy za zakup zespół BISSELL.



Mark J. Bissell
Prezes i główny dyrektor wykonawczy

PL

Symbole i definicje

	**OSTRZEŻENIE**	**RYZYKO OGNIA, PORAŻENIA PRĄDEM, LUB ZRANIENIA.**
	**PARA**	**RYZYKO OPARZENIA.**
	**INSTRUKCJE**	**ABY W PEŁNI PRZESTRZEGAĆ BEZPIECZEŃSTWA, PRZECZYTAJ DOKŁADNIE INSTRUKCJE UŻYTKOWNIKA.**
	**PO ZUŻYCIU**	**TEN SYMBOL OZNACZA, ŻE ZUŻYTEGO SPRZĘTU NIE MOŻNA WYRZUCAĆ ŁĄCZNIE Z ODPADAMI SOCJALNYMI. PRODUKT ZAWIERA RECYKLOWALNE ODPADY ELEKTRYCZNE. W CELU OCHRONYŚRODOWISKA, ZUŻYTY PRODUKT NALEŻY ZOSTAWIĆ W JEDNYM Z PUNKTÓW ZBIÓRKI ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO.**

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED UŻYCIEM SWEGO MOPA PAROWEGO, PRZECZYTAJ UWAŻNIE WSZYSTKIE INSTRUKCJE.

Używając urządzenia elektryczne należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, włącznie z następującymi zasadami.

⚠OSTRZEŻENIE

ZAWSZE PODŁĄCZAJ URZĄDZENIE DO DOBRZE UZIEMIONEGO GNIAZDKA.

⚠OSTRZEŻENIE

ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO OGNIA, PORAŻENIA PRĄDEM LUB OBRAŻEŃ CIAŁA:

- » Nie pozostawiaj włączonych urządzeń.
- » Wyłącz urządzenie z gniazdka, kiedy nie jest używane lub jest przygotowywane do pracy.
- » Nie modyfikuj uziemionej wtyczki.
- » Nie wystawiaj na deszcz. Nie przechowuj na zewnątrz.
- » Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- » Urządzenie nie może być używane przez osoby upośledzone(również dzieci) lub osoby bez doświadczenia i stosownej wiedzy, chyba że pod nadzorem i wg instrukcji użycia przekazanej przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.
- » Urządzenie należy używać wg instrukcji.
- » Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta.
- » Nie używaj, kiedy jest uszkodzony przewód.
- » Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony przewód zasilania musi być wymieniony przez producenta lub autoryzowany serwis.
- » Nie zanurzaj w wodzie lub płynach.
- » Jeśli urządzenie nie działa, jak powinno, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawione na zewnątrz lub zanurzone w wodzie, nie włączaj go i oddaj do warsztatu naprawczego.
- » Płyny lub para nie powinny być kierowane w kierunku elektrycznych komponentów.
- » Nie pociągaj, ani nie przenoś trzymając za przewód, nie używaj przewodu, jako uchwytu, nie przyciskaj drzwiami przewodu, ani nie załamuj na ostrych brzegach lub krawędziach.
- » Nie wystawiaj przewodu na działania gorących powierzchni.
- » Nie wyciągaj wtyczki trzymając za przewód.
- » Aby wyjąć wtyczkę, trzymaj z nią, nie za przewód.
- » Nie dotykaj urządzenia lub przewodu mokrymi rękami.
- » Nie wkładaj przedmiotów w otwory urządzenia.
- » Nie używaj urządzenia, kiedy otwory wentylacyjne są zablokowane; chroń od kurzu, strzępów, włosów i wszystkiego, co może ograniczać przepływ powietrza.
- » Trzymaj włosy, luźne elementy ubioru, palce i wszystkie części ciała z dala od wirujących elementów.
- » Przed wyjęciem wtyczki, wyłącz wszelkie sterowanie.
- » Zachowaj ostrożność podczas czyszczenia schodów.
- » Nie używaj urządzenia w niewietrzonych pomieszczeniach, wypełnionych oparami farb olejnych, rozcieńczalnikiem, substancjami trującymi owady, łatwopalnym kurzem lub innymi oparami wybuchowymi lub toksycznymi
- » Nie używaj na powierzchniach pochyłych.

PL

⚠OSTRZEŻENIE

GORĄCA POWIERZCHNIA. UNIKAJ KONTAKTU.

⚠OSTRZEŻENIE

NIE ZANURZAĆ W PŁYNACH. NIE PRZEZNACZONY DO OGRZEWANIA POMIESZCZEŃ.



TEN SYMBOL OZNACZA OSTRZEŻENIE: RYZYKO OPARZENIA.

⚠OSTRZEŻENIE

ZBIORNIK WODNY POD CIŚNIENIEM. WCIŚNIJ SPUST, ABY UWOLNIĆ CIŚNIENIE, ZANIM USUNIESZ KOREK BEZPIECZEŃSTWA. PRZED UZUPEŁNIANIEM, WODA POWINNA OSTYGNĄĆ PRZEZ 5 MINUT. ZALECANE JEST UŻYCIE WODY DESTYLOWANEJ.

STOSUJ NAPIĘCIE ZASILANIA 220-240 WOLT PRĄDU ZMIENNEGO. 50/60 HZ.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zastosowań domowych.

PRZECHOWUJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ CELEM PRZYSZŁYCH ZASTOSOWAŃ

A Widok produktu

Nie włączaj mopa, dopóki nie zapoznasz się z instrukcją obsługi i procedurami operacyjnymi.

1 Korek bezpieczeństwa
2 Spust pary
3 Wskaźnik
4 Przewód zasilania
5 Przedłużacz
6 Dysza rozpryskowa
7 Szczotka do detali
8 Płaska skrobaczka
9 Narzędzie do narożników
10 Szczoteczka do fug
11 Ściągaczka do szyb

B Obsługa

Napełnianie wodą

1. Wciśnij korek obracając w lewo.

2. Napełnij zasobnik do znaku napełnienia.

3. Powoli wlej wodę do mopa.

UWAGA: Nie dodawaj żadnych dodatków, z wyjątkiem chłodnej wody, aby nie spowodować uszkodzeń elementu grzewczego, co będzie skutkować utratą gwarancji.

4. Zakręć korek w prawo wciskając go w dół.

Jeśli woda z twojego kranu zawiera minerały (twarda woda), zalecane jest użycie wody destylowanej lub demineralizowanej.

Kabel zasilania
Przed uruchomieniem urządzenia odwiń kabel zasilania.

Wskaźnik
Czerwony wskaźnik zaświeci, kiedy urządzenie zostanie podłączone. Kiedy mop będzie gotowy do użycia, wskaźnik zgaśnie.

Spust pary
Wciśnij, aby uwolnić parę.

Czyszczenie parowe innych miejsc

Pary używamy do zmiękczenia lub usunięcia uciążliwych zabrudzeń, zanieczyszczeń, zaschłych fragmentów żywności oraz innych domowych zanieczyszczeń nawierzchni podłogowych.

1. Napełniaj chłodną wodą z kranu/destylowaną lub demineralizowaną.

2. Podłącz wtyczkę do stosownego gniazdka.

3. Kiedy czerwony wskaźnik zgaśnie, mop będzie gotowy do użycia. Wciśnij spust, aby uwolnić parę.

4. Przetrzyj powierzchnie czystą, suchą ścierką.

Przed uzupełnianiem wody zawsze wyłącz mopa. Trzymaj spust wciśnięty, aż ciśnienie zbiornika zostanie zneutralizowane. Zanim odkręcisz korek, odczekaj 5.

Przed odłączeniem końcówki czyszczącej, upewnij się, że para została uwolniona. Aby wymienić rozgrzane akcesoria, użyj rękawic od piekarnika lub poczekaj, aż ostygną.

Nie zbliżaj twarzy i innych części ciała do pary. Niezastosowanie się do tej zasady może skutkować odniesieniem poważnych obrażeń lub śmiercią.

Gorąca para może powodować pękanie szkła. Przed czyszczeniem zimnych, szklanych powierzchni, ostrożnie podgrzej je z większej odległości, nie mniej, niż 10.16 - 15.24 cm

W czasie czyszczenia, nigdy nie przechylaj zbiornika więcej, niż 45°, gdyż razem z parą może zostać uwolniona woda.

Nigdy nie próbuj czyścić ubrania, które masz na sobie. Może to spowodować oparzenia.

Do wody nie dodawaj żadnych detergentów, gdyż uszkodzi to urządzenie grzewcze i spowoduje utratę gwarancji.

PL

Gwarancja konsumenta

Niniejsza gwarancja stosuje się jedynie poza USA i Kanadą. Gwarancja dostarczona jest przez Międzynarodową firmę handlową BV ('BISSELL').

Niniejsza gwarancja udzielana jest przez firmę BISSELL. Umożliwia ona szczególne prawa. Oferuje ona dodatkowe uprawnienia, oprócz tych przysługujących na mocy przepisów prawa krajowego. Klient posiada również inne prawa, które różnią się w zależności od kraju. Możesz o nie zapytać swojego lokalnego przedstawiciela handlowego firmy BISSELL. Żaden zapis niniejszej gwarancji nie wykluczy, ani nie uszczupli praw klienta wynikających z przepisów prawa krajowego. Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących tej gwarancji, skontaktuj się z biurem obsługi klienta firmy BISSELL, lub lokalnym sprzedawcą.

Niniejsza gwarancja przeznaczona jest dla nabywcy nowego produktu i jest niezbywalna. Aby skorzystać z niniejszej gwarancji, musisz podać datę zakupu.

PL

Ograniczona gwarancja dwuletnia

Na mocy poniższych *WYJĄTKÓW I WYKLUCZEŃ, firma BISSELL, w ciągu dwu lat od daty oryginalnego zakupu, wymieni (na nowe lub pozbawione wad komponenty lub produkty, wg jej uznania), wszelkie uszkodzone lub wadliwe części lub elementy.

Firma BISSELL zaleca, aby nie wyrzucać oryginalnego opakowania oraz dowodu i daty zakupu przez cały okres obowiązywania gwarancji, na wypadek konieczności jej użycia. Zachowanie oryginalnego opakowania może być pomocne w przypadku konieczności ponownej wysyłki, ale nie jest warunkiem tej gwarancji.

W przypadku wymiany produktu przez firmę BISSELL w ramach niniejszej gwarancji, nowy produkt będzie objęty warunki niniejszej gwarancji (liczonej jednak od daty oryginalnego zakupu).

***WYJĄTKI I WYKLUCZENIA NA MOCY WARUNKÓW NINIEJSZEJ GWARANCJI**

Niniejsza gwarancja odnosi się do produktów używanych do celów osobistych, nie do celów komercyjnych lub wynajmu. Elementy zużywalne, jak filtry, paski napędowe, wykładziny mopa, które muszą być wymieniane lub regenerowane przez użytkownika od czasu do czasu, nie są objęte Gwarancją.

Niniejsza Gwarancja nie dotyczy defektów wynikłych z powodu zużycia, uszkodzenia lub awarii wynikłych z powodu zaniedbań, nadużyć lub innego rodzaju użycia, niezgodnego z Instrukcjami Użytkownika.

Nieupoważnione naprawy (próby naprawy) unieważnią tę gwarancję, bez względu na to, czy uszkodzenie powstanie na skutek takiej próby, czy nie.

Usunięcie tabliczki znamionowej produktu lub zniszczenie jej będzie skutkować utratą gwarancji.

NA MOCY PONIŻSZYCH POSTANOWIEŃ, FIRMA BISSELL ORAZ JEJ DYSTRYBUTORZY NIE BĘDĄ ODPOWIADAĆ ZA ŻADNE NIEPRZEWIDYWALNE STRATY, ALBO PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE SZKODY JAKIEJKOLWIEK NATURY, ZWIĄZANE Z UŻYCIEM PRODUKTU, WŁĄCZNIE Z, BEZ OGRANICZEŃ, STRATAMI DOCHODÓW WYNIKŁYMI Z PRZESTOJÓW, UTRATY MOŻLIWOŚCI RYNKOWYCH, NIEWYGÓD LUB ROZCZAROWANIA. NA MOCY PONIŻSZYCH POSTANOWIEŃ, FINANSOWA ODPOWIEDZIALNOŚĆ FIRMY BISSELL NIE BĘDZIE PRZEKRACZAĆ CENY PRODUKTU.

BISSELL NIE WYKLUCZA, ANI W ŻADEN SPOSÓB NIE OGRANICZA ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA (A) ŚMIERĆ LUB OBRAŻENIA CIAŁA PONIESIONE NA SKUTEK ZANIEDBAŃ FIRMY LUB JEJ PRACOWNIKÓW, AGENTÓW LUB PODWYKONAWCÓW; (B) DEFRAUDACJI LUB NIEUCZCIWEJ REPREZENTACJI; (C) ANI W INNYCH PRZYPADKACH, KTÓRYCH NIE WYKLUCZA, ANI NIE OGRANICZA PRAWO KRAJOWE.

Troska o klienta

W przypadku konieczności serwisu produktu firmy BISSELL lub celem złożenia reklamacji w ramach dwuletniej ograniczonej gwarancji, odwiedź stronę:

Navo Orbico Sp. z o.o.

www.navo.pl

infolinia@navo.pl

+48 32 325 61 00

(koszt połączenia zgodnie z taryfą operatora)

www.bissell.pl

Odwiedź stronę internetową firmy: www.Bissell.eu

Kontaktując się z firmą BISSELL, przygotuj numer modelu urządzenia.

Zapisz numer swojego modelu: _____ Zapisz datę zakupu: _____

UWAGA: Zachowaj oryginalny paragon zakupu. Stanowi on dowód daty zakupu na wypadek reklamacji. Szczegóły w Gwarancji.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Wszystkie prawa zastrzeżone. Wydrukowano w Chinach.
Numer części 160-5900 Rev 12/14
Odwiedź naszą stronę: www.Bissell.eu
MICROBAN jest zastrzeżonym znakiem handlowymi firmy Microban Products Company.

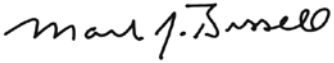
Merci d'avoir choisi un nettoyeur vapeur BISSELL

Nous sommes heureux de vous compter parmi les utilisateurs d'un nettoyeur vapeur BISSELL. Nous avons mis en œuvre toutes nos connaissances en matière d'entretien des sols pour concevoir ce système de nettoyage complet, haute technologie.

Votre nettoyeur vapeur BISSELL est un produit de qualité qui bénéficie d'une garantie limitée de deux ans. Cette qualité est renforcée par un Service après-vente compétent et dévoué. Ainsi, au moindre problème, vous bénéficierez d'une assistance rapide et fiable.

Mon arrière grand-père a inventé le premier balai mécanique en 1876. Aujourd'hui, BISSELL est l'un des leaders mondiaux dans le domaine de la conception, de la fabrication et de la maintenance des produits d'entretien haute qualité tels que votre nettoyeur vapeur BISSELL.

Nous vous remercions d'avoir choisi BISSELL.



Mark J. Bissell
Président-directeur général

FR

Définition des symboles

	**ATTENTION**	**RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE.**
	**VAPEUR**	**RISQUE DE BRÛLURE.**
	**NOTICE**	**CONSULTER LA NOTICE D'UTILISATION POUR CONNAÎTRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATION.**
	**DEEE**	**NE PAS JETER CET APPAREIL AVEC LES DÉCHETS MÉNAGERS ORDINAIRES LORSQU'IL SERA HORS D'USAGE MAIS LE DÉPOSER DANS UN POINT DE COLLECTE OFFICIEL AFIN DE PERMETTRE SON RECYCLAGE ET AINSI CONTRIBUER À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

L'utilisation d'un appareil électrique implique de respecter des précautions de base, dont celles énoncées ci-après.

⚠ ATTENTION

TOUJOURS BRANCHER L'APPAREIL À UNE PRISE CORRECTEMENT RELIÉE À LA TERRE.

⚠ ATTENTION

AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :

- » Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance.
- » Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant d'effectuer une réparation.
- » Ne pas modifier la fiche à contact de terre.
- » Ne pas exposer l'appareil aux intempéries. Le ranger à l'intérieur.
- » Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- » Non destiné à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil ou sont sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.
- » Utiliser cet appareil suivant les consignes de la notice d'utilisation.
- » Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- » Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- » Si le cordon d'alimentation est endommagé, afin d'éviter tout risque, il devra être remplacé par le fabricant ou son agent de service.
- » Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou un autre liquide.
- » Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, endommagé, s'il est resté à l'extérieur ou s'il a été plongé dans l'eau, ne pas tenter de le faire fonctionner mais l'envoyer dans un centre de réparation.
- » Veiller à ne pas projeter de liquide ou de vapeur vers les équipements contenant des composants électriques.
- » Ne pas tirer sur le câble, ne pas utiliser le câble comme poignée, ne pas fermer de porte sur le câble, et ne pas faire passer le câble sur des bords ou des angles coupants.
- » Tenir le câble à l'écart des surfaces chaudes.
- » Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le câble.
- » Pour débrancher l'appareil, tirer sur la prise, non sur le câble.
- » Ne pas manipuler la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
- » N'insérer aucun objet dans les ouvertures.
- » Ne pas utiliser l'appareil si l'une des ouvertures est bloquée ; enlever toute trace de poussière, peluches, cheveux et toute autre substance pouvant réduire le passage de l'air.
- » Veiller à tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute autre partie du corps éloignés des ouvertures et parties mobiles.
- » Éteindre toutes les fonctions de l'appareil avant de le débrancher.
- » Faire très attention lors de l'utilisation de l'appareil dans des escaliers.
- » Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit clos en présence de vapeurs émanant de peintures à l'huile, de certains produits antimite, de poussières inflammables, ou d'autres vapeurs toxiques ou explosives.
- » Toujours poser l'appareil sur une surface plane.

⚠ ATTENTION

SURFACE CHAUDE. NE PAS TOUCHER.

⚠ ATTENTION

NE PAS PLONGER DANS UN LIQUIDE. N'EST PAS DESTINÉ AU CHAUFFAGE DE L'AIR.

CE SYMBOLE SIGNIFIE ATTENTION : RISQUE DE BRÛLURE.

⚠ ATTENTION

RÉSERVOIR D'EAU SOUS PRESSION. APPUYER SUR LA MANETTE POUR RELÂCHER LA PRESSION AVANT D'ENLEVER LE BOUCHON DE SÉCURITÉ. LAISSER REFROIDIR 5 MINUTES AVANT DE RAJOUTER DE L'EAU. EAU DISTILLÉE RECOMMANDÉE.

ALIMENTATION 220-240 VOLTS CA 50/60 HZ UNIQUEMENT.

Ce modèle est destiné à un usage domestique uniquement.

CONSERVER CETTE NOTICE AFIN DE POUVOIR LA CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

A Aperçu du produit

Ne brancher le nettoyeur vapeur qu'après avoir pris connaissance des consignes et procédures d'utilisation.

1 Bouchon de sécurité
2 Manette vapeur
3 Voyant lumineux
4 Cordon d'alimentation
5 Tuyau de rallonge
6 Embout accessoire
7 Embout à petite brosse
8 Embout à raclette
9 Embout diffuseur spécial angles
10 Embout avec brosse pour joints
11 Embout avec raclette vitres

B Utilisation

Remplissage du réservoir d'eau

1. Appuyer sur le bouchon de sécurité tout en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

2. Remplir le godet mesureur d'eau jusqu'à la limite de remplissage maximum.

3. Verser lentement l'eau dans l'appareil.

REMARQUE : ne rien ajouter hormis de l'eau froide, cela pourrait endommager l'élément chauffant et annuler la garantie.

4. Remettre en place le bouchon de sécurité en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre tout en appuyant.

Si l'eau du robinet a une forte teneur minérale (eau dure), il est recommandé d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée.

Cordon d'alimentation
Dérouler le cordon d'alimentation avant toute utilisation de l'appareil.

Voyant lumineux
Le voyant rouge s'allume à la mise sous tension de l'appareil. Il s'éteint lorsque ce dernier est prêt.

Manette vapeur
Appuyer sur la manette pour libérer la vapeur.

Nettoyage à la vapeur des espaces de vie

Utiliser le Steam Shot pour ramollir et éliminer la saleté tenace, les restes d'aliments séchés et durcis ainsi que toute autre salissure domestique sur des surfaces dures.

1. Remplir l'appareil d'eau du robinet ou d'eau distillée/déminéralisée.

2. Brancher l'appareil à une prise adaptée.

3. Lorsque le voyant rouge s'éteint, l'appareil est prêt à être utilisé. Appuyer sur la manette pour libérer de la vapeur.

4. Essuyer la surface de l'appareil avec un linge propre et sec.

Toujours débrancher le Steam Shot avant de le remplir. Appuyer sur la manette pour évacuer toute la pression de l'appareil. Attendre 5 minutes avant de retirer le bouchon.

Avant de retirer un embout du nettoyeur vapeur, s'assurer qu'aucune vapeur ne s'échappe de cet embout. Utiliser une manique pour retirer les embouts ou attendre qu'ils aient refroidi.

Maintenir le visage et toute partie de la peau à l'écart de la vapeur afin d'éviter tout risque de blessure.

Le verre peut se briser suite à un choc thermique. Avant de nettoyer des surfaces froides en verre, les réchauffer délicatement en dirigeant le jet de vapeur vers celles-ci à une distance d'au moins 10 à 15 cm.

Ne jamais incliner le nettoyeur vapeur à plus de 45° pendant l'utilisation, de l'eau bouillante pourrait être projetée avec la vapeur.

Ne jamais utiliser l'appareil sur les vêtements que l'on porte. Cela pourrait provoquer des brûlures.

Ne rien ajouter hormis de l'eau froide, cela pourrait endommager l'élément chauffant et annuler la garantie.

Garantie consommateur

Cette Garantie s'applique uniquement hors des États-Unis et du Canada. Elle est fournie par BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Cette Garantie est fournie par BISSELL et vous offre des droits spécifiques. Elle vous permet de bénéficier de droits supplémentaires à ceux prévus par la loi. Vous bénéficiez également des droits prévus par la loi, qui peuvent varier d'un pays à l'autre. Vous pouvez vous informer sur vos droits et recours légaux en contactant votre service local de conseil aux consommateurs. Aucun élément de la présente Garantie ne remplace ni ne diminue vos droits et recours légaux. Pour plus d'informations concernant cette Garantie ou pour toute question sur ce qu'elle couvre, veuillez contacter le Service après-vente BISSELL ou votre distributeur agréé.

Cette Garantie est accordée à l'acheteur initial du produit neuf et ne peut être transférée. Vous devrez pouvoir justifier de la date d'achat du produit pour tout sinistre relevant de la Garantie.

Garantie limitée deux ans

Sous réserve des *EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS identifiées ci-dessous, BISSELL réparera ou remplacera (par des composants ou produits neufs ou réusinés), à sa discrétion, gratuitement, toute pièce ou produit défectueux, pendant deux ans à compter de la date d'achat du produit par l'acheteur initial.

BISSELL recommande de conserver l'emballage d'origine ainsi qu'une preuve de la date d'achat du produit pendant la durée de la Garantie au cas où il soit nécessaire de faire appel à cette Garantie pendant ce délai. Il est conseillé de conserver l'emballage d'origine afin de faciliter le réemballage et le transport du produit, mais ce n'est pas obligatoire au titre de la Garantie.

Si BISSELL remplace votre produit au titre de la Garantie, le nouvel article bénéficiera de cette Garantie pendant la durée restante (calculée à partir de la date d'achat initiale). La durée de la Garantie ne saurait être prolongée, même si votre produit a été réparé ou remplacé.

*EXCEPTIONS ET EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

Cette Garantie s'applique aux produits utilisés dans un cadre domestique privé, à l'exclusion de tout usage commercial ou locatif. Les consommables tels que les filtres, courroies et serpillières, qui doivent être régulièrement remplacés et entretenus par l'utilisateur, ne sont pas couverts par la Garantie.

La Garantie ne couvre pas les défauts dus à l'usure normale du produit. Les dommages ou dysfonctionnements causés par l'utilisateur ou un tiers suite à un accident, une négligence, une mauvaise utilisation ou tout autre usage non prévu dans la Notice d'utilisation ne sont pas couverts par la Garantie.

Toute réparation (ou tentative de réparation) non homologuée annulera cette Garantie, que cette réparation/tentative ait entraîné des dommages ou non.

Le retrait ou la modification de la plaque signalétique du produit, tout comme le fait de la rendre illisible, annuleront la Garantie.

À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS CI-DESSOUS, BISSELL ET SES DISTRIBUTEURS DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE OU DE DOMMAGE IMPRÉVISIBLE OU DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, LIÉS À L'UTILISATION DE CE PRODUIT, NOTAMMENT, À TITRE NON EXHAUSTIF, MANQUE À GAGNER, PERTE COMMERCIALE, INTERRUPTION D'EXPLOITATION, PERTE D'OPPORTUNITÉS, SAISIE, DÉRANGEMENTS OU DÉCONVENUES. À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS CI-DESSOUS, LA RESPONSABILITÉ FINANCIÈRE DE BISSELL NE SAURAIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT.

BISSELL N'EXCLUT NI NE LIMITE EN AUCUNE FAÇON SA RESPONSABILITÉ EN CAS DE (A) DÉCÈS OU BLESSURES CORPORELLES DUS À SA NÉGLIGENCE OU À LA NÉGLIGENCE DE SES EMPLOYÉS, AGENTS OU SOUS-TRAITANTS ; (B) FRAUDE OU ASSERTION INEXACTE ET FRAUDULEUSE ; (C) TOUTE AUTRE QUESTION QUI, EN VERTU DE LA LOI, NE PEUT FAIRE L'OBJET D'UNE EXCLUSION OU D'UNE LIMITATION.

Service après-vente

Pour demander une réparation de votre produit BISSELL ou pour faire appel à notre Garantie limitée de deux ans, rendez-vous sur :

Site ou e-mail :
www.BISSELL.com

Pour la Russie, contactez-nous par téléphone ou par courrier :
ООО Сервис
123001, г. Москва,
ул. Большая Садовая, д. 10
через Фирменный Магазин BORK.
Часы работы: с 10.00 до 20.00
без перерывов и выходных.
Тел. 8-800-100-55-88

Des embouts et pièces de rechange sont disponibles à l'achat. Rendez-vous sur le site www.BISSELL.com

Consultez le site Internet BISSELL : www.BISSELL.com

Pour toute question, munissez-vous du numéro de modèle de votre nettoyeur.

Numéro de modèle de votre appareil : _____ Date d'achat de votre appareil : _____

REMARQUE : veuillez conserver l'original de la facture, qui permettra de prouver la date d'achat en cas de demande au titre de la Garantie. Reportez-vous à la Garantie pour plus de détails.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan (États-Unis)
Tous droits réservés. Imprimé en Chine
Référence 160-5900 Rév 12/14
Consultez notre site Internet sur : www.BISSELL.com
MICROBAN est une marque déposée de Microban Products Company.

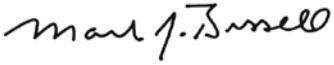
Благодарим Вас за приобретение универсального пароочистителя BISSELL

Мы рады, что Вы приобрели универсальный пароочиститель BISSELL. Мы воплотили все, что нам известно об уходе за полами, в дизайне и конструкции этой инновационной модели.

Ваш универсальный пароочиститель изготовлен с особым вниманием, и мы предоставляем на него гарантию 2 года. Мы создали специальный отдел по обслуживанию клиентов, обратившись в который с каким-либо вопросом, вы получите быстрое компетентное решение.

Мой прадед изобрел устройство для уборки пола в 1876 году. Сегодня компания BISSELL является мировым лидером в разработке, производстве и обслуживании высококачественных изделий для домашней уборки, таких как универсальный пароочиститель BISSELL.

Компания BISSELL еще раз благодарит Вас за покупку.



Марк Дж. Бисселл (Mark J. Bissell)
Председатель совета директоров и генеральный директор

расшифровка символов

	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**	**ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ.**
	**ПАР**	**ОПАСНОСТЬ ОЖОГА.**
	**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**	**ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОЛНОЙ ИНФОРМАЦИИ О БЕЗОПАСНОСТИ И ИНСТРУКЦИЯМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.**
	**Утилизация отходов электрического и электронного оборудования**	**ПО ОКОНЧАНИИ СРОКА СЛУЖБЫ НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ДАННОЕ УСТРОЙСТВО ВМЕСТЕ С ОБЫЧНЫМИ БЫТОВЫМИ ОТХОДАМИ, СДАЙТЕ ЕГО В ОФИЦИАЛЬНЫЙ ПУНКТ ПРИЕМА ДЛЯ ВТОРИЧНОЙ ПЕРЕРАБОТКИ. ЭТИМ ВЫ ПОМОЖЕТЕ СОХРАНИТЬ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ.**

Информация по технике безопасности

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ПАРООЧИСТИТЕЛЯ.
Перед использованием электрического устройства необходимо соблюдать основные меры предосторожности, в частности следующие.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВСЕГДА ПОДКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО К РОЗЕТКЕ С ЗАЗЕМЛЕНИЕМ.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ, ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ:

- Не оставляйте устройство без присмотра, когда оно включено в сеть.
- Выключите устройство из сети, если оно не используется или перед обслуживанием.
- Не заменяйте вилку с заземлением.
- Не оставляйте устройство под дождем. Храните в помещении.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами, не имеющими опыта и навыков обращения с устройством, без надлежащего надзора или инструктажа лицом, ответственным за их безопасность.
- Используйте в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя.
- Используйте только рекомендованные изготовителем аксессуары.
- Не используйте, если шнур питания или вилка повреждены.
- Если шнур питания поврежден, то во избежание поражения электрическим током, его замена должна производиться фирмой-изготовителем или уполномоченным сервисным центром.
- Не погружайте устройство в воду или жидкость.
- Если устройство не работает должным образом, если оно упало, было повреждено, было оставлено на улице или попало в воду, не пытайтесь использовать его и отнесите в сервисный центр.
- Жидкость или пар нельзя распылять на устройства с электрическими компонентами.
- Не тяните и не перемещайте устройство за шнур, не используйте шнур питания как ручку, не пережимайте его дверью и не наматывайте шнур питания вокруг предметов с острыми краями и кромками.
- Располагайте шнур питания подальше от горячих поверхностей.
- Не тяните за шнур питания для выключения устройства из сети.
- При выключении беритесь за вилку, а не за шнур питания.
- Не прикасайтесь к вилке или устройству влажными руками.
- Не допускайте попадания инородных предметов в отверстия устройства.
- Не используйте устройство с заблокированными отверстиями; отверстия не должны быть заблокированы пылью, пухом, волосами или другими предметами, которые могут ограничивать циркуляцию воздуха.
- Волосы, свободная одежда и любые части тела должны располагаться на расстоянии от отверстий и движущихся деталей.
- Выключите устройство перед его отключением от сети.
- Будьте особенно осторожны при уборке лестниц.
- Не пользуйтесь устройством в закрытом помещении, в котором присутствуют пары красок на масляной основе, веществ защиты от моли, огнеопасной пыли или другие взрывоопасные или токсичные пары.
- Размещайте устройство на ровной поверхности.

RU

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ. ИЗБЕГАЙТЕ КОНТАКТА.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ ПОГРУЖАЙТЕ В ЖИДКОСТЬ. НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ОБОГРЕВА ПОМЕЩЕНИЯ.

ЭТОТ СИМВОЛ ОЗНАЧАЕТ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНОСТЬ ОЖОГА.

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ЕМКОСТЬ ДЛЯ ВОДЫ НАХОДИТСЯ ПОД ДАВЛЕНИЕМ. ПЕРЕД СНЯТИЕМ ЗАЩИТНОГО КОЛПАЧКА НАЖМИТЕ НА КЛАВИШУ ПОДАЧИ ПАРА ДЛЯ СБРОСА ДАВЛЕНИЯ. ПЕРЕД ЗАПОЛНЕНИЕМ ПАРООЧИСТИТЕЛЯ ВОДОЙ ДАЙТЕ ОСТЫТЬ В ТЕЧЕНИЕ 5 МИНУТ. РЕКОМЕНДУЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДИСТИЛЛИРОВАННУЮ ВОДУ.

ДЛЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ С НАПРЯЖЕНИЕМ СЕТИ 220-240 ВОЛЬТ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА И ЧАСТОТОЙ 50/60 ГЦ.

Эта модель предназначена только для домашнего использования.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

A Внешний вид изделия

Не включайте пароочиститель в сеть, пока вы полностью не соберете его в соответствии с инструкцией и не ознакомитесь с руководством пользователя.

1 Защитный колпачок
2 Кнопка подачи пара
3 Индикатор готовности
4 Длинный шнур питания
5 Шланг-удлинитель
6 Вспомогательное сопло
7 Насадка-щетка
8 Насадка-скребок
9 Насадка для чистки в углах
10 Насадка для чистки швов
11 Скребок для мытья окон

B Эксплуатация

Наполнение водой

1. Нажмите на защитный колпачок, поворачивая его против часовой стрелки.

2. Заполните мерный стакан до линии максимального заполнения.

3. Медленно залейте воду в пароочиститель.

ПРИМЕЧАНИЕ: Наливайте только холодную воду, в противном случае, вы можете повредить нагревательный элемент, а такие действия могут привести к аннулированию гарантии.

4. Установите на место защитный колпачок, нажимая на него и поворачивая по часовой стрелке.

Если водопроводная вода содержит большое количество минералов (жесткая вода), рекомендуется использовать дистиллированную воду.

Шнур питания
Перед эксплуатацией устройства размотайте шнур питания.

Индикатор готовности
При первом включении устройства загорается красный индикатор. Когда пароочиститель будет готов к работе индикатор погаснет.

Кнопка подачи пара
Нажмите для подачи пара.

Подходит для чистки паром практически всех твердых поверхностей

Используйте пароочиститель Steam Shot для размягчения и удаления загрязнений, глубоко въевшейся грязи, засохших пищевых продуктов и другого домашнего мусора с твердых поверхностей.

1. Заполните холодной водопроводной или дистиллированной/деминерализованной водой.

2. Включите вилку устройства в надлежащую розетку.

3. Когда красный индикатор погаснет, пароочиститель готов к работе. Нажмите кнопку подачи пара.

4. Протрите поверхность чистой сухой тканью.

Перед заполнением/повторным заполнением всегда выключайте пароочиститель Steam Shot. Нажимайте на кнопку подачи пара до полного сброса давления в пароочистителе. Подождите 5 минут прежде чем открывать крышку.

Перед отсоединением насадки от пароочистителя убедитесь, что из сопла не подается пар. Используйте прихватку для снятия насадок или дождитесь их остывания.

Не подставляйте лицо и другие части тела под струю пара. Несоблюдение этого требования может привести к несчастному случаю.

Тепловой удар может привести к разбиванию стекла. Перед чисткой холодных стеклянных поверхностей тщательно прогрейте поверхность, подавая струю пара на стекло на расстоянии не менее 10-15 сантиметров.

Во время использования никогда не наклоняйте пароочиститель на угол, превышающий 45°, так как в этом случае с паром может выходить кипящая вода.

Никогда не отпаривайте одетую на тело одежду. Это может привести к ожогам.

Добавляйте только холодную воду, в противном случае, вы можете повредить нагревательный элемент, и такие действия могут привести к аннулированию гарантии.

RU

Гарантия

Данная гарантия применяется только за пределами США и Канады. Гарантия предоставляется компанией BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Гарантия предоставляет Вам определенные права. Она предоставлена Вам как дополнение к вашим законным правам. По закону вы также имеете другие права, которые могут варьироваться в зависимости от страны. Вы можете получить информацию о ваших юридических правах, обратившись в службу по защите прав потребителей. Никакие положения данной гарантии не заменяют и не ослабляют какие-либо Ваши права или средства судебной защиты. Если вам требуются дополнительная информация относительно данной гарантии или если у вас есть вопросы относительно того, что она может покрывать, обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании BISSELL или к вашему местному представителю.

Гарантия предоставлена первоначальному покупателю изделия и не является передаваемой. Для предъявления претензии по этой гарантии Вы должны будете предоставить чек с датой покупки изделия.

Гарантия 2 года

С *ОГРАНИЧЕНИЯМИ, указанными ниже, компания BISSELL в течение двух лет с даты покупки первоначальным покупателем бесплатно отремонтирует или заменит (новыми или отремонтированными компонентами или изделиями), по усмотрению компании BISSELL, любую дефектную или неисправную деталь или изделие.

Компания BISSELL рекомендует сохранять первоначальную упаковку и чек с датой покупки в течение срока действия гарантии в случае необходимости подачи претензии по гарантии. Сохранение первоначальной упаковки позволит, при необходимости, повторно упаковать и транспортировать изделие, однако это не является условием гарантии.

В случае замены изделия компанией BISSELL по данной гарантии, на новое изделие будет распространяться оставшийся срок действия гарантии (рассчитывается с даты первоначальной покупки). Период действия данной гарантии не продлевается, независимо от того, было ли ваше изделие отремонтировано или заменено.

ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПОЛОЖЕНИЙ ГАРАНТИИ

Данная гарантия применяется к изделиям, используемым для личных домашних целей, а не для коммерческих целей или в целях сдачи в аренду. Гарантия не распространяется на расходные компоненты, такие как фильтры, ремни, насадки для швабр, которые пользователь должен периодически заменять.

Данная гарантия не применяется к каким-либо дефектам возникшим в результате регулярного пользования устройством. Повреждения или неисправности, возникшие в результате небрежности, халатности, неправильного обращения или нарушения руководства пользователя не покрываются данной гарантией.

Несанкционированный ремонт (или попытка ремонта) приведет к аннулированию гарантии, независимо от того, возникли ли повреждения в результате такого ремонта/попытки ремонта или нет.

Удаление или нарушение этикетки с характеристиками изделия или действия, приведшие к невозможности прочитать этикетку, приведут к аннулированию данной гарантии.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, УКАЗАННЫХ НИЖЕ, КОМПАНИЯ BISSELL И ЕЕ ДИСТРИБЬЮТОРЫ НЕ БУДУТ НЕСТИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УБЫТКИ ИЛИ УЩЕРБ, КОТОРЫЙ НЕЛЬЗЯ БЫЛО ПРЕДУСМОТРЕТЬ ИЛИ ЗА КОСВЕННЫЕ ИЛИ ФАКТИЧЕСКИЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО ВИДА, СВЯЗАННЫЕ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, УКАЗАННЫХ НИЖЕ, ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ BISSELL НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ ЦЕНЫ ПРИОБРЕТЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ.

КОМПАНИЯ BISSELL НЕ ИСКЛЮЧАЕТ И НЕ ОГРАНИЧИВАЕТ КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ СВОЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СЛУЧАЕ (A) СМЕРТЕЛЬНОГО ИСХОДА ИЛИ ТРАВМЫ, ВЫЗВАННОЙ ХАЛАТНОСТЬЮ КОМПАНИИ ИЛИ ЕЕ СОТРУДНИКОВ, АГЕНТОВ ИЛИ СУБПОДРЯДЧИКОВ; (B) ОБМАНА ИЛИ УМЫШЛЕННОГО ИСКАЖЕНИЯ ФАКТОВ; (C) ИЛИ ПО ЛЮБОЙ ДРУГОЙ ПРИЧИНЕ, КОТОРАЯ, ПО ЗАКОНУ, НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНА ИЛИ ОГРАНИЧЕНА.

Обслуживание клиентов

В случае если изделию компании BISSELL потребуется обслуживание или вы хотите подать претензию в рамках двухлетней гарантии, обращайтесь по следующим адресам:

Web-сайт или электронная почта:
www.BISSELL.com

Для обращений в России позвоните или напишите по следующему адресу:
ООО Сервис
123001, г. Москва,
ул. Большая Садовая, д. 10
через Фирменный Магазин BORK.
Часы работы: с 10.00 до 20.00
без перерывов и выходных.
Тел. 8-800-100-55-88

Запасные части и аксессуары можно приобрести отдельно. Для их приобретения зайдите на web-сайт www.BISSELL.com

Посетите web-сайт компании BISSELL: www.BISSELL.com

При обращении в компанию BISSELL посмотрите номер модели вашего устройства.

Запишите номер вашей модели: _____ Запишите дату приобретения: _____

ПРИМЕЧАНИЕ: Сохраняйте ваш чек на покупку. В случае претензии по гарантии он будет служить подтверждением даты покупки. Для дополнительной информации см. гарантию.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Все права защищены. Отпечатано в Китае.
Номер изделия 160-5900, Ред. 12/14
Посетите наш web-сайт по адресу: www.BISSELL.com
MICROBAN является зарегистрированным товарным знаком Microban Products Company.

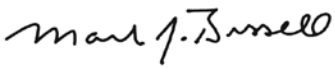
Děkujeme za zakoupení parního čističe BISSELL

Jsme rádi, že jste si zakoupili parní čistič BISSELL. Vše, co víme o péči o podlahy, se odrazilo v designu a konstrukci tohoto kompletního, technologicky vyspělého domácího čisticího systému.

Parní čistič BISSELL je pečlivě vyroben a poskytujeme na něj dvouletou omezenou záruku. Také na něj poskytujeme podporu prostřednictvím erudovaného, specializovaného oddělení péče o zákazníky, takže pokud byste někdy měli problém, obdržíte rychlou, pozornou pomoc.

V roce 1876 můj pradědeček vynalezl čistič podlah. Dnes je BISSELL globální jedničkou v konstrukci, výrobě a servisu vysoce kvalitních výrobků pro péči o domácnost, jako je váš parní čistič BISSELL.

Ještě jednou děkuji za všechny zaměstnance společnosti BISSELL.



Mark J. Bissell
předseda představenstva a výkonný ředitel

Definice symbolů

	**VAROVÁNÍ**	**NEBEZPEČÍ POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO PORANĚNÍ.**
	**PÁRA**	**NEBEZPEČÍ OPAŘENÍ.**
	**NÁVOD**	**KVŮLI ÚPLNÉ BEZPEČNOSTI A POKYNŮM PRO UŽIVATELE SI PŘEČTĚTE NÁVOD PRO UŽIVATELE.**
	**WEEE**	**PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI SPOTŘEBIČE JEJ NEVYHAZUJTE S BĚŽNÝM DOMOVNÍM ODPADEM, ALE ODEVZDEJTE JEJ NA OFICIÁLNÍM SBĚRNÉM MÍSTĚ K RECYKLACI. POMŮŽETE TÍM OCHRÁNIT ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ.**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM PARNÍHO MOPU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY.

Při používání elektrického spotřebiče by měla být dodržována základní bezpečnostní opatření včetně následujících.

⚠VAROVÁNÍ

SPOTŘEBIČ VŽDY PŘIPOJUJTE K ŘÁDNĚ UZEMNĚNÉ ELEKTRICKÉ ZÁSUVCE.

⚠VAROVÁNÍ

ABYSTE SNÍŽILI NEBEZPEČÍ POŽÁRU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO PORANĚNÍ:

- Nenechávejte přístroj zapojený do sítě.
- Vytáhněte jej z elektrické zásuvky, když se nepoužívá a před údržbou.
- Neupravujte uzemněnou zástrčku.
- Nevystavujte dešti. Skladujte uvnitř.
- Měli byste dávat pozor na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- Osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí smí přístroj používat pouze pod dohledem nebo pokud byly poučeny o použití přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Používejte pouze způsobem uvedeným v tomto návodu pro uživatele.
- Používejte pouze nástavce doporučené výrobcem.
- Nepoužívejte, jsou-li kabel nebo zástrčka poškozené.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce, aby se předešlo nebezpečné situaci.
- Neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Pokud přístroj nepracuje správně, spadl na zem, je poškozený, byl ponechán venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a předejte jej servisnímu středisku.
- Kapalina nebo pára nesmí být směrována k zařízení obsahujícím elektrické součásti.
- Netahejte nebo nepřenášejte za kabel, nepoužívejte kabel jako držadlo, nepřivírejte kabel do dveří a netahejte kabel přes ostré hrany nebo rohy.
- Veďte kabel mimo ohřívané povrchy.
- Nevytahujte ze zásuvky taháním za kabel.
- Vytahujte ze zásuvky za zástrčku, nikoli za kabel.
- Nemanipulujte se zástrčkou nebo přístrojem mokrýma rukama.
- Nestrkejte do otvorů žádné předměty.
- Nepoužívejte s ucpaným otvorem; udržujte bez p rachu, chuchvalců, vlasů a čehokoli, co může snížit proud vzduchu.
- Nedávejte k otvorům a pohyblivým částem vlasy, volný oděv, prsty a jakékoli části těla.
- Před vytažením ze sítě vypněte všechny ovládací prvky.
- Při čištění na schodech buďte zvlášť opatrní.
- Nepoužívejte parní přístroj v uzavřeném prostoru naplněném výpary z olejových nátěrů, ředidel barev, některých přípravků proti molům, hořlavého prachu nebo jinými výbušnými či toxickými výpary.
- Udržujte přístroj na vodorovném povrchu.

CZ

⚠VAROVÁNÍ

HORKÝ POVRCH. NEDOTÝKEJTE SE HO.

⚠VAROVÁNÍ

NEPONOŘUJTE DO KAPALINY. NENÍ URČENO PRO ÚČELY VYTÁPĚNÍ PROSTORU.

TENTO SYMBOL ZNAMENÁ VAROVÁNÍ: NEBEZPEČÍ OPAŘENÍ.

⚠VAROVÁNÍ

NÁDRŽKA NA VODU JE POD TLAKEM. PŘED SEJMUTÍM BEZPEČNOSTNÍ KRYTKY STISKNĚTE SPOUŠTĚČ, ABYSTE UVOLNILI TLAK. PŘED DOPLNĚNÍM VODY NECHTE 5 MINUT CHLADNOUT. DOPORUČUJE SE DESTILOVANÁ VODA.

POUZE PRO PROVOZ V SÍTI 220–240 V AC, 50/60 HZ.

Tento model je určen pouze pro použití v domácnosti.

UCHOVEJTE SI TYTO POKYNY PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

A Pohled na výrobek

Nezapojujte parní čistič do sítě, dokud se neseznámíte se všemi pokyny a provozními postupy.

1 Bezpečnostní krytka
2 Spouštěč páry
3 Kontrolka
4 Síťový kabel
5 Prodlužovací hadice
6 Tryska nástavce
7 Bodový kartáč
8 Nástroj pro rovné stírání
9 Zahnutý koncentrátor
10 Injektážní kartáč
11 Stěrka na okna

B Operace

Plnění vodou

1. Zatlačte na bezpečnostní krytku a otočte ji proti směru hodinových ručiček.

2. Naplňte odměrku po rysku maximální náplně.

3. Pomalu nalijte vodu do napařovače.

POZNÁMKA: Nepřidávejte nic kromě studené vody, jinak způsobíte poškození topné vložky a učiníte záruku neplatnou.

4. Nasaďte zpět bezpečnostní krytku zatlačením a otočením ve směru hodinových ručiček.

Jestliže má voda z kohoutku vysoký obsah minerálů (tvrdá voda), doporučuje se používat destilovanou nebo demineralizovanou vodu.

Síťový kabel
Před použitím přístroje odmotejte síťový kabel.

Kontrolka
Při prvním zastrčení přístroje do sítě se rozsvítí červená kontrolka. Když je napařovač připraven k použití, kontrolka zhasne.

Spouštěč páry
Stisknutím uvolněte páru.

Pára čistící všechny obytné prostory

Parní čistič Steam Shot použijte ke změkčení a odstranění úporných nečistot, špíny, zaschlého ztvrdlého jídla a dalších nečistot v domácnosti z tvrdých povrchů.

1. Naplňte studenou vodou z kohoutku nebo destilovanou/demineralizovanou vodou.

2. Zapojte zástrčku do příslušné zásuvky.

3. Když zhasne červená kontrolka, napařovač je připraven k použití. Stisknutím spouštěče uvolněte páru.

4. Utřete povrch čistou suchou látkou.

Před plněním/doplňováním vždy vytáhněte parní čistič Steam Shot ze sítě. Stiskněte spouštěč, až se z napařovače uvolní tlak. Než sejmete krytku, počkejte 5 minut.

Před odpojením nástroje od parního čističe se ujistěte, že z trysky již nevychází pára. K sejmutí nástrojů používejte chňapku nebo před sejmutím počkejte, dokud nevychladnou.

Nepoužívejte páru u obličeje a nezakryté pokožky. Jinak může dojít k poranění.

Tepelný náraz může rozbít sklo. Před čištěním chladné skleněné plochy opatrně povrch zahřejte směřováním proudu páry na sklo ze vzdálenosti nejméně 10 až 15 cm.

Při použití nikdy nenaklánějte napařovač v úhlu větším než 45°, protože s párou by mohla vystříknout vřelá voda.

Tento postup nikdy nepoužívejte na oděvu, který máte právě na sobě. Mohli byste se popálit.

Nepřidávejte nic kromě studené vody, jinak způsobíte poškození topné vložky a učiníte záruku neplatnou.

Spotřebitelská záruka

Tato záruka platí pouze mimo území USA a Kanady. Je poskytována společností BISSELL International Trading Company BV („BISSELL").

Tato záruka je poskytována společností BISSELL. Dává vám specifická práva. Je nabízena jako další výhoda k vašim zákonným právům. Máte také další zákonná práva, která se mohou v každé zemi lišit. Informace o zákonných právech a nápravných prostředcích můžete zjistit u vaší místní poradní spotřebitelské služby. Nic, co je uvedeno v této záruce, nenahrazuje nebo nesnižuje žádná vaše zákonná práva nebo nápravné prostředky. Jestliže potřebujete další pokyny týkající se této záruky nebo máte-li dotazy týkající se toho, na co se může vztahovat, kontaktujte oddělení péče o spotřebitele společnosti BISSELL nebo místního distributora.

Tato záruka se poskytuje původnímu kupujícímu výrobku a není převoditelná. K podání reklamace na základě této záruky musíte podat důkaz o datu nákupu.

Omezená dvouletá záruka

Na základě *VÝJIMEK A VÝLUK uvedených dole společnost BISSELL po dobu dvou let od data nákupu původním kupujícím bezplatně opraví nebo vymění (za nové nebo repasované součásti nebo výrobky) podle uvážení společnosti BISSELL jakýkoli vadný nebo nefungující díl nebo výrobek.

Společnost BISSELL doporučuje, abyste si uschovali původní obal a důkaz o datu nákupu po dobu trvání záruční doby pro případ potřeby reklamace v této době podle záruky. Uschování původního obalu vám pomůže při nutném opětovném balení a při přepravě, avšak není to podmínkou záruky.

Pokud váš výrobek vymění společnost BISSELL na základě této záruky, na nový díl se bude vztahovat zbývající doba této záruky (počítáno od data původního nákupu). Doba této záruky se neprodlouží, ať bude váš výrobek opraven, či vyměněn.

*VÝJIMKY A VÝLUKY ZE ZÁRUČNÍCH PODMÍNEK

Tato záruka se vztahuje na výrobky používané pro osobní domácí použití a nikoli pro účely obchodu nebo pronájmu. Záruka se nevztahuje na spotřební díly jako jsou filtry, řemeny a mopové vložky, které musí občas vyměnit nebo udržovat uživatel.

Tato záruka se nevztahuje na žádnou vadu způsobenou normálním opotřebením. Tato záruka se nevztahuje na poškození nebo poruchu způsobenou uživatelem nebo třetí stranou, ať v důsledku nehody, nedbalosti, nesprávným použitím, zanedbáním, nebo jiným použitím, které není v souladu s návodem pro uživatele.

Neoprávněná oprava (nebo pokus o opravu) způsobí neplatnost této záruky, ať byla škoda způsobena touto opravou/pokusem, či nikoli.

Odstranění nebo úprava výrobního štítku výrobku nebo jeho znečitelnění učiní záruku neplatnou.

KROMĚ PŘÍPADŮ UVEDENÝCH DOLE SPOLEČNOST BISSELL A JEJÍ DISTRIBUTOŘI NEJSOU ODPOVĚDNÍ ZA ŽÁDNOU ZTRÁTU NEBO ŠKODU, KTERÁ NENÍ PŘEDVÍDATELNÁ, NEBO ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉKOLI POVAHY SOUVISEJÍCÍ S POUŽÍVÁNÍM TOHOTO VÝROBKU, ZEJMÉNA VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU, ZTRÁTY OBCHODU, PŘERUŠENÍ OBCHODNÍ ČINNOSTI, ZTRÁTY PŘÍLEŽITOSTI, NESNÁZÍ, POTÍŽÍ NEBO ZKLAMÁNÍ. KROMĚ PŘÍPADŮ UVEDENÝCH DOLE ZÁVAZEK SPOLEČNOSTI BISSELL NEPŘEKROČÍ KUPNÍ CENU VÝROBKU.

SPOLEČNOST BISSELL NEVYLUČUJE NEBO JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM NEOMEZUJE SVOU ODPOVĚDNOST ZA (A) SMRT NEBO PORANĚNÍ OSOB ZPŮSOBENÉ NAŠÍ NEDBALOSTÍ NEBO NEDBALOSTÍ NAŠICH ZAMĚSTNANCŮ, ZÁSTUPCŮ NEBO SUBDODAVATELŮ; (B) ZA PODVOD NEBO ZÁMĚRNOU DEZINFORMACI; (C) NEBO ZA JAKOUKOLI DALŠÍ ZÁLEŽITOST, KTERÁ NEMŮŽE BÝT VYLOUČENA NEBO OMEZENA NA ZÁKLADĚ ZÁKONA.

Péče o spotřebitele

Pokud by váš výrobek BISSELL vyžadoval servis nebo chcete-li podat reklamaci na základě naší omezené dvouleté záruky, navštivte:

webovou stránku nebo pošlete e-mail:
www.BISSELL.com

V případě ruských dotazů zavolejte nebo napište:
RAFINANZ ORBICO CZ s.r.o.
Rybná 682/14, 110 00 Praha 1
Česká Republika

Náhradní díly a příslušenství je možné zakoupit. Pro nákup navštivte www.BISSELL.com.

CZ

Navštivte webové stránky společnosti BISSELL: www.BISSELL.com

Pokud budete kontaktovat společnost BISSELL, mějte k dispozici číslo modelu čističe.

Poznačte si číslo modelu: _____ Poznačte si datum nákupu: _____

POZNÁMKA: Uchovejte si originál potvrzení o prodeji. Slouží jako důkaz o datu nákupu v případě záruční reklamace. Podrobnosti viz Záruka.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Všechna práva vyhrazena. Vytištěno v Číně
Číslo dílu 160-5900 Rev 12/14
Navštivte naše webové stránky: www.BISSELL.com
MICROBAN je registrovanou ochrannou známkou společnosti Microban Products Company.

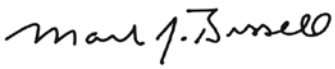
BISSELL buharlı temizleyici satın aldığınız için teşekkürler

BISSELL buharlı temizleyiciyi tercih ettiğiniz için çok mutluyuz. Yer temizliğiyle ilgili bildiğimiz her şeyi yüksek teknolojili bu eksiksiz ev temizleme sisteminin tasarımına ve üretimine yansıttık.

Satın almış olduğunuz BISSELL buharlı temizleyici titizlikle üretilmiş olup, iki yıllık sınırlı garanti ile desteklenmektedir. Ayrıca bilgili, özel bir Tüketici Yardım departmanıyla da ürünümüzün arkasında duruyoruz. Departmanımız sorularınıza hızla ve ayrıntılı bir biçimde cevap verecektir.

Büyük büyük babam yer süpürgesini 1876'da icat etmişti. Bugün ise BISSELL, yüksek kaliteli ev bakım ürünlerinin tasarımında, üretiminde ve servisinde küresel bir lider konumunda; BISSELL buharlı temizleyici de bu ürünlerden biri.

Tüm BISSELL çalışanları adına size bir kere daha teşekkür ederim.



Mark J. Bissell
Başkan ve CEO

Sembol Tanımları

	**UYARI**	**YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİ.**
	**BUHAR**	**YANIK TEHLİKESİ.**
	KILAVUZ	**GÜVENLİK VE KULLANIM TALİMATLARININ TAMAMI İÇİN KULLANICI KILAVUZUNU OKUYUN.**
	**WEEE**	**KULLANIM ÖMRÜ SONUNDA CİHAZI NORMAL EV ATIKLARIYLA BİRLİKTE ATMAYIN. RESMİ BİR GERİ DÖNÜŞÜM TOPLAMA NOKTASINA BIRAKIN. BÖYLECE ÇEVRENİN KORUNMASINA KATKIDA BULUNMUŞ OLACAKSINIZ.**

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

BUHARLI PASPASINIZI KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.

Elektrikli cihazlar kullanılırken aralarında aşağıdakilerin de yer aldığı bazı temel önlemlerin alınması gerekir.

⚠UYARI

DAİMA DOĞRU ŞEKİLDE TOPRAKLANMIŞ BİR ELEKTRİK PRİZİNE BAĞLAYIN.

⚠UYARI

YANGIN, ELEKTRİK ÇARPMASI VEYA YARALANMA RİSKİNİ AZALTMAK İÇİN:

» Cihazı prize takılı halde bırakmayın.

» Kullanılmadığında ve bakım öncesinde cihazın fişini elektrik prizinden çekin.

» Topraklı fişin düzeniyle oynamayın.

» Yağmur altında bırakmayın. İç mekanda depolayın.

» Cihaz çocukların cihazla oynayamayacağı bir yerde depolanmalıdır.

» Fiziksel, duyusal veya akli yetenekleri kısıtlı olan kişiler (çocuklar dahil), kendi güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili bilgi almadıkça veya gözetim altında olmadıkça cihazı kullanmamalıdırlar.

» Bu cihaz yalnızca bu kullanıcı kılavuzundaki açıklamalar doğrultusunda kullanılmalıdır.

» Yalnızca üreticinin önerdiği ek parçalar kullanılmalıdır.

» Hasarlı kablo veya fiş ile kullanılmamalıdır.

» Elektrik kablosu zarar görmüşse, tehlikelerin önüne geçilebilmesi için elektrik kablosu üretici veya onun servisleri tarafından değiştirilmelidir.

» Su veya sıvı içine batırmayın.

» Cihaz çalışması gerektiği gibi çalışmıyorsa; yere düşürülmüş, hasar görmüş, dış mekanda bırakılmış ya da suya düşürülmüş ise cihazı kullanmaya çalışmayın ve servis merkezine gönderin.

» Cihazın elektrikli parçalarına sıvı veya buhar teması olmamalıdır.

» Kabloya asılmayın, cihazı kablodan taşımayın, kabloyu tutma yeri gibi kullanmayın, kablo kapı eşiğinden geçiyorsa kapıyı kapatmayın ve kabloyu sivri uçlara veya köşelere temas edecek şekilde çekmeyin.

» Kabloyu sıcak yüzeylerden uzak tutun.

» Fişi prizden çekmek için kabloya asılmayın.

» Fişi prizden çekmek için kabloyu değil, fişi tutun.

» Fişi veya cihazı elleriniz ıslakken tutmayın.

» Deliklere herhangi bir nesne koymayın.

» Deliklerin önü bloke haldeyken cihazı kullanmayın; delikleri toz, hav, saç ve hava akışını azaltabilecek her türlü nesneden arınmış olacak şekilde temiz tutun.

» Saçınızı, giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun diğer tüm kısımlarını deliklerden ve hareketli parçalardan uzak tutun.

» Prizden çekmeden önce tüm düğmeleri kapalı duruma getirin.

» Basamaklarda temizlik yaparken özellikle dikkatli olun.

» Yağ bazlı boyadan, tinerden, güveye dayanıklı bazı maddelerden ve yanıcı tozdan kaynaklanan buharla veya diğer patlayıcı ya da toksik dumanla dolu, kapalı ortamlarda buharlı cihazlar kullanmayın.

» Cihazı düz bir yüzeyde tutun.

TU

⚠UYARI

SICAK YÜZEY. DOKUNMAYIN.

⚠UYARI

SUYA BATIRMAYIN. ALAN ISITMA AMACIYLA KULLANILMAZ.

BU SEMBOL UYARI ANLAMINA GELİR: YANIK TEHLİKESİ.

⚠UYARI

SU HAZNESİ BASINÇLIDIR. EMNİYET KAPAĞINI AÇMADAN ÖNCE BASINCI BOŞALTMAK İÇİN TETİĞE BASIN. YENİDEN SU DOLDURMADAN ÖNCE 5 DAKİKA SOĞUMAYA BIRAKIN. SAF SU ÖNERİLİR.

YALNIZCA 220-240 VOLT A.C. 50/60 HZ GÜÇ KAYNAĞIYLA KULLANIMA UYGUNDUR.

Bu model yalnızca ev kullanımı içindir.

İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN BU TALİMATLARI SAKLAYIN

A Ürün Görünümü

Tüm talimatları ve kullanma prosedürlerini öğrenmeden buharlı temizleyicinin fişini prize takmayın.

1 Emniyet Kapağı
2 Buhar Tetiği
3 Gösterge Işığı
4 Elektrik Kablosu
5 Uzatma Hortumu
6 Aksesuar Başlık
7 Detay Fırçası Aracı
8 Düz Sıyırma Aracı
9 Açılı Araç
10 Derz Fırçası Aracı
11 Cam Sileceği Aracı

B Kullanım

Suyla doldurulması

1. Saat yönünün tersine çevirirken emniyet kapağına aşağı doğru bastırın.

2. Ölçekli başlığı maksimum dolum çizgisine kadar doldurun.

3. Yavaşça buhar makinesine su koyun.

NOT: Soğuk su dışında hiçbir şey koymayın; aksi takdirde cihazın ısıtma elemanı hasar görür ve garantiniz geçersiz hale gelir.

4. Emniyet kapağını yerleştirip üzerine baskı uygulayarak saat yönünde çevirin.

Kullandığınız çeşme suyunun mineral içeriği yüksekse (sert su), saf veya demineralize su kullanılması önerilir.

Elektrik kablosu
Üniteyi çalıştırmadan önce elektrik kablosunu açın.

Gösterge ışığı
Ünitenin fişi prize ilk takıldığında kırmızı gösterge ışığı yanacaktır. Buhar makinesi kullanıma hazır olduğunda ışık sönecektir.

Buhar tetiği
Buhar vermek için basın.

Tüm yaşam alanlarının buharla temizlenmesi

Steam Shot'ı sert yüzeylerden inatçı pislik, kir, kuruyup sertleşmiş yiyecek artığı ve diğer evsel kirleri yumuşatıp çıkarmak için kullanabilirsiniz.

1. Soğuk çeşme suyu veya saf/demineralize su ile doldurun.

2. Fişi uygun bir elektrik prizine takın.

3. Kırmızı renkli gösterge ışığı söndüğünde, buhar makinesi kullanıma hazırdır. Buhar vermek için tetiğe basın.

4. Yüzeyi temiz ve kuru bir bezle silin.

Dolum öncesi Steam Shot'ın fişini her zaman çekin. Buhar makinesindeki basınç boşalana kadar tetiğe basın. Kapağı açmadan önce 5 dakika bekleyin.

Buharlı temizleyiciye takılı araçları çıkarmadan önce, başlıktan buhar çıkışının kesildiğine emin olun. Araçları çıkarmak için fırın eldiveni kullanın ya da çıkarmadan önce soğumasını bekleyin.

Yüzünüzü ve açıktaki cildinizi buhardan uzak tutun. Aksi takdirde kişisel yaralanma meydana gelebilir.

Termal şok nedeniyle cam yüzeyler kırılabilir. Soğuk cam yüzeyleri temizlemeden önce, camın üzerine 10-15 cm.den yakın olmayacak bir uzaklıktan dikkatlice buhar püskürtün.

Buharla birlikte kaynar su da dökülebileceğinden buhar makinesini 45° açıdan yüksek bir açıyla eğmeyin.

Bu işlemi hiçbir zaman giymekte olduğunuz üzerinizdeki giysilerde denemeyin. Yanık meydana gelebilir.

Soğuk su dışında hiçbir şey koymayın; aksi takdirde cihazın ısıtma elemanı hasar görür ve garantiniz geçersiz hale gelir.

TU

Tüketici Garantisi

Bu Garanti yalnızca ABD ve Kanada'da dışında geçerlidir. BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL") tarafından verilir.

Bu Garanti BISSELL tarafından verilir. Size belirli haklar kazandırır. Kanunen sahip olduğunuz haklara ilaveten daha fazla fayda sağlamak amacıyla sunulmaktadır. Ayrıca ülkeden ülkeye değişebilen, kanuni başka haklarınız da bulunmaktadır. Yerel tüketici danışma hizmetiyle iletişime geçerek yasal haklarınızı ve başvurabileceğiniz kanuni yolları öğrenebilirsiniz. Bu Garantideki hiçbir unsur, sahip olduğunuz yasal hakların veya kanuni yolların yerini almaz ya da etkisini azaltmaz. Bu Garantiyle ilgili ek bilgi istiyorsanız ya da garanti kapsamıyla ilgili sorularınız varsa, lütfen BISSELL Tüketici Yardım'a başvurun ya da yerel distribütörünüzle iletişime geçin.

Devredilemez nitelikte olan bu Garanti, sıfır ürünü satın alan ilk kişiye verilmektedir. Bu Garanti kapsamında talepte bulunabilmeniz için, satın alım tarihini belgeleyebilmeniz şarttır.

İki Yıllık Sınırlı Garanti

Aşağıda belirtilen *İSTİSNALARA VE REDDEDİLEN DURUMLARA tabi olarak, BISSELL, ilk alıcı tarafından satın alım tarihini takip eden iki yıl boyunca kusurlu veya çalışmayan parçaları veya ürünü, takdir hakkı BISSELL'de olmak üzere, onaracak veya değiştirecektir (sıfır veya yenilenmiş parça ya da ürünlerle).

BISSELL, Garanti süresi boyunca talepte bulunmanızın gerekmesi ihtimaline karşın, orijinal ambalajı ve satın alım tarihi kanıtını Garanti süresi boyunca saklamanızı tavsiye eder. Orijinal ambalajın saklanması, yeniden paketleme ve taşıma gerekmesi halinde yararlı olacaktır, ancak Garantinin bir şartı değildir.

Ürününüz bu Garanti kapsamında BISSELL tarafından değiştirilirse, yeni ürün, bu Garantinin geri kalan süresi boyunca Garantiden faydalanacaktır (süre, ilk satın alım tarihinden itibaren hesaplanır). Ürününüzün onarılması veya değiştirilmesi nedeniyle bu Garantinin süresi uzatılmaz.

*GARANTİ ŞARTLARININ İSTİSNALARI VE REDDEDİLEN DURUMLAR

Bu Garanti, evde kişisel kullanıma yönelik ürünler için geçerli olup, ticari ya da kiralama amaçlı kullanım için geçerli değildir. Zaman zaman kullanıcı tarafından değiştirilmesi ve bakımının yapılması gereken sarf malzemesi niteliğindeki filtre, kayış ve paspas bezi gibi parçalar bu Garantinin kapsamında değildir.

Bu Garanti normal kullanım sonucu eskimeden kaynaklanan kusurlar için geçerli değildir. Kaza, ihmal, kötüye kullanma, dikkatsizlik ya da Kullanıcı Kılavuzuna uygun olmayan diğer herhangi bir kullanımdan kaynaklanan, kullanıcı veya diğer üçüncü bir tarafın neden olduğu hasar veya arızalar bu Garanti kapsamında değildir.

Yetkisiz onarım (veya onarıma yeltenilmesi), söz konusu onarım/yeltenme nedeniyle hasar oluşup oluşmadığına bakılmaksızın bu Garantiyi geçersiz kılar.

Ürün üzerindeki Ürün Güç Etiketinin çıkarılması, etiketle oynanması ya da okunmaz hale getirilmesi durumunda bu Garanti geçersiz hale gelir.

AŞAĞIDA BELİRTİLENLER SAKLI KALMAK KOŞULUYLA BISSELL VE ONUN DİSTRİBÜTÖRLERİ, ÖNGÖRÜLEMEZ KAYIP VEYA HASARLARDAN YA DA BU ÜRÜNÜN KULLANIMIYLA İLİŞKİLİ HER NE NİTELİKTE OLURSA OLSUN ARIZİ VEYA DOLAYLI HASARLARDAN SORUMLU DEĞİLDİR. BU HASAR VE KAYIPLAR ARASINDA KÂR KAYBI, İŞ KAYBI, İŞ KESİNTİSİ, FIRSAT KAYBI, SIKINTI, RAHATSIZLIK VEYA HAYAL KIRIKLIĞI DA VARDIR. AŞAĞIDA BELİRTİLENLER SAKLI KALMAK KOŞULUYLA BISSELL'İN YÜKÜMLÜLÜĞÜ ÜRÜNÜN SATIN ALIM FİYATINI GEÇMEYECEKTİR.

BISSELL (A) KENDİ İHMALİNDEN VEYA KENDİ ÇALIŞANLARININ, TEMSİLCİLERİNİN YA DA ALT YÜKLENİCİLERİNİN İHMALİNDEN KAYNAKLANAN ÖLÜM VEYA KİŞİSEL YARALANMALAR; (B) DOLANDIRICILIK VEYA DOLANDIRMA AMAÇLI YANLIŞ TANITMA; (C) YA DA KANUNEN REDDEDİLMESİ VEYA SINIRLANMASI MÜMKÜN OLMAYAN DİĞER HERHANGİ BİR KONU İLE İLGİLİ YÜKÜMLÜLÜĞÜNÜ REDDETMEZ VEYA SINIRLAMAZ.

Tüketici Yardım

Satın aldığınız BISSELL ürünü için servis gerekirse ya da İki Yıllık Sınırlı Garantiniz kapsamında talepte bulunmak isterseniz lütfen şu adresi ziyaret edin:

Web Sitesi veya E-posta:
www.BISSELL.com

Rusça sorular için iletişim bilgileri:
ООО Сервис
123001, г. Москва,
ул. Большая Садовая, д. 10
через Фирменный Магазин BORK.
Часы работы: с 10.00 до 20.00
без перерывов и выходных.
Тел. 8-800-100-55-88

Yedek parçalar ve aksesuarlar satıştadır. www.BISSELL.com adresinden satın alabilirsiniz.

TU

BISSELL web sitesini ziyaret edin: www.BISSELL.com

BISSELL'le iletişime geçmeden önce temizleyicinin model numarasını hazır bulundurun.

Lütfen Model Numaranızı yazın: _____ Lütfen Satın Alma Tarihinizi yazın: _____

NOT: Lütfen orijinal satış faturanızı saklayın. Satış faturası, Garanti taleplerinde gereken satın alım tarihi kanıtı yerine geçmektedir. Ayrıntılar için Garantiye bakın.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Tüm hakları saklıdır. Çin'de basılmıştır
Parça Numarası 160-5900 Rev 12/14
Web sitemiz: www.BISSELL.com
MICROBAN, Microban Products Company'nin tescilli ticari markasıdır.

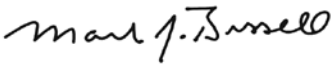
Hartelijk dank voor uw aanschaf van een BISSELL-stoomreiniger

Wij zijn blij dat u een BISSELL-stoomreiniger hebt gekocht. Al onze kennis en ervaring met het verzorgen van vloeren is toegepast bij het ontwerpen en vervaardigen van dit complete, technologisch hoogwaardige, huishoudelijk reinigingssysteem.

Uw BISSELL-stoomreiniger is met de grootste zorgvuldigheid samengesteld en daarom leveren wij er een beperkte garantie van twee jaar bij. Verder staan wij achter dit product met een deskundige, toegewijde klantenserviceafdeling, die u bij problemen snel en vakkundig zal helpen.

Mijn overgrootvader heeft de vloerreiniger in 1876 uitgevonden. Vandaag de dag is BISSELL wereldwijd marktleider op het gebied van design, productie en service van kwalitatief hoogwaardige, huishoudelijke reinigingsproducten, zoals onze BISSELL-stoomreiniger.

Nogmaals hartelijk dank, namens iedereen bij BISSELL.



Mark J. Bissell
voorzitter en algemeen directeur

Verklaring van de symbolen

	**WAARSCHUWING**	**RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOK OF LETSEL.**
	**STOOM**	**GEVAAR VAN BRANDWONDEN.**
	**HANDLEIDING**	**LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING VOOR VOLLEDIGE INSTRUCTIES OP HET GEBIED VAN VEILIGHEID EN GEBRUIK.**
	**WEEE**	**WERP HET APPARAAT AAN HET EINDE VAN ZIJN LEVENSDUUR NIET WEG BIJ HET REGULIERE HUISHOUDELIJKE AFVAL MAAR LEVER HET IN BIJ EEN OFFICIEEL INZAMELINGSPUNT ZODAT HET KAN WORDEN GERECYCLED. HIERDOOR SPAART U HET MILIEU.**

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES ALVORENS DE STOOMREINIGER TE GEBRUIKEN.

Bij het gebruik van elektrische apparaten dienen altijd bepaalde basisvoorzorgsmaatregelen in acht te worden genomen, waaronder deze.

⚠WAARSCHUWING

ALTIJD AANSLUITEN OP EEN CORRECT GEAARD ELEKTRISCH STOPCONTACT.

⚠WAARSCHUWING

GA ALS VOLGT TE WERK OM HET RISICO VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOK OF LETSEL TE VERKLEINEN:

- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de stekker van het netsnoer in het stopcontact zit.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt en voordat u onderhoud gaat uitvoeren.
- Breng geen wijzigingen aan de geaarde stekker aan.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen. Binnenshuis opbergen.
- Kinderen dienen onder toezicht van een volwassene te staan om ervoor te zorgen dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.
- Niet bestemd voor personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen aangaande het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Alleen gebruiken zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.
- Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen hulpstukken.
- Niet gebruiken indien het netsnoer of de stekker is beschadigd.
- Indien het netsnoer is beschadigd, dient dit door de fabrikant of een van zijn servicemedewerkers te worden vervangen om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Niet onderdompelen in water of vloeistof.
- Indien het apparaat niet werkt zoals bedoeld, is gevallen, beschadigd, buiten heeft gestaan of in het water is gevallen, dan dient u het apparaat niet te gebruiken en aan een servicecentrum aan te bieden.
- Er mogen geen vloeistoffen of stoom worden gericht op apparaten waarbinnen zich elektrische onderdelen bevinden.
- Niet aan het netsnoer trekken of het apparaat aan het netsnoer optillen, het netsnoer als handvat gebruiken, de klep van het netsnoer sluiten, of het netsnoer rond scherpe randen of bochten trekken.
- Houd het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Stekker niet uit het stopcontact nemen door aan het netsnoer te trekken.
- Als u de stekker uit het stopcontact wilt nemen, trek dan aan de stekker en niet aan het netsnoer.
- Stekker of apparaat niet met natte handen aanraken.
- Steek geen voorwerpen in openingen.
- Niet gebruiken als openingen zijn geblokkeerd; zorg dat het apparaat vrij is van stof, pluis, haar en alles wat de luchtstroom kan verminderen.
- Zorg dat haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen zich uit de buurt van openingen en bewegende delen bevinden.
- Schakel alle bedieningselementen uit alvorens de stekker uit het stopcontact te nemen.
- Wees extra voorzichtig bij het reinigen op trappen.
- Stoomreiniger niet gebruiken in een afgesloten ruimte die is gevuld met dampen afkomstig van olieverf, verfverdunner, bepaalde mottenafweerstoffen, ontvlambare stoffen of andere explosieve of giftige dampen.
- Zorg dat het apparaat zich op een vlak horizontaal oppervlak bevindt.

⚠WAARSCHUWING

HEET OPPERVLAK. NIET AANRAKEN.

⚠WAARSCHUWING

NIET ONDERDOMPELEN. NIET BEDOELD OM RUIMTES MEE TE VERWARMEN.

DIT SYMBOOL BETEKENT WAARSCHUWING: GEVAAR VAN BRANDWONDEN.

⚠WAARSCHUWING

WATERTANK STAAT ONDER DRUK. DRUK OP DE ACTIVERING OM DRUK TE LATEN ONTSNAPPEN ALVORENS DE VEILIGHEIDSDOP LOS TE MAKEN. LAAT GEDURENDE 5 MINUTEN AFKOELEN ALVORENS DE WATERTANK OPNIEUW TE VULLEN. GEDISTILLEERD WATER AANBEVOLEN.

ALLEEN VOOR GEBRUIK MET WISSELSTROOMSPANNING VAN 220-240 VOLT 50/60 HZ.

Dit model is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

A Productoverzicht

Steek de stekker van de stoomreiniger pas in het stopcontact als u bekend bent met alle instructies en bedieningsprocedures.

1 Veiligheidsdop
2 Stoomactivering
3 Indicatielampje
4 Netsnoer
5 Flexibele slang
6 Extra spuitmond
7 Reinigingsborstel
8 Platte schraper
9 Hoekstuk
10 Voegenborstel
11 Wisser

B Gebruik

Vullen met water

1. Druk de veiligheidsdop in en draai deze tegen de wijzers van de klok in.

2. Vul de maatdop tot de maximale vullijn.

3. Giet voorzichtig water in de stoomreiniger.

OPMERKING: Voeg niets anders toe dan koud water anders raakt het warmte-element beschadigd en vervalt de garantie.

4. Plaats de veiligheidsdop weer terug door deze naar beneden te duwen en met de wijzers van de klok mee te draaien.

Als uw plaatselijke leidingwater veel mineralen bevat ('hard water'), dan raden wij aan om gedistilleerd of gedemineraliseerd water te gebruiken.

Netsnoer
Wikkel het netsnoer los alvorens het apparaat te bedienen.

Indicatielampje
Het rode indicatielampje gaat aan wanneer het apparaat op de stroomtoevoer wordt aangesloten. Zodra de stoomreiniger gereed is voor gebruik, gaat het lampje uit.

Stoomactivering
Druk de stoomactivering in om te stomen.

Alle woonvertrekken met stoom reinigen

Met de Steam Shot kunt u vlekken, hardnekkig vuil, opgedroogde harde voedselresten en ander huishoudelijk vuil losweken en verwijderen van harde oppervlakken.

1. Vul het apparaat met koud leidingwater of met gedistilleerd/gedemineraliseerd water.

2. Steek de stekker in het stopcontact.

3. Zodra het rode indicatielampje uit gaat, is de stomer gereed voor gebruik. Druk op de activering om te stomen.

4. Veeg het oppervlak met een schone, droge doek af.

Neem altijd de stekker van de Steam Shot uit het stopcontact alvorens deze (opnieuw) te vullen. Druk op de activering tot de druk in de stoomreiniger volledig is ontsnapt. Wacht 5 minuten en verwijder dan de dop.

Controleer alvorens een hulpstuk van de stoomreiniger te verwijderen of er geen stoom meer uit het hulpstuk komt. Gebruik een ovenwant om hulpstukken te verwijderen, of wacht tot deze zijn afgekoeld alvorens ze te verwijderen.

Houd gezicht en huid uit de buurt van stoom. Als u dit nalaat, kan dit persoonlijk letsel tot gevolg hebben.

Een thermische schok kan leiden tot glasbreuk. Alvorens koude glazen oppervlakken te reinigen, dient u het oppervlak voorzichtig te verwarmen door de stoomstraal vanaf een afstand van minimaal 10 tot 15 centimeter op het glas te richten.

Kantel de stoomreiniger nooit onder een hoek van meer dan 45° aangezien u hiermee kokend water kunt morsen tijdens het stomen.

Voer deze procedure nooit uit op kleding die u op dat moment draagt. Als u dit wel doet, kan dit brandwonden veroorzaken.

Voeg niets anders toe dan koud water anders raakt het warmte-element beschadigd en vervalt de garantie.

Garantie voor de klant

Deze Garantie is alleen van toepassing buiten de Verenigde Staten en Canada. Deze Garantie wordt geleverd door BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Deze Garantie wordt geleverd door BISSELL. U verkrijgt hiermee bepaalde rechten. Deze Garantie wordt aangeboden als een aanvullende voorziening op uw wettelijke rechten. Mogelijk hebt u ook nog andere wettelijke rechten. Dit is per land verschillend. Als u wilt weten wat uw wettelijke rechten en mogelijkheden tot verhaal zijn, neemt u dan contact op met uw plaatselijke consumentenadviesdienst. Niets in deze Garantie vervangt of doet enige inbreuk op uw wettelijke rechten of mogelijkheden tot verhaal. Als u aanvullende informatie wilt over deze Garantie of vragen hebt aangaande de dekking, neemt u dan contact op met de klantenservice van BISSELL of met uw plaatselijke distributeur.

Deze Garantie wordt aan de oorspronkelijke koper van het product in nieuwstaat verleend en is niet overdraagbaar. U dient een bewijs van aankoop met de datum van aankoop te kunnen overleggen om aanspraak te kunnen maken op deze Garantie.

Beperkte garantie van twee jaar

Met inachtneming van de *UITZONDERINGEN EN UITSLUITINGEN die hieronder staan vermeld, zal BISSELL gedurende twee jaar gerekend vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke koper elk defect of niet goed werkend onderdeel of product kosteloos repareren of vervangen (door nieuwe of herstelde onderdelen of producten), zulks ter beoordeling van BISSELL.

BISSELL raadt aan dat u de originele verpakking en het originele bewijs van aankoop gedurende de garantietermijn bewaart voor het geval het gedurende de garantieperiode noodzakelijk is een beroep te doen op de Garantie. Het bewaren van de originele verpakking kan handig zijn indien het product moet worden verzonden, maar dit is geen voorwaarde in de Garantie.

Als uw product onder deze Garantie wordt vervangen door BISSELL, dan zal de Garantie van het nieuwe product de resterende periode van de Garantie omvatten (gerekend vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop). De periode van deze Garantie zal niet worden verlengd als uw product wordt gerepareerd of vervangen.

*UITZONDERINGEN EN UITSLUITINGEN OP DE GARANTIEBEPALINGEN

Deze Garantie is van toepassing op producten die voor persoonlijk huishoudelijk gebruik worden gebruikt en niet voor commerciële doeleinden of verhuurdoeleinden. Verbruiksonderdelen zoals filters, riemen en reinigingsdoeken, die van tijd tot tijd door de gebruiker moeten worden onderhouden of vervangen, vallen niet onder deze Garantie.

Deze Garantie is niet van toepassing op defecten die het gevolg zijn van normaal gebruik en normale slijtage. Schade of defecten die zijn veroorzaakt door de gebruiker of door derden, of deze nu een gevolg zijn van een ongeluk, nalatigheid, misbruik, verwaarlozing of enig ander gebruik dat niet in overeenstemming is met de Gebruikershandleiding, vallen niet onder deze Garantie.

Reparaties (of pogingen tot een reparatie) die zijn uitgevoerd door onbevoegden hebben als resultaat dat deze Garantie komt te vervallen of er nu wel of geen schade is ontstaan als gevolg van die reparatie/poging.

Verwijdering van of manipulatie aan het productclassificatielabel op het product of het onleesbaar maken ervan heeft tot resultaat dat deze Garantie komt te vervallen.

MET UITZONDERING VAN HETGEEN HIERONDER IS BEPAALD, ZIJN BISSELL EN ZIJN DISTRIBUTEURS NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIG ONVOORZIEN VERLIES OF ENIGE ONVOORZIENE SCHADE OF VOOR ENIGE INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE VAN WELKE AARD DAN OOK MET BETREKKING TOT HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT WAARONDER ZONDER BEPERKING WINSTDERVING, OMZETDERVING, ONDERBREKING VAN BEDRIJFSACTIVITEITEN, VERLIES VAN HANDELSKANSEN, STRESS, ONGEMAK OF TELEURSTELLING. MET UITZONDERING VAN HETGEEN HIERONDER IS BEPAALD, ZAL DE AANSPRAKELIJKHEID VAN BISSELL DE AANSCHAFPRIJS VAN HET PRODUCT NIET OVERSTIJGEN.

BISSELL SLUIT ZIJN AANSPRAKELIJK NIET UIT EN BEPERKT DEZE NIET VOOR WAT BETREFT (A) DODELIJK OF PERSOONLIJK LETSEL VEROORZAAKT DOOR ONZE NALATIGHEID OF DE NALATIGHEID VAN ONZE WERKNEMERS, VERTEGENWOORDIGERS OF TOELEVERANCIERS; (B) FRAUDE OF ONJUISTE VOORSTELLING VAN ZAKEN; (C) OF VOOR ENIG ANDERE ZAAK DIE NIET BIJ WET KAN WORDEN UITGESLOTEN OF BEPERKT.

Verzorging door de klant

Ga voor onderhoud van uw BISSELL-product of als u een beroep wilt doen op onze Beperkte garantie van twee jaar naar:

Website of e-mail:
www.BISSELL.com

Vanuit Rusland kunt u bellen met of schrijven naar:
ООО Сервис
123001, г. Москва,
ул. Большая Садовая, д. 10
через Фирменный Магазин BORK.
Часы работы: с 10.00 до 20.00
без перерывов и выходных.
Тел. 8-800-100-55-88

Vervangende onderdelen en accessoires zijn tegen betaling te verkrijgen. Ga hiervoor naar www.BISSELL.com

NL

Ga naar de website van BISSELL op: www.BISSELL.com

Houd bij het opnemen van contact met BISSELL altijd het modelnummer van uw reinigingssysteem bij de hand.

Noteer uw modelnummer: _____ Noteer de datum van aankoop: _____

OPMERKING: Bewaar uw originele bewijs van aankoop. Dit is het bewijs van de datum van uw aankoop voor het geval u een beroep wilt doen op de Garantie. Zie Garantie voor meer informatie.

©2014 BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan, Verenigde Staten van Amerika
Alle rechten voorbehouden. Gedrukt in China
Onderdeelnummer 160-5900 Rev 12/14
Ga naar onze website op: www.BISSELL.com
MICROBAN is een geregistreerd handelsmerk van Microban Products Company.

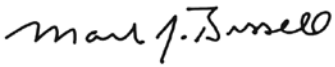
Ďakujeme za kúpu parného čističa BISSELL

Sme radi, že ste si kúpili parný čistič BISSELL. Všetko, čo vieme o starostlivosti o podlahy, sa odrazilo v dizajne a konštrukcii tohto kompletného, technologicky vyspelého domáceho čistiaceho systému.

Parný čistič BISSELL je precízne vyrobený a poskytujeme naň dvojročnú obmedzenú záruku. Taktiež naň poskytujeme podporu prostredníctvom erudovaného, špecializovaného oddelenia starostlivosti o zákazníkov, takže ak by ste niekedy mali problém, dostanete rýchlu, dôslednú pomoc.

V roku 1876 môj pradedo vynašiel čistič podláh. Dnes je BISSELL globálnou jednotkou v konštrukcii, výrobe a servise vysokokvalitných výrobkov pre starostlivosť o domácnosť, ako je váš parný čistič BISSELL.

Ešte raz ďakujem za všetkých zamestnancov spoločnosti BISSELL.



Mark J. Bissell
predseda predstavenstva a výkonný riaditeľ

Definície symbolov

	**VAROVANIE**	**NEBEZPEČENSTVO POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO PORANENIA.**
	**PARA**	**NEBEZPEČENSTVO OPARENIA.**
	**NÁVOD**	**KVÔLI ÚPLNEJ BEZPEČNOSTI A OHĽADOM POKYNOV PRE POUŽÍVATEĽA SI PREČÍTAJTE NÁVOD PRE POUŽÍVATEĽA.**
	**WEEE**	**PO SKONČENÍ ŽIVOTNOSTI SPOTREBIČA HO NEVYHADZUJTE S BEŽNÝM DOMÁCIM ODPADOM, ALE ODOVZDAJTE HO NA OFICIÁLNOM ZBERNOM MIESTE NA RECYKLÁCIU. POMÔŽETE TÝM OCHRÁNIŤ ŽIVOTNÉ PROSTREDIE.**

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM PARNÉHO MOPU SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.

Pri používaní elektrického spotrebiča by mali byť dodržiavané základné bezpečnostné opatrenia vrátane nasledujúcich.

⚠VAROVANIE

SPOTREBIČ VŽDY PRIPÁJAJTE K RIADNE UZEMNENEJ ELEKTRICKEJ ZÁSUVKE.

⚠VAROVANIE

POKYNY PRE ZNÍŽENIE NEBEZPEČENSTVA POŽIARU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO PORANENIA:

» Nenechávajte prístroj zapojený do siete.
» Vytiahnite ho z elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva, a pred údržbou.
» Neupravujte uzemnenú zástrčku.
» Nevystavujte dažďu. Skladujte vnútri.
» Dávajte pozor na deti, aby sa s prístrojom nehrali.
» Osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí smú prístroj používať iba pod dohľadom alebo ak boli poučené o použití prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
» Používajte iba spôsobom uvedeným v tomto návode pre používateľa.
» Používajte iba nástavce odporúčané výrobcom.
» Nepoužívajte, ak sú kábel alebo zástrčka poškodené.
» Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca, aby sa predišlo nebezpečnej situácii.
» Neponárajte do vody alebo inej kvapaliny.
» Ak prístroj nepracuje správne, spadol na zem, je poškodený, bol ponechaný vonku alebo spadol do vody, nepoužívajte ho a odovzdajte ho servisnému stredisku.
» Kvapalina alebo para nesmie byť smerovaná k zariadeniu obsahujúcemu elektrické súčiastky.
» Neťahajte alebo neprenášajte za kábel, nepoužívajte kábel ako držadlo, neprivierajte kábel do dverí a neťahajte kábel cez ostré hrany alebo rohy.
» Veďte kábel mimo ohrievaných povrchov.
» Nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za kábel.
» Vyťahujte zo zásuvky za zástrčku, nie za kábel.
» Nemanipulujte so zástrčkou alebo prístrojom mokrými rukami.
» Nestrkajte do otvorov žiadne predmety.
» Nepoužívajte so zapchatým otvorom. Udržujte bez prachu, chuchvalcov, vlasov a čohokoľvek, čo môže znížiť prúd vzduchu.
» Nepribližujte k otvorom a pohyblivým častiam vlasy, voľný odev, prsty a akékoľvek časti tela.
» Pred vytiahnutím zo siete vypnite všetky ovládacie prvky.
» Pri čistení na schodoch buďte zvlášť opatrní.
» Nepoužívajte parný prístroj v uzatvorenom priestore naplnenom horľavým prachom, výparmi z olejových náterov, riedidiel farieb, niektorých prípravkov proti moliam alebo inými výbušnými či toxickými výparmi.
» Udržujte prístroj na vodorovnom povrchu.

⚠VAROVANIE

HORÚCI POVRCH. NEDOTÝKAJTE SA HO.

⚠VAROVANIE

NEPONÁRAJTE DO KVAPALINY. NIE JE URČENÝ NA ÚČELY VYKUROVANIA PRIESTORU.

TENTO SYMBOL ZNAMENÁ VAROVANIE: NEBEZPEČENSTVO OPARENIA.

⚠VAROVANIE

NÁDRŽKA NA VODU JE POD TLAKOM. PRED ODŇATÍM BEZPEČNOSTNEJ KRYTKY STLAČTE SPÚŠŤAČ, ABY STE UVOĽNILI TLAK. PRED DOPLNENÍM VODY NECHAJTE 5 MINÚT CHLADNÚŤ. ODPORÚČA SA DESTILOVANÁ VODA.

SK

PRE PREVÁDZKU VÝLUČNE V SIETI 220 – 240 V AC, 50/60 HZ.

Tento model je určený na použitie iba v domácnosti..

UCHOVAJTE SI TIETO POKYNY NA BUDÚCE POUŽITIE.

A Pohľad na výrobok

Nezapájajte parný čistič do siete, pokým sa neoboznámite so všetkými pokynmi a prevádzkovými postupmi.

1 Bezpečnostná krytka
2 Spúšťač pary
3 Kontrolka
4 Sieťový kábel
5 Predlžovacia hadica
6 Dýza nástavca
7 Bodová kefa
8 Nástroj na rovné stieranie
9 Zahnutý koncentrátor
10 Injektážna kefa
11 Stierka na okná

B Operations

Plnenie vodou

1. Zatlačte na bezpečnostnú krytku a otočte ju proti smeru hodinových ručičiek.

2.Naplňte odmerku po rysku maximálnej náplne.

3.Pomaly nalejte vodu do naparovača.

POZNÁMKA: Nepridávajte nič okrem studenej vody, inak spôsobíte poškodenie vykurovacej vložky, čím sa záruka stáva neplatnou.

4. Nasaďte späť bezpečnostnú krytku zatlačením a otočením v smere hodinových ručičiek.

Ak má voda z kohútika vysoký obsah minerálov (tvrdá voda), odporúča sa používať destilovanú alebo demineralizovanú vodu.

Sieťový kábel
Pred použitím prístroja odmotajte sieťový kábel.

Kontrolka
Pri prvom zastrčení prístroja do siete sa rozsvieti červená kontrolka. Keď je naparovač pripravený na použitie, kontrolka zhasne.

Spúšťač pary
Stlačením uvoľnite paru.

Para čistiaca všetky obytné priestory

Parný čistič Steam Shot použite na zmäkčenie a odstránenie úporných nečistôt, špiny, zaschnutého stvrdnutého jedla a ďalších nečistôt v domácnosti z tvrdých povrchov.

1. Naplňte studenou vodou z kohútika alebo destilovanou/demineralizovanou vodou.

2. Zapojte zástrčku do príslušnej zásuvky.

3. Keď zhasne červená kontrolka, naparovač je pripravený na použitie. Stlačením spúšťača uvoľnite paru.

4. Utrite povrch čistou suchou látkou.

Pred plnením/doplňovaním vždy vytiahnite parný čistič Steam Shot zo siete. Stlačte spúšťač, až sa z naparovača uvoľní tlak. Skôr ako odnímete krytku, počkajte 5 minút.

Pred odpojením nástroja od parného čističa sa uistite, že z dýzy už nevychádza para. Na odňatie nástrojov používajte chňapku alebo pred odňatím počkajte, kým vychladnú.

Nepoužívajte paru pri tvári a nezakrytej pokožke. Inak môže dôjsť k poraneniu.

Tepelný náraz môže rozbiť sklo. Pred čistením chladnej sklenenej plochy opatrne povrch zahrejte smerovaním prúdu pary na sklo zo vzdialenosti najmenej 10 až 15 cm.

Pri použití nikdy nenakláňajte naparovač v uhle väčšom než 45°, pretože s parou by mohla vystrieknuť vriaca voda.

Tento postup nikdy nepoužívajte na odeve, ktorý máte práve na sebe. Mohli by ste sa popáliť.

Nepridávajte nič okrem studenej vody, inak spôsobíte poškodenie vykurovacej vložky, čím sa záruka stáva neplatnou.

SK

Spotrebiteľská záruka

Táto záruka platí iba mimo územia USA a Kanady. Je poskytovaná spoločnosťou BISSELL International Trading Company BV („BISSELL").

Táto záruka je poskytovaná spoločnosťou BISSELL. Dáva vám špecifické práva. Je ponúkaná ako ďalšia výhoda k vašim zákonným právam. Máte taktiež ďalšie zákonné práva, ktoré sa môžu v každej krajine líšiť. Informácie o zákonných právach a nápravných prostriedkoch môžete získať vo vašej miestnej poradni spotrebiteľskej služby. Nič, čo je uvedené v tejto záruke, nenahradzuje alebo neznižuje žiadne vaše zákonné práva alebo nápravné prostriedky. Ak potrebujete ďalšie pokyny týkajúce sa tejto záruky alebo ak máte otázky týkajúce sa toho, na čo sa môže vzťahovať, kontaktujte oddelenie starostlivosti o spotrebiteľa spoločnosti BISSELL alebo miestneho distribútora.

Táto záruka sa poskytuje pôvodnému kupujúcemu výrobku a nie je prenosná. Pri podaní reklamácie na základe tejto záruky musíte podať dôkaz o dátume nákupu..

Obmedzená dvojročná záruka

Na základe *VÝNIMIEK A VÝLUK uvedených dole, spoločnosť BISSELL počas dvoch rokov od dátumu nákupu pôvodným kupujúcim podľa uváženia bezplatne opraví alebo vymení (za nové alebo repasované súčiastky alebo výrobky) akýkoľvek chybný alebo nefungujúci diel alebo výrobok.

Spoločnosť BISSELL odporúča, aby ste si uschovali pôvodný obal a dôkaz o dátume nákupu počas trvania záručnej lehoty pre prípad potreby reklamácie v tomto období podľa záruky. Uschovanie pôvodného obalu vám pomôže v prípade potreby opätovného balenia a prepravy, avšak nie je to podmienkou záruky.

Ak váš výrobok vymení spoločnosť BISSELL na základe tejto záruky, na nový diel sa bude vzťahovať zostávajúca lehota tejto záruky (počítané od dátumu pôvodného nákupu). Lehota tejto záruky sa nepredĺži, či bude váš výrobok opravený, alebo vymenený.

*VÝNIMKY A VÝLUKY ZO ZÁRUČNÝCH PODMIENOK

Táto záruka sa vzťahuje na výrobky používané na osobné domáce použitie a nie na účely obchodu alebo prenájmu. Záruka sa nevzťahuje na spotrebné diely, ako sú filtre, remene a mopové vložky, ktoré musí občas vymeniť alebo udržiavať používateľ.

Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne poškodenie spôsobené normálnym opotrebovaním. Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie alebo poruchu spôsobenú používateľom alebo treťou stranou, či v dôsledku nehody, nedbalosti, nesprávneho použitia, zanedbania, alebo iným použitím, ktoré nie je v súlade s návodom pre používateľa.

Záruka sa stáva neplatnou v prípade neoprávnenej opravy (alebo pokusu o opravu), či bola škoda spôsobená touto opravou/pokusom, alebo nie.

Záruka sa stáva neplatnou v prípade odstránenia alebo úpravy výrobného štítka výrobku alebo jeho znehodnotenia.

OKREM PRÍPADOV UVEDENÝCH DOLE SPOLOČNOSŤ BISSELL A JEJ DISTRIBÚTORI NIE SÚ ZODPOVEDNÍ ZA ŽIADNU STRATU ALEBO ŠKODU, KTORÁ NIE JE PREDVÍDATEĽNÁ, ALEBO ZA NÁHODNÉ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY AKEJKOĽVEK POVAHY SÚVISIACE S POUŽÍVANÍM TOHTO VÝROBKU, NAJMÄ VRÁTANE UŠLÉHO ZISKU, STRATY OBCHODU, PRERUŠENIA OBCHODNEJ ČINNOSTI, STRATY PRÍLEŽITOSTI, RÔZNYCH ŤAŽKOSTÍ ALEBO SKLAMANIA.

OKREM PRÍPADOV UVEDENÝCH DOLE ZÁVÄZOK SPOLOČNOSTI BISSELL NEPREKROČÍ KÚPNU CENU VÝROBKU. SPOLOČNOSŤ BISSELL NEVYLUČUJE ALEBO AKÝMKOĽVEK SPÔSOBOM NEOBMEDZUJE SVOJU ZODPOVEDNOSŤ ZA: (A) SMRŤ ALEBO PORANENIE OSÔB SPÔSOBENÉ NAŠOU NEDBALOSŤOU ALEBO NEDBALOSŤOU NAŠICH ZAMESTNANCOV, ZÁSTUPCOV ALEBO SUBDODÁVATEĽOV; (B) ZA PODVOD ALEBO ZÁMERNÚ DEZINFORMÁCIU; (C) ALEBO ZA AKÚKOĽVEK ĎALŠIU ZÁLEŽITOSŤ, KTORÁ NEMÔŽE BYŤ VYLÚČENÁ ALEBO OBMEDZENÁ NA ZÁKLADE ZÁKONA.

Starostlivosť o spotrebiteľa

Ak by váš výrobok BiSSELL vyžadoval servis alebo ak chcete podať reklamáciu na základe našej obmedzenej dvojročnej záruky, navštívte:

webovú stránku alebo pošlite e-mail:
www.BISSELL.com

V prípade otázok v ruskom jazyku zavolajte alebo napíšte:
RAFINANZ ORBICO SK s.r.o.
Obchodná 19, 811 06 Bratislava,
Slovenská Republika

Náhradné diely a príslušenstvo je možné zakúpiť. Kvôli nákupu navštívte www.BISSELL.com

SK

Navštívte webové stránky spoločnosti BISSELL: www.BISSELL.com

Ak budete kontaktovať spoločnosť BISSELL, majte k dispozícii číslo modelu čističa.

Poznačte si číslo modelu:_____ Poznačte si dátum nákupu: _____

POZNÁMKA: Uchovajte si originál potvrdenia o predaji. Slúži ako dôkaz o dátume nákupu v prípade záručnej reklamácie. Podrobnosti pozrite v záruke

©2014BISSELL Homecare, Inc
Grand Rapids, Michigan
Všetky práva vyhradené. Vytlačené v Číne
Číslo dielu 160-5900 Rev 12/14
Navštívte naše webové stránky: www.BISSELL.com
MICROBAN je registrovanou ochrannou známkou spoločnosti Microban Products Company

Tack för att du köpte en BISSELL-ångrengörare

Vi är glada, att du köpte en BISSELL -ångrengörare. Allt vi vet om golvvård gick in i design och konstruktion av detta kompletta, högteknologiska hemrengöringssystem

Din BISSELL-ångrengörare är välgjord, och vi beviljar den en begränsad två års garanti. Vi står även bakom den med en sakkunnig kundtjänst. Skulle du stöta på ett problem, kommer du att få snabb, omtänksam hjälp.

Min farfars far uppfann golvmoppen 1876. Idag är BISSELL världsledande inom design, tillverkning och service av högklassiga hemvårdsprodukter såsom din BISSELL-ångrengörare.

Tack igen, från alla oss på BISSELL.

Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Symbolernas betydelse

	**VARNING**	**RISK FÖR BRAND, ELSTÖT ELLER SKADA**
	**ÅNGA**	**RISK FÖR BRÄNNSKADA**
	**BRUKS-ANVISNING**	**LÄS IGENOM HELA BRUKSANVISNINGEN OCH BEKANTA DEJ MED ALLA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER**
	**WEEE**	**KASTA INTE BORT DENNA PRODUKT TILLSAMMANS MED HUSHÅLLSAVFALL I SLUTET AV PRODUKTENS LIVSLÄNGD. LÄMNA PRODUKTEN TILL ETT LÄMPLIGT INSAMLINGSSTÄLLE FÖR ÅTERVINNING. TA HAND OM MILJÖN.**

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DIN ÅNGMOPP.

När du använder en elektrisk apparat, bör du iaktta grundläggande försiktighetsåtgärder, inklusive följande.

⚠VARNING

ANSLUT ALLTID TILL ETT KORREKT JORDAT ELUTTAG

⚠VARNING

FÖR ATT MINSKA RISK FÖR BRAND, ELSTÖTAR ELLER SKADOR:

» Lämna inte en nätansluten apparat utan övervakning.
» Dra ur kontakten när den inte används och innan du utför underhåll eller felsökning
» Modifiera inte nätströmskontakten
» Utsätt inte för regn. Förvara inomhus.
» Låt inte användas som en leksak
» Inte avsedd att användas av personer (inklusive barn); med nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap. Tillåten endast om personen instrueras eller övervakas av en person som är ansvarig för användarens säkerhet.
» Använd endast såsom beskrivits i denna handbok.
» Använd endast av tillverkaren rekommenderade tillbehör
» Använd inte med skadad sladd eller kontakt
» Om strömkabeln är skadad, kontakta en auktoriserad service för reparation för att undvika risk för elstöt.
» Sänk inte i vatten eller vätska
» Om apparaten har tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats i vatten, bör den repareras på en auktoriserad serviceverkstad.
» Rikta inte ånga eller vätska på utrustning som innehåller elektriska komponenter.
» Dra inte i nätsladden och använd inte nätsladden som handtag, stäng inte en dörr på nätsladden, dra inte nätsladden runt vassa kanter eller hörn.
» Håll nätsladden borta från heta ytor.
» Dra inte ut kontakten genom att dra i sladden.
» För att koppla ur, dra i kontakten, aldrig i sladden
» Hantera inte med våta händer.
» Placera inga föremål i apparatens öppningar.
» Använd inte apparaten, om någon av dess öppningar är blockerad. Håll öppningarna fria från damm, ludd, hår och annat som kan minska luftflödet.
» Håll hår, löst sittande kläder, fingrar och alla delar av kroppen borta från öppningar och rörliga delar.
» Koppla bort alla funktioner innan du kopplar apparaten ur nätet.
» Var extra försiktig vid rengöring i trappor.
» Använd inte apparaten i ett slutet utrymme fyllt med ångor avdunstade från oljebaserad målning, tinner, brandfarligt damm, explosiva eller giftiga ämnen.
» Håll apparaten på en jämn yta

⚠VARNING

HET YTA. UNDVIK KONTAKT

⚠VARNING

SÄNK INTE I VATTEN.
INTE FÖR UPPVÄRMNING.

DENNA SYMBOL BETYDER
VARNING: RISK FÖR BRÄNNSKADA

⚠VARNING

VATTENBEHÅLLAREN ÄR UNDER TRYCK. TRYCK PÅ ÅNGAVTRYCKAREN FÖR ATT LÄTTA PÅ TRYCKET INNAN DU AVLÄGSNAR SÄKERHETSKORKEN. LÅT BEÅLLAREN SVALNA OCH VÄNTA 5 MINUTER INNAN DU FYLLER VATTENBEHÅLLAREN IGEN. DESTILLERAT VATTEN REKOMMENDERAS.

ANSLUT ENDAST TILL NÄTSTRÖM 220-240 VOLT A.C. 50/60 HZ.

Modellen är avsedd endast för hushållsbruk

SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA BRUK

A Produktöverblick

Anslut inte din ångmopp till nätström innan du känner till alla instruktioner och rutiner.

1 Säkerhetskork
2 Ångavtryckare
3 Indikatorlampa
4 Strömkabel
5 Förlängnigsslang
6 Direktmunstycke
7 Specialborste
8 Skrapare
9 Vinkelmunstycke
10 Fogborste
11 Fönsterskrapa

B Användning

Påfyllning med vatten

1. Tryck på säkerhetskorken och vrid samtidigt motsols.

2. Fyll mätkannan upp till MAX-linjen.

3. Häll sakta vattnet i ångrengöraren.

OBS : Använd inga andra ämnen än ljumt vatten för att inte skada värmeelementet och ogiltiggöra garantin.

4. Återplacera säkerhetskorken med att trycka ned och samtidigt vrida medsols.

Om ditt kranvatten har en hög mineralhalt (hårt vatten), rekommenderar vi att du använder destillerat vatten.

Strömkabel
Nedmontera strömkabeln innan du använder enheten.

Indikatorlampa
Den röda indikatorlampan lyser upp när du kopplar på enheten. När ångrengöraren är färdig för användning, slocknar lampan.

Ångavtryckare
Tryck för att producera ånga.

Rengöring med ånga i hemmet

Använd din Steam Shot på hårda ytor för att mjuka upp och avlägsna ihärdig smuts, sot, intorkad mat eller andra fläckar i hemmet.

1. Fyll med ljumt kranvatten eller destillerat vatten.

2. Anslut nätkontakten till lämpligt uttag.

3. När den röda indikeringslampan slocknar, är ångrengöraren färdig för bruk. Tryck på avtryckaren för att producera ånga.

4. Torka ytan med en ren torr duk.

Koppla alltid ur nätström din Steam Shot, före fyllning/påfyllning. Tryck på avtryckaren tills ångtrycket avtar. Vänta 5 minuter innan avlägsnar säkerhetskorken.

Innan du avlägsnar en del från ångrengöraren, säkerställ att ingen ånga kommer ut mera ur munstycket. Använd grytlapp för att avlägsna delen, eller vänta tills den har kallnat

Se upp för att varken ditt ansikte eller din bar hud blir utsatt för ångan. Het ånga kan orsaka brännskador..

Termisk shock kan spricka glas. Innan du börjar rengöra en kall glasyta, värm upp ytan med att spruta ånga från ett avstånd på minst 10 - 15 cm.

Se till att ångrengöraren inte lutar mera än 45° under användning. Annars kan kokande vatten spilla ut med ångan.

Försök alldrig att använda ångrengöraren för att rengöra kläder i vilka du är påklädd. Detta kan leda till brännskador.

Använd inga andra ämnen än ljumt vatten för att inte skada värmeelementet och ogiltiggöra garantin.

SE

Konsumentgaranti

Den här garantin gäller endast utanför USA och Kanada. Den tillhandahålls av BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Den här garantin beviljas av BISSELL. Den ger dig specifika rättigheter. Den erbjuds som en extra fördel utöver dina rättigheter enligt lag. Du har också andra rättigheter enligt lag som kan variera från land till land. Du kan få information om juridiska rättigheter och åtgärder genom att kontakta din lokala konsumentrådgivning. Ingenting i denna garanti kommer att ersätta eller minska någon av dina juridiska rättigheter och rättsmedel. Om du vill ha instruktioner om denna garanti eller har frågor angående vad den kan ersätta, kontakta BISSELL konsumentvård eller kontakta din lokala återförsäljare.

Garantin ges till den ursprungliga köparen av en ny produkt och garantin kan inte överlåtas. Du måste kunna bevisa inköpsdatum för att kunna utnyttja den här garantin.

Begränsad Två års garanti

Med förbehåll för * UNDANTAG, som anges nedan, kommer BISSELL i två år, räknat från ursprungligt inköpsdatum, att reparera eller byta (med nya eller renoverade delar eller produkter) på BISSELL s omdöme, utan kostnad, vilken som helst defekt eller inte fungerande produkt.

BISSELL rekommenderar att originalförpackningen och bevis för inköpsdatum förvaras under hela garantiperioden, ifall behov uppstår inom den tid att göra anspråk på garantin. Att förvara den ursprungliga förpackningen kommer att bistå med nödvändig ompackning och transport, men är inte ett villkor för garantin.

Om din produkt blir ersatt av BISSELL med denna garanti, kommer den nya produkten att gynnas av återstoden av giltighetstiden för denna garanti (räknat från dagen av det ursprungliga köpet). Perioden av denna garanti skall inte förlängas om din produkt repareras eller byts ut.

* UNDANTAG I GARANTIVILLKOREN

Garantin gäller för produkter som används för personligt privat bruk men inte för kommersiellt eller hyresändamål. Komsumtionsartiklar såsom filter, bälten och moppdynor, som måste bytas ut eller servas med jämna mellanrum av användare, omfattas inte av denna garanti.

Denna garanti gäller inte för defekter som uppstår under normalt slitage. Skador eller fel,som orsakats av användaren eller någon tredje part antingen till följd av olycka, försummelse, våld, eller någon annan användning som inte är i enlighet med användarhandboken, omfattas inte av denna garanti.

En obehörig reparation (eller ett försök att reparera) ogiltigförklarar garantin oavsett om skada har orsakats av reparation / försök.

Avlägsning eller manipulering av produktetiketten vilket gör den oläslig upphäver denna garanti.

BISSELL OCH DESS DISTRIBUTÖRER ÄR INTE ANSVARIGA FÖR FÖRLUST ELLER SKADA, SOM INTE KAN FÖRUTSES ELLER FÖR SKADOR AV NÅGOT SOM INTE UPPSTÅTT AV DIREKT ANVÄNDNING AV DENNA PRODUKT INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNING FÖRLUST AV VINST, FÖRLUST AV VERKSAMHET, AVBROTT, FÖRLUST AV MÖJLIGHETER, ÅNGEST, OLÄGENHET ELLER BESVIKELSE. BISSELL'S ANSVAR ÖVERSTIGER INTE INKÖPSPRISET FÖR PRODUKTEN.

BISSELL VARKEN UTESLUTER ELLER BEGRÄNSAR PÅ NÅGOT SÄTT SITT ANSVAR FÖR (A) DÖDSFALL ELLER PERSONSKADA PÅ GRUND AV VÅR VÅRDSLÖSHET ELLER VÅRDSLÖSHET AV VÅRA ANSTÄLLDA,AGENTER ELLER UNDERLEVERANTÖRER, (B) BEDRÄGERI ELLER BEDRÄGLIGT BETEENDE; (C) ELLER FÖR ANNAT SOM INTE KAN UTESLUTAS ELLER BEGRÄNSAS INOM LAG

Kundtjänst:

Skulle din BISSEL-produkt kräva service eller om din fråga gäller garantiförfarande:

Service-center:
AV-Komponentti Oy,
tel; 09-867 8020 /
info@avkomponentti.fi

Distributör:
AV-Komponentti Oy
Koronakatu 1A, 02210 ESPOO,
Finland

Kontakta vår kundtjänst: www.BISSELL.com

När du kontaktar oss, vänligen se till att modellnumret till din enhet finns tillgängligt.

Vänligen anteckna modellnumret: _____ Vänligen registrera ditt Inköpsdatum : _____

OBS: vänligen förvara originalkvittot. Det ger bevis för inköpsdatum i händelse av anspråk på garanti. Se kapitel Garanti för detaljer .

SE

IMPORTÖR:
AV-Komponentti Oy
Koronakatu 1 A
02210 Espoo
info@avkomponentti.fi
www.avkomponentti.fi
Puh: +358 (0)9 8678 020

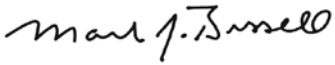
Kiitos, kun ostit BISSELL-höyrypuhdistimen

Olemme iloisia siitä, että ostit BISSELL-höyrypuhdistimen. Käytimme kaiken tietämyksemme lattioiden puhdistamisesta, kun suunnittelimme ja kehitimme tämän high-tech-tason kodin puhdistusjärjestelmän

BISSELL höyrypuhdistin on tehty kestämään ja myönnämme sille kahden vuoden takuun tietyin rajoituksin. Seisomme myös tuotteemme takana tarjoamalla ammattitaitoisen asiakaspalvelun, joten mikäli sinulle tulisi jokin ongelma, tulet saamaan pikaisesti ystävällistä apua.

Isoisäni isä keksi lattiamopin 1876. Tänä päivänä BISSELL on maailman ykkönen korkealuokkaisten kodinpuhdistuslaitteiden valmistajana ja kehittäjänä. Juuri sellaisten, kuin sinun BISSELL-höyrypuhdistimesi.

BISSELL ja koko sen henkilökunta kiittää sinua vielä kerran



Mark J. Bissell
Chairman & CEO

Symbollen merkitys

	**VAROITUS**	**TULIPALON, SÄHKÖISKUN, TAI TAPATURMAN VAARA**
	**HÖYRY**	**PALOVAMMAN VAARA**
	**KÄYTTÖOPAS**	**TUTUSTU KÄYTTÖOPPAAN KAIKKIIN TURVA- JA KÄYTTÖOHJEISIIN**
	**WEEE**	**ÄLÄ HÄVITÄ KÄYTÖSTÄ POISTETTUA LAITETTA KOTITALOUSJÄTTEIDEN SEASSA. TOIMITA LAITE ASIANMUKAISEEN KERÄYSPISTEESEEN KIERRÄTETTÄVÄKSI. HUOLEHDI YMPÄRISTÖSI HYVINVOINNISTA.**

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

LUE KAIKKI OHJEET, ENNEN KUIN ALAT KÄYTTÄÄ HÖYRYPUHDISTINTA.

Sähkölaitteiden yhteydessä on noudatettava tiettyä varovaisuutta, johon sisältyvät seuraavat seikat.

⚠VAROITUS

KYTKE LAITE AINOASTAAN MAADOITETTUUN PISTORASIAAN

⚠VAROITUS

VÄLTTÄÄKSESI TULIPALON SÄHKÖISKUN TAI TAPATURMAN

» Älä jätä verkkoon kytkettyä laitetta ilman valvontaa.
» Irrota laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä, tai jos laitteelle tehdään huolto-/ vianetsintätoimenpide
» Älä tee muutoksia maadoitettuun pistokkeeseen.
» Älä altista laitetta sateelle. Säilytä sisätiloissa.
» Älä jätä laitetta lasten leikkeihin
» Ei tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joilla on alentunut fyysinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa. Käyttö sallittu vain, jos henkilöä on opastettu laitteen käytössä sellaisen valvojan toimesta, joka on vastuussa käyttäjän turvallisuudesta.
» Käytä laitetta ainoastaan tässä ohjeessa mainittuihin tarkoituksiin.
» Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia tarvikkeita
» Älä käytä laitetta, jonka verkkopistoke tai virtakaapeli on vioittunut.
» Jos virtakaapeli tai virtapistoke on vioittunut, toimita laite valtuutettuun huoltoon, jotta viallinen osa vaihdetaan ja vältytään sähköiskun vaaralta.
» Älä upota laitetta veteen tai nesteeseen.
» Jos laite on pudonnut, jätetty ulos sateeseen, pudonnut veteen tai se ei toimi kunnolla, älä käytä sitä, vaan toimita se valtuutettuun huoltokorjaamoon
» Älä suuntaa höyryä tai nestettä kohti sähköisiä laitteita.
» Älä kisko virtajohtoa tai kannattele laitetta sen varassa äläkä jätä johtoa oven väliin tai vedä sitä terävien reunojen yli.
» Pidä verkkojohto etäällä kuumista pinnoista.
» Älä irrota verkkopistoketta sähkörasiasta vetämällä johdosta.
» Irrota verkkopistoke sähkörasiasta pitämällä kiinni pistokkeesta
» Älä käsittele laitetta kädet märkänä
» Älä tunge mitään esineitä laitteen aukkoihin
» Älä käytä laitetta, jos jokin sen aukoista on tukkeutunut; pidä aukot vapaana pölystä, nukasta, hiuksista ja kaikesta, joka voi haitata ilman virtaamista.
» Pidä hiukset, vaatteet, sormet ja kaikki kehon osat etäällä aukoista ja liikkuvista osista
» Aseta kaikki kytkimet lepotilaan, ennen kuin irrotat laitteen sähköverkosta.
» Noudata erityistä varovaisuutta, kun työskentelet portaikossa
» Älä käytä laitetta suljetussa tilassa, johon on höyrystynyt öljymaalia, tinneriä, tai muita räjähdysalttiita aineosia tai myrkyllisiä kaasuja
» Pidä laite tasaisella alustalla.

⚠VAROITUS

KUUMA PINTA. VÄLTÄ KOSKETUSTA

⚠VAROITUS

**ÄLÄ UPOTA VETEEN.
EI LÄMMITTÄMISEEN**

TÄMÄ SYMBOLI MERKITSEE VAROITUSTA: PALOVAMMAVAARA

⚠VAROITUS

VESISÄILIÖSSÄ ON PAINETTA. LASKE PAINETTA PAINAMALLA HÖYRYLIIPAISINTA ENNEN KUIN IRROTAT TURVAKORKIN. ENNEN KUIN TÄYTÄT VESISÄILIÖN UUDELLEEN, ANNA SEN JÄÄHTYÄ 5 MINUUTIN AJAN. SUOSITTELEMME KÄYTETTÄVÄKSI TISLATTUA VETTÄ.

LAITE TOIMII AINOASTAAN 220–240 VOLTIN 50/60 HZ-VAIHTOJÄNNITTEELLÄ

Tämä malli on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET VASTAISEN VARALLE

A Tuotenäkymä

Älä liitä höyrymoppia sähköverkkoon, ennen kuin olet tutustunut kaikkiin käyttöoppaassa mainittuihin ohjeisiin

1 Turvakorkki
2 Höyryliipaisin
3 Merkkivalo
4 Virtajohto
5 Jatkoletku
6 Suorasuutin
7 Erikoisharja
8 Raaputin
9 Kulmasuutin
10 Saumaharja
11 Ikkunalasta

B Käyttö

Täyttö vedellä

1. Paina turvakorkkia alas ja käännä vastapäivään.

2. Täytä mittakannu MAX-merkkiviivaan asti.

3. Kaada huolellisesti vesi höyrypuhdistimeen.

HUOM: Älä lisää puhdistimeen mitään muuta kuin viileää vettä, jotta et vioita kuumennuselementtiä ja mitätöi takuuehtoja.

4. Sulje turvakorkki takaisin paikalleen painamalla ja kiertämällä samalla myötäpäivään.

Jos hanavesi sisältää runsaasti mineraaleja (kova vesi) on suositeltavaa, että käytät tislattua vettä.

Virtajohto
Suorista virtajohto ennen kuin alat käyttää laitetta.

Merkkivalo
Punainen merkkivalo syttyy, kun laite kytketään päälle. Kun höyrypuhdistin on käyttövalmis, merkkivalo sammuu.

Höyryliipaisin
Painettaessa höyry purkautuu.

Kodin pintojen puhdistaminen höyryllä

Käytä Steam Shot -höyrypuhdistinta pehmentämään ja irrottamaan kodissa koville pinnoille kertynyttä likaa, nokea, kuivunutta ruokaa tai muuta tahraa.

1. Täytä säiliö viileällä hanavedellä tai tislatulla vedellä.

2. Yhdistä virtajohto sopivaan pistorasiaan.

3. Kun punainen merkkivalo sammuu, höyrypuhdistin on käyttövalmis. Paina liipaisinta aloittaaksesi höyrypuhdistuksen.

4. Pyyhi pinta puhtaalla kuivalla liinalla.

Muista aina irrottaa Steam Shot -höyrypuhdistin sähköverkosta ennen kuin kaadat sen säiliöön vettä. Paina liipaisinta purkaaksesi höyrypaineen. Odota 5 minuuttia ennen kuin avaat korkin.

Ennen kuin irrotat osan puhdistimesta, varmista ettei nokasta tulee enää höyryä. Käytä patakinnasta osan irrotuksessa tai odota kunnes osa on ehtinyt jäähtyä.

Varo kohdistamasta höyryä kasvoihin tai paljaaseen ihoon. Kuuma höyry voi aiheuttaa palovamman.

Voimakas lämpötilamuutos voi rikkoa lasin. Ennen kuin alat puhdistaa lasipintaa, lämmitä sitä ensin varovasti suihkuttamalla höyryä vähintään 10-15 cm etäisyydeltä.

Älä koskaan kallista käytön aikana höyrypuhdistinta yli 45°, koska kiehuvaa vettä saattaa läikkyä höyryn mukana.

Älä koskaan yritä puhdistaa tällä laitteella ylläsi olevia vaatteita. Seurauksena voi olla palovamma

Älä lisää puhdistimeen mitään muuta kuin viileää vettä, jotta et vioita kuumennuselementtiä ja mitätöi takuuehtoja.

Kuluttajatakuu

Tämä takuu pätee ainoastaan USA:n ja Kanadan ulkopuolella. Takuun myöntää BISSELL International Trading Company BV ("BISSELL").

Tämän takuun myöntää BISSELL. Se suo tiettyjä oikeuksia kuluttajalle. Se suo lakiin perustuvan oikeuskäytännön lisäksi tiettyjä lisäetuja. Sinulla voi olla myös tiettyjä lakiin perustuvia maakohtaisia oikeuksia. Lisätietoja paikallisista oikeus- ja korvausmenettelyistä saat paikalliselta kuluttaja-asiamieheltä. Mikään tässä takuussa ei korvaa tai heikennä lakiin perustuvaa korvauskäytäntöä. Jos haluat lisätietoja tästä takuusta tai siitä, mitä se kattaa, ota yhteys BISSELL-asiakaspalveluun tai paikalliseen edustajaan.

Tämä takuu myönnetään uutena myydyn tuotteen alkuperäiselle ostajalle, eikä sitä voi siirtää. Todistus ostopäivästä on ehtona tämän takuun suomiin oikeuksiin.

Rajoitettu kahden vuoden takuu

Lukuun ottamatta niitä poikkeuksia ja rajoituksia, jotka mainitaan kohdassa *POIKKEUKSET JA RAJOITUKSET TAKUUEHDOISSA, BISSELL myöntää alkuperäiselle ostajalle ostopäivästä lukien kahden vuoden takuun, joka kattaa viallisen tai epäkuntoisen tuotteen tai osan korvaamisen tai vaihtamisen veloituksetta (uuteen tai tehdaskunnostettuun tuotteeseen tai osaan).

BISSELL suosittelee, että säilytät alkuperäisen pakkauksen ja ostokuitin takuun voimassaoloajan siltä varalta, että syntyisi tarve takuukorjaukselle. Alkuperäinen pakkaus helpottaa tuotteen pakkaamista ja lähettämistä, mutta se ei ole edellytys takuun voimassa ololle.

Jos BISSELL vaihtaa takuuaikana tuotteesi uuteen, siihen sovelletaan alkuperäisen tuotteen jäljellä olevaa takuuaikaa. Tuotteen korjaus tai vaihto ei pidennä takuuaikaa.

*POIKKEUKSET JA RAJOITUKSET TAKUUEHDOISSA

Nämä takuuehdot koskevat tuotteita, joita käytetään kotitaloudessa. Takuu ei kata tuotteita, jotka ovat ammatti-/vuokrakäytössä. Kuluvat osat, kuten suodattimet, hihnat ja mopit, jotka on vaihdettava säännöllisesti, eivät kuulu takuun piiriin.

Tämä takuu ei kata vikoja, jotka aiheutuvat normaalista kulumisesta. Takuun piiriin eivät kuulu rikkoutumiset ja toimintahäiriöt, jotka johtuvat käyttäjän tai kolmannen osapuolen aiheuttamasta vahingosta, välinpitämättömyydestä, liiallisesta voimankäytöstä tai muusta seikasta, joka ei ole tämän ohjekirjan mukainen.

Valtuuttamattoman henkilön suorittama korjaustoimenpide mitätöi takuun voimassaolon riippumatta siitä, onko toimenpide aiheuttanut vahinkoa laitteelle.

Tuotteen tyyppikilven poistaminen tai tuhriminen mitätöi takuun voimassaolon.

BISSELL JA SEN JÄLLEENMYYJÄT EIVÄT OLE VASTUUSSA MENETYKSESTÄ TAI VAHINGOSTA, JOKA EI OLE ENNAKOITAVISSA TAI VÄLILLISESTÄ VAHINGOSTA, JOKA EI MITENKÄÄN LIITY TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÖÖN MUKAAN LUKIEN MENETETTY VOITTO, MENETETTY LIIKETOIMINTA, LIIKETOIMINNAN KESKETYMINEN, MENETETTY MAHDOLLISUUS, AHDINKO, HAITTA TAI PETTYMYS. BISSELLIN VASTUU RAJOITTUU TÄMÄN TUOTTEEN OSTOHINTAAN

BISSELL EI SULJE POIS TAI RAJOITA MILLÄÄN TAVOIN VASTUUTAAN (A) KUOLEMANTAPAUKSESSA TAI HENKILÖN LOUKKAANTUESSA SILLOIN, KUN TÄMÄ ON AIHEUTUNUT MEIDÄN TAI TYÖNTEKIJÄMME, AGENTTIMME TAI ALIHANKKIJAMME HUOLIMATTOMUUDESTA; (B) KUN KYSE ON PETOKSESTA TAI VILPISTÄ; (C) TAI JOSTAIN MUUSTA SYYSTÄ, JOTA EI VOIDA SULKEA POIS TAI RAJOITTAA LAIN PIIRIIN KUULUVAKSI.

Asiakaspalvelu

Jos BISSEL-tuottesi kaipaa huoltoa tai kysymyksesi koskee takuumenettelyä:

Palvelukeskus:
AV-Komponentti Oy,
tel; 09-867 8020 /
info@avkomponentti.fi

Jakelija:
AV-Komponentti Oy
Koronakatu 1A, 02210 ESPOO,
Finland

Ota yhtettä asiakaspalveluumme: www.BISSELL.com

Kun otat yhteyttä meihin, varauduthan kertomaan puhdistimesi mallinumeron.

Kirjoita tähän mallinumerosi muistiin: _____ Kirjoita tähän ostopäiväsi muistiin: _____

HUOM: Säilytä alkuperäinen ostokuitti. Se toimii takuukorttina, jos tarvitset takuukorjausta. Katso tarkemmin kohdasta takuu.

MAAHANTUOJA:
AV-Komponentti Oy
Koronakatu 1 A
02210 Espoo
info@avkomponentti.fi
www.avkomponentti.fi
Puh: +358 (0)9 8678 020